

KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV

2017 – 2021





KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021	
Územné vymedzenie:	MESTSKÁ ČASŤ
Územný plán schválený:	ÁNO
Dátum schválenia KPSS:	
Verzia:	1.0
Publikovaný verejne:	ÁNO
Vypracoval:	 GEMINI GROUP



OBSAH

Prihovor starostu mestskej časti.....	4
Ciele, zásady a princípy komunitného plánovania	6
Subjekty komunitného plánovania.....	7
Zadávatelia sociálnych služieb	7
Poskytovatelia sociálnych služieb	8
Užívatelia sociálnych služieb.....	8
Verejnosť a ďalšie organizácie	9
Legislatívne normy a strategické dokumenty.....	9
Analytická časť	10
Socio-demografická analýza	10
Obyvatelia, rodiny, deti a mládež	11
Seniori.....	18
Ťažko zdravotne postihnutí.....	20
Osoby ohrozené sociálnym vylúčením.....	21
Analýza súčasného stavu v oblasti poskytovania sociálnych služieb	22
Pôsobnosť miestneho úradu.....	22
Obyvatelia, rodiny, deti a mládež	27
Seniori.....	37
Ťažko zdravotne postihnutí.....	41
Osoby ohrozené sociálnym vylúčením.....	42
Prehľad výdavkov a aktivít realizovaných mestskou časťou v sociálnej oblasti	46
SWOT analýza	49
Výsledky dotazníkového prieskumu.....	52
Výsledky prieskumu – obyvatelia	53
Výsledky prieskumu – organizácie	56
Výsledky prieskumu – poslanci miestneho zastupiteľstva	59
Strategická časť	60
Vízia	60
Návrh stratégie rozvoja.....	60
Plán financovania.....	104
Záver.....	108
Zdroje.....	109



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

PRÍHOVOR STAROSTU MESTSKEJ ČASTI

Vážení občania!

Prinášame Vám Komunitný plán sociálnych služieb Mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2017 – 2021, ktorý bol spracovaný v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov. Dokument slúži ako nástroj strategického plánovania pre mestskú časť, ale má tiež informatívnu funkciu pre obyvateľov, poskytovateľov sociálnych služieb a investorov.

Našou snahou je zabezpečiť na území Mestskej časti Bratislava – Ružinov širšiu škálu kvalitnejších, dostupnejších a adresnejších sociálnych služieb, pričom práve komunitný plán sociálnych služieb nám pomôže túto úlohu splniť efektívne.

Verím, že sa nám podarí úspešne zmobilizovať naše sily a zdroje a naplniť každý zo spoločne plánovaných zámerov. Všetkým účastníkom, ktorí sa podieľali na vypracovaní tohto dokumentu, úprimne ďakujem!



Ing. Mgr. Dušan Pekár
starosta mestskej časti



ÚVOD

Komunitný plán sociálnych služieb mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2017 – 2021 (ďalej iba „KPSS“ alebo „komunitný plán“) je strategický dokument, ktorý logicky nadväzuje na Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2014 – 2020 s výhľadom do roku 2023 (ďalej iba „PHRSR“), pričom spomedzi troch oblastí – hospodárskej, sociálnej a environmentálnej, na ktoré sa PHRSR zameriava, je komunitný plán sústredený výhradne na sociálnu oblasť. Zatiaľ čo v PHRSR je každá z oblastí špecifikovaná iba prostredníctvom základných informácií a súvislostí, komunitný plán rozpracováva sociálnu oblasť detailnejšie. Vzhľadom na rozsah dokumentu PHRSR, ktorý je limitovaný metodikou na vypracovávanie PHRSR, nie je možné v tomto základnom strategickom dokumente obsiahnuť celú problematiku všetkých troch fokusovaných oblastí, preto je každá z oblastí ďalej rozpracovávaná v samostatnom, parciálnom dokumente, pričom pre sociálnu oblasť je takýmto dokumentom práve komunitný plán. Proces tvorby komunitného plánu ako aj následné aktualizácie komunitného plánu možno súhrnnne označiť za komunitné plánovanie.

Komunitné plánovanie predstavuje jednu zo základných metód riadenia rozvojových procesov, vďaka ktorej je možné sociálne služby naplánovať tak, aby zodpovedali lokálnym špecifikám a potrebám konkrétnej skupiny občanov. Komunitné plánovanie možno chápať tiež ako otvorený proces zisťovania potrieb a zdrojov, resp. ako proces hľadania najlepších riešení v oblasti sociálnych služieb. Výsledkom komunitného plánovania je **komunitný plán**, ktorý opisuje súčasnú situáciu v sociálnej oblasti na jednej strane a pomyselný, ideálny stav na druhej strane, pričom tento ideálny stav vznikol ako výsledok konfrontácie neobmedzených potrieb s obmedzenými možnosťami – inak povedané – toho, čo by sme chceli, s tým, čo je reálne.

Povinnosť obce, mesta, mestskej časti mať vypracovaný komunitný plán vychádza zo Zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov. Okrem toho dokument vychádza z viacerých legislatívnych noriem a strategických dokumentov, ktoré špecifikujeme v hlavnej textovej časti. KPSS mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2017 – 2021 bol vypracovaný spoločno s Gemini Group s. r. o. za výraznej pomoci predstaviteľov a obyvateľov mestskej časti ako aj odborníkov a organizácií pôsobiacich v mestskej časti. Vďaka spolupráci viacerých strán je komunitný plán výborným odrazom skutočnosti umožňujúcim samospráve lepšiu orientáciu v potrebách obyvateľov, čo prispeje k ich rýchlejšiemu a efektívnejšiemu napĺňaniu.

Predkladaný komunitný plán pozostáva z troch hlavných častí: teoretickej, analytickej a strategickej. V rámci **teoretickej časti** je špecifikovaná podstata sociálnych služieb a komunitného plánovania, sú tu uvedené základné črty ako aj subjekty komunitného plánovania a tiež legislatívne normy a strategické dokumenty, z ktorých plán vychádza. V **analytickej časti** je uvedený rozbor súčasného stavu oblasti sociálnych služieb – sú tu definované silné a slabé stránky ako aj príležitosti a riziká, ktoré sú charakteristické pre súčasnú, východiskovú situáciu. V **strategickej časti** je definovaná vízia mestskej časti a sú tu navrhnuté konkrétné opatrenia na jej dosiahnutie ako aj časový harmonogram a rozpočet potrebný na realizáciu navrhnutých opatrení. V prípade, že sa samospráva bude držať cieľov, postupov a termínov zvolených v komunitnom pláne, existuje vysoký predpoklad **rastu kvality, rozšírenia portfólia a zvýšenia adresnosti** sociálnych služieb v mestskej časti Bratislava – Ružinov.



SOCIÁLNE SLUŽBY, KOMUNITA, KOMUNITNÉ PLÁNOVANIE

Sociálne služby možno charakterizovať ako súhrn širokého spektra činností, prostredníctvom ktorých je poskytovaná pomoc ľuďom nachádzajúcim sa v nepriaznivej sociálnej situácii, ak si sami nedokážu zabezpečiť základné životné potreby alebo potrebujú pomoc z iných vážnych dôvodov. Podstatou sociálnych služieb je zabezpečiť osobám určitý životný štandard, ale aj zmierňovať rozdiely v príjmoch či v sociálnom postavení.

Pre objasnenie podstaty komunitného plánovania sociálnych služieb je potrebné charakterizovať pojem **komunita**. Ide o skupinu osôb, pre ktorú je príznačný určitý znak alebo súbor znakov, pričom tieto sú vo všeobecnosti vnímané ako typické. Obec, mesto, mestská časť sa považujú za základnú občiansku komunitu. Osoby žijúce na území jednej obce, mesta, mestskej časti majú spoločné bydlisko, využívajú tú istú infraštruktúru a v istom zmysle majú aj príbuzné potreby. Samospráva v záujme občanov vstupuje do kontaktu so štátom, a tak vzniká splet vztahov: samospráva – štát, samospráva – občan, štát – občan, pričom jasne definované vzťahy medzi týmito subjektmi môžu byť výrazne dynamizujúcim prvkom rozvoja celého systému sociálnej starostlivosti. Vo vztahu štát – samospráva, bola obciam, mestám a mestským častiam udelená povinnosť mať vypracovaný **komunitný plán** sociálnych služieb ako základný nástroj komunitného plánovania.

Komunitné plánovanie je nástroj, ktorý poskytuje odpoveď na otázku, aké sociálne služby a v akom rozsahu je potrebné vytvoriť na určitom území, ako by tieto služby mali byť rozmiestnené a aké personálne, materiálne a finančné zdroje sú na to k dispozícii. Uvažovanie nad týmito súvislostami je významné z hľadiska uspokojovania súčasných, ale aj prognózovania budúcich sociálnych potrieb, zvyšovania kvality života obyvateľov či prognózovania tvorby pracovných miest. S ohľadom na dynamické, neustále sa meniace prostredie je náročné naplánovať niektoré procesy a s nimi súvisiace finančné náklady presne, avšak podstatou komunitného plánovania je ich aspoň odhadnúť, pretože inak by bolo konanie samosprávy v tejto oblasti nekoordinované a neefektívne. V kontraste s uvedeným je snaha o poskytovanie:

- ✓ väčšieho množstva sociálnych služieb,
- ✓ širšej škály sociálnych služieb,
- ✓ kvalitnejších sociálnych služieb,
- ✓ sociálnych služieb, ktoré budú bližšie k občanom,

a práve takto fungujúci systém zabezpečí komunitné plánovanie a konanie samosprávy v súlade s ním.

Ciele, zásady a princípy komunitného plánovania

Komunitné plánovanie má svoje opodstatnenie z viacerých dôvodov. Predovšetkým, umožňuje samospráve riadiť procesy v sociálnej oblasti efektívne. Tento benefit je však iba parciálny. Konečným **cieľom** komunitného plánovania je:

- ✓ posilňovať sociálnu súdržnosť obyvateľov obce, mesta, mestskej časti,
- ✓ predchádzať sociálnemu vylúčeniu a sociálnej izolácii ohrozených jednotlivcov a skupín,



- ✓ opäť začleniť do komunity tých, ktorí stoja na jej okraji a v niektorých prípadoch vyvolávajú strach a neistotu, či dokonca predstavujú hrozbu pre iných obyvateľov.

Aby komunitné plánovanie nebolo samoúčelné a bolo využiteľné v reálnom živote a prinášalo očakávané pozitívne efekty, mali by byť pri vypracovaní komunitného plánu dodržané tieto **zásady**:

- ✓ potreby a rozvojové priority v oblasti sociálnych služieb musia byť stanovené obyvateľmi, ktorí žijú v danej lokalite a ktorých sa plánovanie týka;
- ✓ všetky plánované a realizované procesy sú vzájomne previazané, súladia, podporujú sa a vzájomne sa nevylučujú;
- ✓ zvyšovanie kvality sociálnych služieb musí byť považované za dôležité a žiaduce a musí byť významnou súčasťou miestnej politiky;
- ✓ rozvoj oblasti sociálnych služieb je založený na presvedčení o jedinečnosti, hodnote a dôstojnosti každého užívateľa sociálnych služieb.

Komunitné plánovanie je založené na nasledujúcich **princípoch**:

- ✓ **Partnerstvo** – komunitný plán má byť výsledkom spolupráce viacerých účastníkov – zadávateľov, poskytovateľov aj užívateľov sociálnych služieb, verejnosti aj ďalších subjektov. Každý účastník má zásluhu na výslednej podobe plánu, názory všetkých účastníkov majú rovnakú váhu, všetkým účastníkom má byť poskytnutý rovnaký priestor.
- ✓ **Informovanosť** – účastníci podieľajúci sa na vypracovaní komunitného plánu medzi sebou komunikujú a vzájomne sa informujú. Spolupráca má byť transparentná, zrozumiteľná, žiadny účastník nesmie byť komunikačne znevýhodnený. Len úzka spolupráca a kvalitná komunikácia môže viesť k vytvoreniu požadovanej ponuky sociálnych služieb.
- ✓ **Inovatívnosť** – dynamické prostredie, nové situácie a obmedzené zdroje si vyžadujú hľadanie stále nových prístupov a riešení, ktoré budú môcť byť účinné a efektívne aj tam, kde zastarané riešenia už neplnia svoju funkciu.
- ✓ **Kompromis** – komunitný plán by nemal byť príliš ambiciozny, mal by vychádzať z reálnych potrieb, avšak s ohľadom na dostupné zdroje. Definovanie zoznamu atraktívnych, avšak nereálnych cieľov, nepovedie k rozvoju, ale ku stagnácii a frustrácii z neschopnosti zmeniť stav k lepšiemu. Naopak, správne definované ciele je možné dosiahnuť aj s obmedzenými zdrojmi.

Subjekty komunitného plánovania

Z princípu partnerstva vychádza potreba spolupráce viacerých subjektov. Základnými subjektmi komunitného plánovania sú zadávatelia, poskytovatelia a prijímatelia sociálnych služieb, okrem nich však do procesu komunitného plánovania vstupujú tiež verejnosť a ďalšie organizácie.

Zadávatelia sociálnych služieb

Zadávateľmi sociálnych služieb sú subjekty, ktorým zákon ukladá úlohu zabezpečiť sociálne služby na území, ktoré spravujú – v podmienkach Slovenska ide o obce, mestá,



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

mestské časti. Ich činnosť je dopĺňaná činnosťou príslušných samosprávnych krajov. Obec/mesto/mestská časť na základe vlastnej alebo cudzej iniciatívy rozhoduje o:

- ✓ potrebe zrealizovať komunitné plánovanie,
- ✓ subjekte, ktorý zabezpečí komunitné plánovanie (obec/mesto/mestská časť, poverená organizácia),
- ✓ zastupovaní poslancov v procese komunitného plánovania,
- ✓ finančnom zabezpečení komunitného plánovania,
- ✓ termíne predloženia komunitného plánu zastupiteľstvu na schválenie.

Zadávateľ služby od začiatku komunitného plánovania zverejňuje zrozumiteľnou a dostupnou formou všetky podstatné informácie o procese a výsledkoch plánovania.

Poskytovatelia sociálnych služieb

Poskytovateľom sociálnych služieb môže byť fyzická osoba, podnikateľský subjekt, súkromná nezisková organizácia, organizácia zriadená obcou/mestom/mestskou časťou, organizácia zriadená samosprávnym krajom, organizácia zriadená štátom. Všetky tieto subjekty majú v procese komunitného plánovania rovnaké postavenie, ich ciele a zámery majú rovnakú váhu. Zapojením sa do komunitného plánovania získavajú poskytovatelia možnosť presadzovať vlastné názory, nadobúdať nové informácie, vytvárať partnerstvá, a tak sa podieľať na tvorbe a výslednej podobe systému. Za ideálnych podmienok by do komunitného plánovania mali byť zapojení poskytovatelia reprezentujúci každú z nasledujúcich kategórií sociálnych služieb:

- ✓ poradenské a podporné služby rodine a jednotlivcom,
- ✓ služby krízovej intervencie,
- ✓ služby dlhodobej sociálnej, príp. kombinovanej sociálnej a zdravotnej starostlivosti.

Taktiež je potrebné prizvať do procesu plánovania poskytovateľov, ktorí realizujú nové aktivity alebo overujú nové metódy, avšak v súčasnosti nie sú zaradení do zákonom definovaného systému sociálnych služieb. Spolupôsobením všetkých poskytovateľov má byť taký systém sociálnych služieb, ktorý udrží obyvateľov na území určitej obce/mesta/mestskej časti, pričom ich potreby budú uspokojené.

Užívatelia sociálnych služieb

Užívateľom sociálnych služieb je každá osoba, ktorej sú sociálne služby určené, t. j. užívateľmi sú nielen osoby, ktoré sociálne služby v súčasnosti reálne využívajú, ale aj osoby, ktoré na tieto služby čakajú. Základnými skupinami, pre ktoré by sa mali sociálne služby plánovať, sú:

- ✓ seniori (osoby staršie ako 65 rokov),
- ✓ občania so zdravotným postihnutím a duševnými poruchami ako aj ich rodiny,
- ✓ rodičia detí navštevujúce detské jasle,
- ✓ týrané a sociálne zanedbávané deti, deti s poruchami správania sa a rodičia, ktorí zanedbávajú alebo nezvládajú starostlivosť a výchovu svojich detí,
- ✓ neprispôsobiví jednotlivci, ľudia závislí od návykových látok, pôsobiaci v pouličnom sexbiznise, trestaní, nezvládajúci svoj život.



Zapojením týchto skupín do komunitného plánovania získa samospráva cenné informácie o ich potrebách, na základe čoho bude môcť vybudovať adekvátnu sieť sociálnych služieb uspokojujúcu aj špecifické sociálne potreby. Okrem týchto vyhranených skupín sú, samozrejme, užívateľmi sociálnych služieb (resp. čakateľmi na sociálne služby) všetci obyvatelia určitého územia, avšak naliehavosť ich potrieb býva – v porovnaní s kritickými cieľovými skupinami – spravidla nižšia.

Z hľadiska formy poskytovania rozlišujeme sociálne služby:

- ✓ ambulantné,
- ✓ terénne,
- ✓ pobytové.

Podobne ako v prípade poskytovateľov, aj v prípade užívateľov sociálnych služieb platí, že v procese komunitného plánovania je potrebné dbať na zapojenie všetkých skupín a ich bohatú vnútornú štruktúru.

Verejnosť a ďalšie organizácie

Verejnosť má byť priebežne oboznamovaná so zámermi, výsledkami a cieľmi komunitného plánovania, čo zabezpečí samospráva vhodne zvolenou informačnou stratégiou. Pri príprave komunitného plánu sú oslovené a vyzvané k spolupráci aj ďalšie organizácie, záujmové skupiny, občianske iniciatívy, etnické skupiny a iné subjekty, ktorých sa komunitné plánovanie týka. Pritom platí, že čím rôznorodejšie spektrum subjektov sa do komunitného plánovania zapojí, tým kvalitnejší je výstup z tohto procesu.

Legislatívne normy a strategické dokumenty

Základnú právnu normu v oblasti sociálnych služieb predstavuje **zákon č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov**, ktorý stanovuje právny rámec poskytovania sociálnych služieb, financovania sociálnych služieb a dohľadu nad poskytovaním sociálnych služieb.

Tento zákon ďalej dopĺňajú:

- ✓ zákon č. 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,
- ✓ zákon č. 417/2013 Z. z. o hmotnej núdzi v znení neskorších predpisov,
- ✓ zákon č. 601/2003 o životnom minime v znení neskorších predpisov,
- ✓ zákon č. 36/2005 Z. z. o rodine v znení neskorších predpisov,
- ✓ zákon č. 305/2005 Zb. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele v znení neskorších predpisov,
- ✓ ďalšie zákony.

Okrem legislatívnych noriem tvoria podklad pre spracovanie komunitného plánu aj viaceré **strategické dokumenty**:



Miestne dokumenty:

- Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2014 – 2020 s výhľadom do roku 2023.

Regionálne dokumenty:

- Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja Bratislavského samosprávneho kraja na roky 2014 – 2020,
- Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja hlavného mesta SR Bratislavu na roky 2010 – 2020,
- Komunitný plán sociálnych služieb hlavného mesta SR Bratislavu.

Národné dokumenty:

- Národné priority rozvoja sociálnych služieb,
- Stratégia deinštitucionalizácie sociálnych služieb a náhradnej starostlivosti v Slovenskej republike,
- Národný program aktívneho starnutia na roky 2014 – 2020.

Dokumenty EÚ:

- Európa 2020.

ANALYTICKÁ ČASŤ

Socio-demografická analýza

Významnou súčasťou analytickej časti komunitného plánu ako nástroja strategického riadenia oblasti sociálnych služieb je socio-demografická analýza. Zatiaľ čo všeobecnejší dokument, Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2014 – 2020 s výhľadom do roku 2023, má širší záber a charakterizuje obyvateľstvo mestskej časti na základe viacerých, rôznorodých kritérií, komunitný plán sa zameriava iba na vybrané charakteristiky obyvateľstva relevantné pre proces komunitného plánovania.

Predmetom socio-demografickej analýzy sú všetky cieľové skupiny, ktorým je systém sociálnych služieb určený. Bližšie poznanie týchto skupín umožní samospráve lepšie spoznať prostredie, v ktorom sa komunitné plánovanie odohráva a od ktorého sa odvíja. V rámci tejto podkapitoly teda bližšie špecifikujeme základné skupiny užívateľov sociálnych služieb i čakateľov na sociálne služby, na čo v nasledujúcej podkapitole nadviažeme konkrétnymi možnosťami, ktoré mestská časť svojim obyvateľom v sociálnej oblasti ponúka.

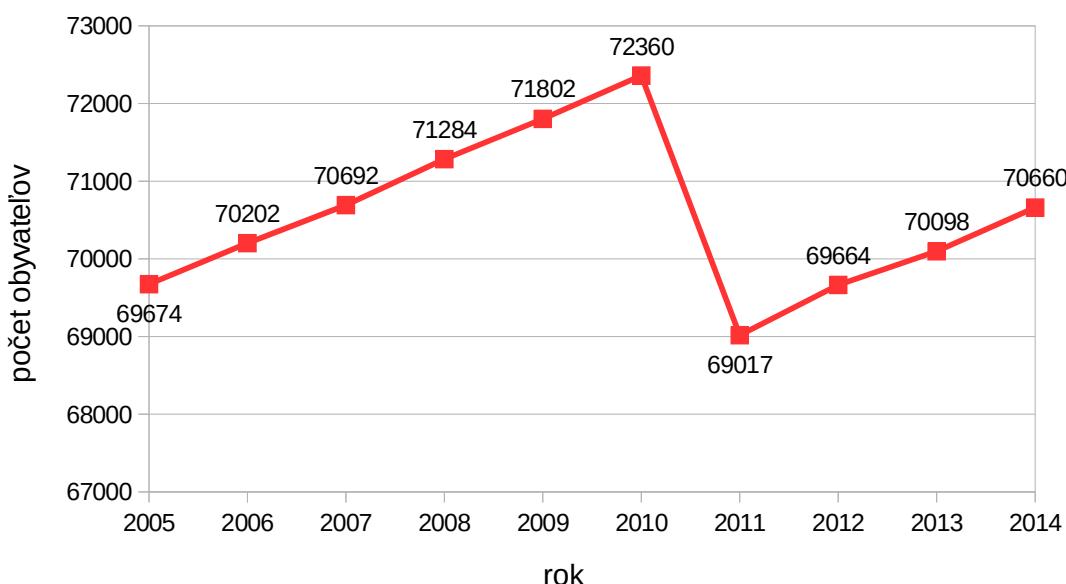
Mestská časť Bratislava – Ružinov je jednou zo 17 bratislavských mestských častí, vznikla v roku 1989 a spolu s mestskými časťami Vrakuňa a Podunajské Biskupice tvorí okres Bratislava II. Ružinov pozostáva z 9 miestnych častí: Nivy, Ružová dolina, Trávniky, Štrkovec, Pošeň, Ostredky, Prievoz, Trnávka, Starý Ružinov, celková rozloha mestskej časti je 39,6 km².



Obyvateľia, rodiny, deti a mládež

Z hľadiska počtu obyvateľov je Ružinov 2. najväčšou mestskou časťou Bratislavu, z hľadiska hustoty zaľudnenia je stredne veľkou mestskou časťou. Počtom obyvateľstva s trvalým pobytom je Ružinov porovnateľný s krajskými mestami ako Trnava, Nitra a Banská Bystrica. Ružinov sa skladá z 10 menších častí: Nivy, Trnávka, Zlaté Piesky, Štrkovec, Prievoz, Trávniky, Ostredky, Pošeň, Vlčie Hrdlo a Malé Pálenisko. Sídliská Štrkovec, Ostredky, Trávniky a Pošeň sú najstaršimi sídliskovými útvarmi v Bratislave postavenými začiatkom 60. rokov 20. storočia.

Podľa najnovších dostupných údajov pochádzajúcich zo Sčítania obyvateľov, domov a bytov z roku 2011 sa na území mestskej časti Bratislava – Ružinov nachádza **5 044 domov a 40 273 bytov**, z ktorých obývaných je cca 98 %. Vo vlastníctve mestskej časti je 0,23 % obývaných domov a 0,78 % obývaných bytov. **Celkovo v mestskej časti Bratislava – Ružinov žije okolo 70 660 obyvateľov** (ŠÚ SR, najnovší dostupný údaj z roku 2014).



Graf č. 1 Vývoj počtu obyvateľov MČ Bratislava – Ružinov. Zdroj: ŠÚ SR.

Počas celej uplynulej dekády je možné pozorovať medziročný nárast počtu obyvateľov mestskej časti – s výnimkou roku 2011, kedy došlo k medziročnému poklesu. Zatiaľ čo pred 10 rokmi žilo v Ružinove 69 674 obyvateľov, v súčasnosti je tento počet vyšší takmer o 1 000 osôb. **Podiel žien** v rámci celého sledovaného obdobia prevyšoval počet mužov a dosahoval 55 % z celkového počtu obyvateľov mestskej časti.

Podľa údajov zo Sčítania obyvateľov, domov a bytov z roku 2011¹ obyvatelia Ružinova **slovenskej národnosti** predstavujú 90,23 % z celkového počtu obyvateľov mestskej časti. Druhou najviac zastúpenou národnosťou je **maďarská**, treťou **česká národnosť**.

¹ V rámci Sčítania obyvateľov, domov a bytov v roku 2011 neboli v mestskej časti Bratislava – Ružinov sčítané všetky hárky, v dôsledku čoho došlo ku skresleniu výsledkov tohto sčítania.



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Pokiaľ ide o skladbu obyvateľstva mestskej časti z hľadiska **vierovyznania**, viac ako polovica obyvateľov Ružinova sa hlási k Rímskokatolíckemu vyznaniu, takmer 30 % obyvateľov je bez vyznania a vyše 6 % obyvateľov sa hlási k Evanjelickej cirkvi augsburského vyznania. Ostatné vyznania sú v mestskej časti zastúpené menej ako jedným percentom.

Prehľad početnejších národností žijúcich v Ružinove a skladbu obyvateľstva mestskej časti z hľadiska vyznania zachytávajú nasledujúce 2 tabuľky.

Č.	Národnosť	Zastúpenie v MČ	Č.	Vierovyznanie	Zastúpenie v MČ
1.	slovenská	90,23 %	1.	Rímskokatolícke	51,99 %
2.	maďarská	3,14 %	2.	Bez vyznania	29,88 %
3.	česká	1,42 %	3.	Evanjelická cirkev agsb. vyznania	6,05 %
4.	nemecká	0,26 %	4.	Gréckokatolícke	0,99 %
5.	moravská	0,20 %	5.	Pravoslávne	0,48 %
6.	rusínska	0,19 %	6.	Reformované kresť.	0,46 %
7.	ruská	0,13 %	7.	Jehovovi svedkovia	0,33 %
8.	ukrajinská	0,11 %	8.	Cirkev bratská	0,24 %
9.	bulharská	0,10 %	9.	Evanjelická cirkev metodistická	0,22 %
10.	poľská	0,09 %	10.	Zväz židovských náboženských obcí	0,19 %
11.	rómska	0,07 %	11.	Kresťanské zbory	0,15 %
12.	židovská	0,07 %	15.	ostatné a nezistené	9,02 %
13.	chorvátska	0,06 %			
14.	srbská	0,06 %			
15.	ostatné a nezistené	3,87 %			

Tab. č. 1 a 2 Národnosť a vyznanie. SODB 2011.

Z hľadiska **vzdelanostnej štruktúry** obyvateľstva mestskej časti Bratislava – Ružinov majú podľa Sčítania z roku 2011 najväčší podiel na celkovom počte obyvateľov mestskej časti osoby s vysokoškolským vzdelaním (viac ako 20 %), osoby s úplným stredným odborným vzdelaním s maturitou (taktiež viac ako 20 %) a osoby so stredným odborným vzdelaním bez maturity (viac ako 10 % obyvateľov mestskej časti).

Uvedené svedčí jednak o dobrej dostupnosti vysokoškolských zariadení na území mestskej časti a v jej okolí, ale je tiež odrazom všeobecnej dostupnosti vysokoškolského vzdelania, ktorú možno pozorovať v podmienkach Slovenska, kde podiel vysokoškolského vzdelaných osôb dosahuje podstatne vyššie hodnoty ako v iných krajinách EÚ. Vzdelanostnú skladbu obyvateľstva mestskej časti podrobnejšie zachytáva nasledujúca tabuľka.

Dosiahnuté vzdelanie	Zastúpenie
Bez vzdelania	12,86 %
Základné vzdelanie	8,19 %
Učňovské vzdelanie bez maturity	7,95 %
Stredné odborné vzdelanie bez maturity	10,58 %
Úplné stredné učňovské vzdelanie s maturitou	4,33 %
Úplné stredné odborné vzdelanie s maturitou	20,26 %



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Úplné stredné všeobecné vzdelanie s maturitou	5,42 %
Vyššie odborné vzdelanie	2,29 %
Vysokoškolské vzdelanie bakalárske	2,44 %
Vysokoškolské vzdelanie magisterské, inžinierske, doktorské	21,83 %
Vysokoškolské vzdelanie doktorandské	2,92 %
Nezistené	0,93 %

Tab. č. 3 Dosiahnuté vzdelanie obyvateľov mestskej časti Bratislava – Ružinov. Zdroj: SODB 2011.

Významnou charakteristikou z hľadiska plánovania sociálnych služieb je **ekonomická aktivita obyvateľstva**. Pre sociálny systém v podmienkach Slovenskej republiky je príznačný trend, kedy čoraz menší počet ekonomicky aktívnych osôb vytvára hodnoty pre čoraz väčší počet ekonomicky neaktívneho obyvateľstva. Takáto situácia má negatívny dopad na verejné financie a v konečnom dôsledku sa odzrkadluje na kvalite života všetkých obyvateľov.

Na území mestskej časti Bratislava – Ružinov žije podľa posledného Sčítania 49,18 % ekonomicky aktívnych osôb. Z celkového počtu obyvateľov mestskej časti je 44,47 % pracujúcich a 4,27 % nezamestnaných. Deti do 16 rokov sa na obyvateľstve Ružinova podielajú 13,64 percentami, dôchodcovia 25,06 percentami. Podrobnejšiu štruktúru obyvateľstva mestskej časti Bratislava – Ružinov podľa ekonomickej aktivity zachytáva nasledujúca tabuľka.

Ekonomická aktivity	Zastúpenie
Pracujúce obyvateľstvo (s výnimkou dôchodcov)	40,71 %
Pracujúci dôchodcovia	3,76 %
Nezamestnaní	4,27 %
Osoby na materskej dovolenke	0,44 %
Ekonomicky aktívne obyvateľstvo	49,18 %
Deti do 16 rokov	13,64 %
Dôchodcovia	25,06 %
Osoby na rodičovskej dovolenke	2,13 %
Osoby v domácnosti	0,52 %
Žiaci stredných škôl	2,98 %
Študenti vysokých škôl	3,06 %
Ekonomicky neaktívne obyvateľstvo	47,39 %
Nezistená ekonomická aktivity	3,43 %

Tab. č. 4 Ekonomická aktivity obyvateľstva mestskej časti Bratislava – Ružinov. Zdroj: SODB 2011.

Ďalšími významnými charakteristikami, ktoré by v procese plánovania komunitných sociálnych služieb nemali zostať nepovšimnuté, sú prirodzený prírastok (resp. úbytok), mechanický prírastok (resp. úbytok) a celkový prírastok (resp. úbytok) obyvateľstva mestskej časti. Zatiaľ čo **prirodzený prírastok/úbytok** nás informuje o rozdielne medzi počtom živonarodených a počtom zomrelých na určitom území, **mechanický prírastok/úbytok** zachytáva rozdiel medzi počtom prisťahovaných osôb na určité územie a počtom vystúhovaných osôb z toho istého územia. **Celkový prírastok/úbytok** je následne súhrnom (súčtom) prirodzeného a mechanického prírastku/úbytku a zachytáva celkový pohyb obyvateľstva v rámci určitého územia.



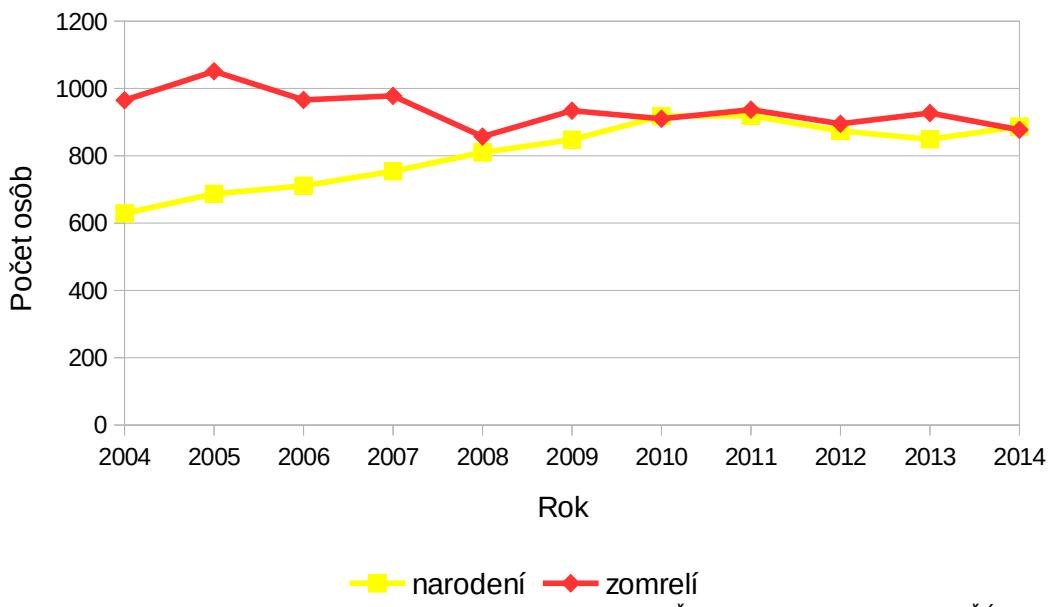
Určitý rozdiel spočíva v nástrojoch, akými môže mestská časť Bratislava – Ružinov vplývať na pozitívny vývoj vyššie zmieňovaných ukazovateľov. V snahe o **dosahovanie, resp. zvyšovanie prirodzeného prírastku** jej môže byť nápmocná:

- ✓ **nepriama podpora miery pôrodnosti**, napr. prostredníctvom podpory bývania pre mladé rodiny, podpory a rozširovania voľnočasových aktivít pre deti a mládež, rozširovania kapacít zariadení pre deti v predškolskom veku a rozširovania kapacít školských zariadení a pod.,
- ✓ **pôsobenie na znižovanie miery úmrtnosti**, napr. informačnými kampaňami propagujúcimi zdravý životný štýl, podporou kvalitných sociálnych zariadení s vyškoleným personálom a podporou možností trávenia voľného času seniorov tak, aby viedli aktívny, spokojný a pestrý život.

Dosahovanie, resp. zvyšovanie mechanického prírastku už zahŕňa podstatne viac aktivít, a to nielen v sociálnej, ale aj hospodárskej a environmentálnej oblasti. Záujemcovia o bývanie v určitej lokalite zvažujú široké spektrum faktorov – od občianskej vybavenosti, cez kvalitu a dostupnosť technickej infraštruktúry či možnosti sociálneho využitia až po dostupnosť zelene na danom území.

Aj keď vzhľadom na vyššie uvedené môžu pôsobiť prirodzený a mechanický prírastok ako dva separátne ukazovatele, v skutočnosti sa môžu, ale nemusia vzájomne ovplyvňovať, čo je aj prípad mestskej časti Bratislava – Ružinov.

Počet živonarodených osôb v mestskej časti v uplynulej dekáde každoročne rástol s výnimkou rokov 2012 a 2013. Tento stav možno vnímať ako pozitívny, avšak samospráva by mala zvážiť opatrenia na podporu miery pôrodnosti, keďže táto sa postupom času znižuje, v posledných rokoch stagnuje a môže sa zmeniť na negatívny vývoj, ktorému by sa mala samospráva snažiť predchádzať. **Počet zomrelých** v mestskej časti Bratislava – Ružinov na začiatku uplynulej dekády klesal, v posledných rokoch stagnuje, avšak s výnimkou 2 rokov každoročne presahoval počet živonarodených osôb.



Graf č. 2 Vývoj počtu živonarodených a zomrelých obyvateľov v MČ Bratislava – Ružinov. Zdroj: ŠÚ SR.



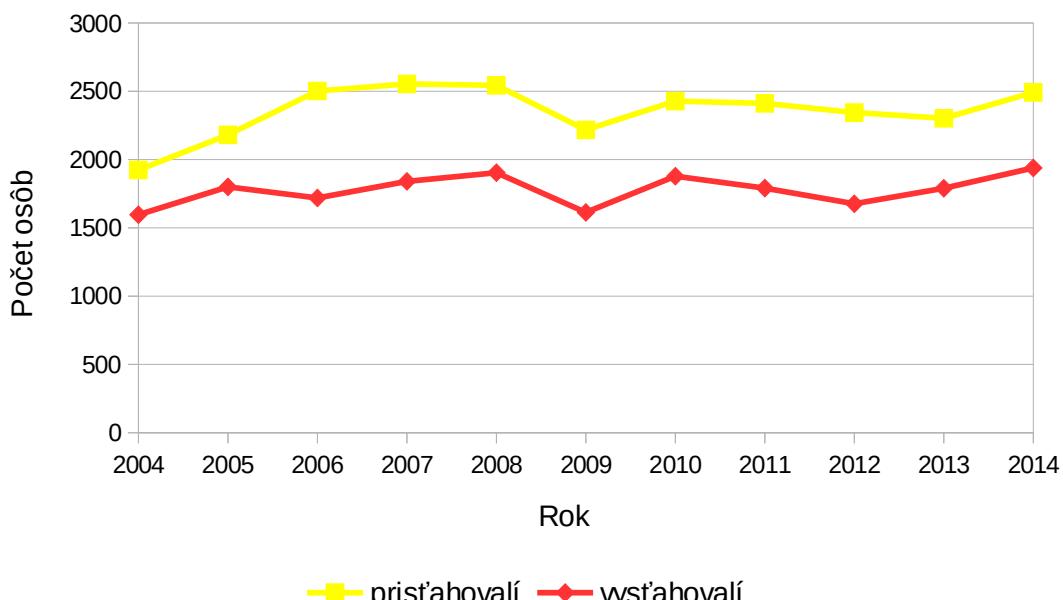
KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Sčítaním počtu živonarodených a počtu zomrelých osôb na určitom území získavame hodnoty **prirodzeného prírastku, resp. úbytku obyvateľstva**. V mestskej časti Bratislava – Ružinov v uplynulej dekáde každoročne viac ľudí zomrelo ako sa narodilo, výnimkou boli len 2 roky – 2010 a 2014. Z vyššie uvedeného grafu je však zrejmý pozitívny vývoj situácie, keďže medzera medzi početnosťou oboch skupín sa zmenšuje, čo môže indikovať nástup prirodzeného prírastku v najbližších rokoch.

Rok	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Prirodzený prírastok/úbytok	-336	-364	-255	-224	-47	-86	8	-18	-21	-78	10

Tab. č. 5 Vývoj prirodzeného prírastku/úbytku v MČ Bratislava – Ružinov v rokoch 2004 – 2014. Zdroj: ŠÚSR

Počet pristáhovaných osôb na územie mestskej časti ako aj **počet osôb, ktoré sa z mestskej časti vystáhovali**, je v uplynulej dekáde stabilný, pričom počet pristáhovaných po celý čas prevyšoval počet vystáhovaných osôb. Tento jav možno považovať za vysoko pozitívny, keďže vypovedá o celkovej atraktivite prostredia naprieč všetkými oblastami - nielen sociálnou, ale aj hospodárskou a environmentálnou.



Graf č. 3 Vývoj počtu pristáhovaných a vystáhovaných osôb v MČ Bratislava – Ružinov. Zdroj: ŠÚ SR.

Z vyššie uvedeného nemožno konštatovať iné, iba **niekoľko rokov pretrvávajúci mechanický prírastok obyvateľstva mestskej časti Bratislava – Ružinov**, čo dokumentuje aj nasledujúca tabuľka.

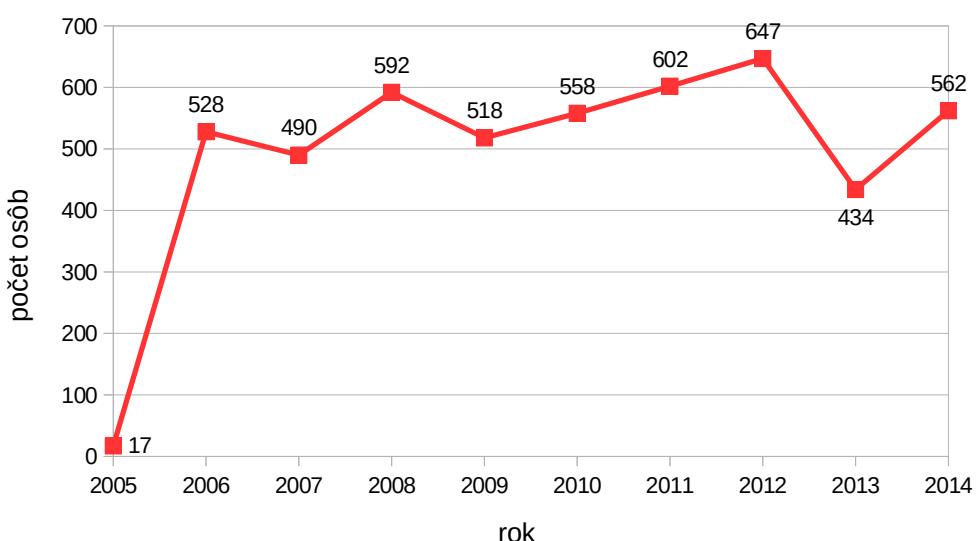
Rok	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Mechanický prírastok/úbytok	328	381	783	714	639	604	550	620	668	512	552

Tab. č. 6 Vývoj mechanického prírastku v MČ Bratislava – Ružinov v rokoch 2004 – 2014. Zdroj: ŠÚSR



Tak sa potvrdzuje už zmieňovaná skutočnosť, že napriek pozitívному vývoju jedného z 2 základných ukazovateľov pohybu obyvateľstva nemusí automaticky dochádzať k pozitívному vývoju aj toho druhého. **Aj keď v mestskej časti Bratislava – Ružinov dochádza každoročne k relatívne početnému mechanickému prírastku obyvateľstva, vykazuje územie samosprávy každoročný prirodzený úbytok, resp. len malý prirodzený prírastok v počte svojich obyvateľov.** Môže to znamenať, že do mestskej časti sa stáhujú skôr starší ľudia, ktorí pôsobia viac na ukazovateľ miery úmrtnosti, resp. – a to je vzhľadom na nižšie uvádzaný vývoj priemerného veku obyvateľstva (graf č. 6) pravdepodobnejšie – sa do mestskej časti stáhujú najmä osoby v produktívnom veku, ktoré už deti majú a mladí ľudia.

Pre úplnosť uvádzame v tejto časti KPSS venovanej pohybu obyvateľstva aj vývoj sumárneho ukazovateľa – **celkového prírastku, resp. úbytku**, ktorý je súčtom prirodzeného a mechanického pohybu. Z grafu č. 4 je zrejmé, že počet narodených osôb a osôb pristáhovaných do mestskej časti výrazne prevyšuje počet zomrelých a odstáhovaných obyvateľov, a to počas celého sledovaného obdobia.



Graf č. 4 Vývoj celkového pohybu obyvateľstva v MČ Bratislava – Ružinov. Zdroj: ŠÚ SR.

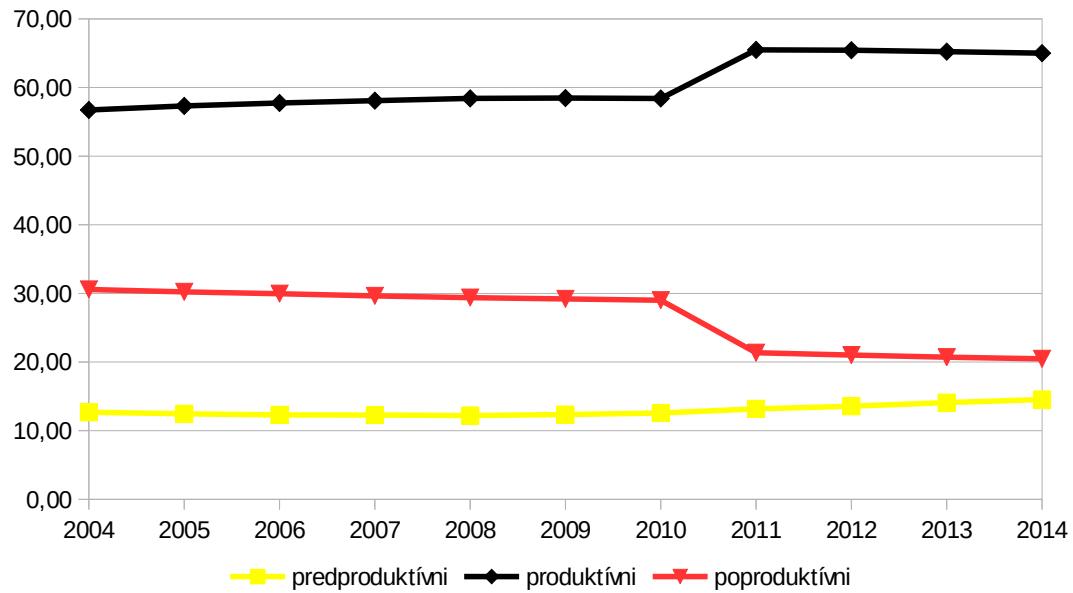
Ďalšou významnou charakteristikou z hľadiska komunitného plánovania sociálnych služieb je **produkтивita obyvateľstva**. Napríklad neustále sa zväčšujúca skupina občanov v poproduktívnom veku indikuje potrebu rozširovania, resp. budovania nových klubov a denných stacionárov a rozširovanie kapacít opatrovateľskej služby, prepravnej služby i sociálnej služby stravovania sa v jedálni. Naopak, zväčšujúca sa skupina detí a mladých ľudí v predprodukčnom veku vyvoláva potrebu budovania detských ihrísk, centier voľného času, rozširovania kapacít, resp. budovania škôlok, škôl a podobne.

Na území mestskej časti Bratislava – Ružinov v uplynulej dekáde **nepozorujeme žiadne výrazné zmeny v produkčnej štruktúre** miestneho obyvateľstva. K zdánlivej zmene došlo medziročne v roku 2011 v podíle produktívnych a poproduktívnych osôb, avšak zmena proporcionality týchto dvoch skupín je zapríčinená posunutím vekovej hranice medzi týmito skupinami (zmenou v metodike), nie reálnym prírastkom/úbytkom v týchto dvoch skupinách. Podiel osôb v predprodukčnom, produkčnom aj poproduktívnom veku sa drží na stabilnej úrovni, čo z hľadiska poskytovania sociálnych služieb **nevytvára výrazný tlak na rozširovanie**.



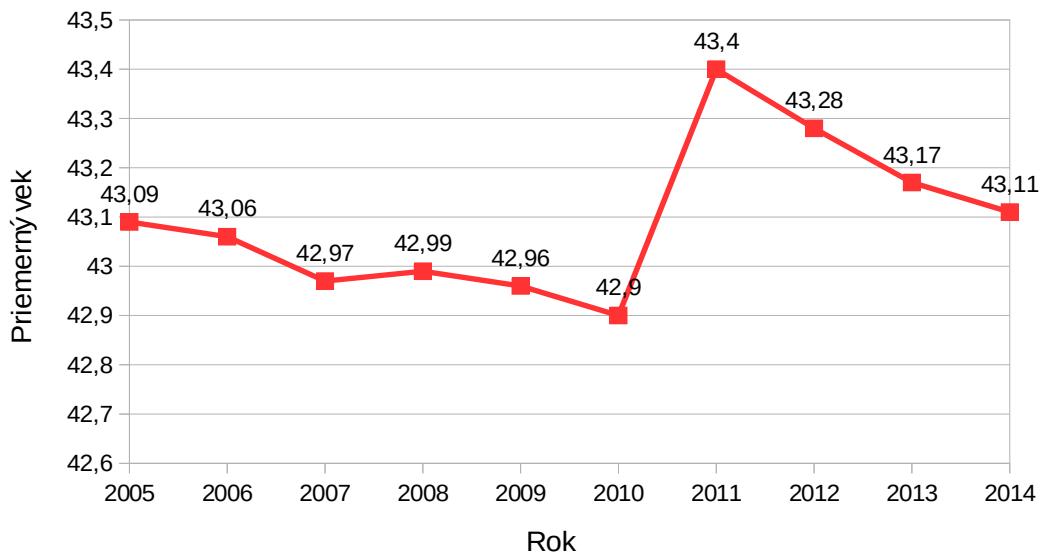
KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

kapacít súčasných zariadení pre miestne obyvateľstvo. Pozornosť mestskej časti by sa tak mala sústredovať skôr na rekonštrukciu už existujúcich zariadení a zvyšovanie kvality už existujúcich kapacít, prípadne na rozširovanie tých kapacít, ktoré sa aj v súčasnosti ukazujú ako nepostačujúce. Budúci nápor na tvorbu nových kapacít – s výnimkou už existujúceho neuspokojeného dopytu – tak mestská časť v najbližších rokoch pravdepodobne nezaznamená.



Graf č. 5 Vývoj podielu predprodukčného, produkčného a poprodukčného obyvateľstva na celkovom počte obyvateľov MČ Bratislava – Ružinov. Zdroj: ŠÚ SR.

Na účely komunitného plánovania je zaujímavé tiež sledovanie **vývoja priemerného veku obyvateľstva** žijúceho na určitom území. Zatiaľ čo vo všeobecnosti je pre regióny Európskej únie charakteristické skôr postupné starnutie obyvateľstva, mestská časť Bratislava – Ružinov je v tomto smere výnimkou. Obyvateľstvo Ružinova sa postupne omladzuje, t. j. každý rok býva v mestskej časti viac mladších ľudí ako rok predtým, jedinou výnimkou bol rok 2011. Priemerný vek Ružinovčanov v roku 2014, čo zatiaľ najnovší dostupný údaj, predstavoval niečo málo viac ako 43 rokov.



Graf č. 6 Vývoj priemerného veku obyvateľov MČ Bratislava – Ružinov. Zdroj: ŠÚ SR.



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

V kontexte tradičného ponímania rodiny ako skupiny osôb spojených zväzkom manželstva, krvou alebo adopciou je **uzavretie manželstva jedným z najbežnejších spôsobov, akým rodina vzniká.**

Od 1. januára 2005 do 31. decembra 2015 eviduje Matričný úrad mestskej časti Bratislava – Ružinov uzavretie 1 991 manželstiev a 2 399 rozvodov. **Takýto stav nie je z hľadiska zachovania tradičnej rodiny priaznivý**, avšak nie je ojedinelý, keďže koreluje s vývojovými tendenciami charakteristickými pre súčasnú dobu. Napriek tomu je pozitívna skutočnosť, že po roku 2012 počet sobášov každoročne prevyšoval počet rozvodov. Vývoj počtu sobášov a rozvodov v jednotlivých rokoch sledovaného obdobia zachytáva nasledujúca tabuľka.

Rok	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Počet sobášov	170	207	190	166	146	158	145	191	167	194	257
Počet rozvodov	328	267	296	235	229	177	205	173	155	167	167

Tab. č. 7 Vývoj počtu sobášov a rozvodov v MČ Bratislava – Ružinov. Zdroj: Matričný úrad Bratislava – Ružinov.

V rámci tejto podkapitoly sme si charakterizovali obyvateľstvo mestskej časti Bratislava – Ružinov vo všeobecnosti, pretože aj z týchto charakteristik komunitné plánovanie vychádza; v nasledujúcej textovej časti si opíšeme 3 užšie cieľové skupiny vyznačujúce sa špecifickými sociálnymi potrebami, ktoré je v procese komunitného plánovania prioritne potrebné zohľadniť.

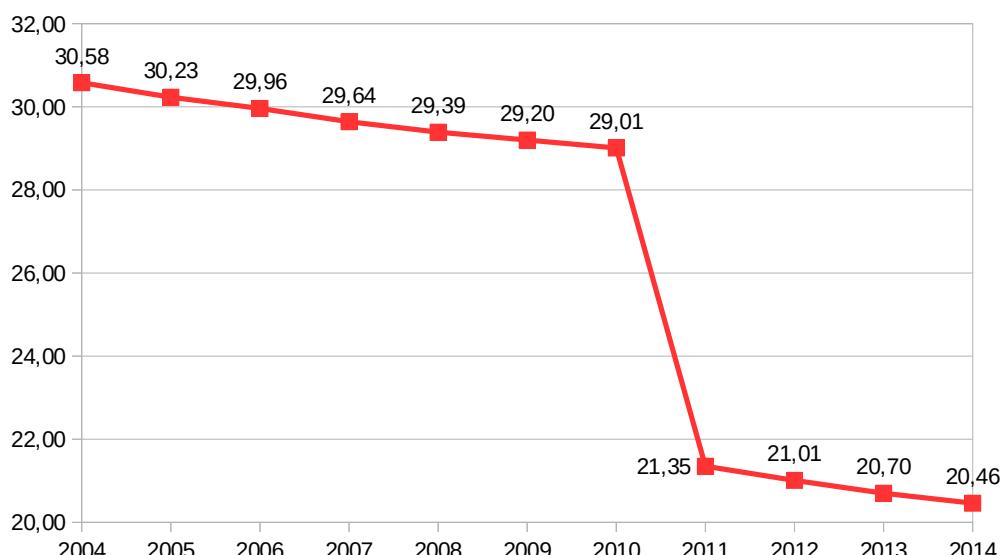
Seniori

V súčasnosti je pre viaceré európske regióny príznačné starnutie obyvateľstva. Tento vývojový trend predstavuje značnú záťaž pre sociálny systém, kedy stále menšia skupina produktívnych osôb pracuje na stále väčšiu skupinu osôb v poproduktívnom veku. Uvedená situácia je z dlhodobého hľadiska neudržateľná, a preto v súčasnosti už existujú strategické dokumenty a implementujú sa politiky zamerané na koordináciu, resp. zmierňovanie dopadov tohto nepriaznivého vývoja.

Uvedené nie je prípadom mestskej časti Bratislava – Ružinov. Ako sme uviedli v predchádzajúcej podkapitole venovanej obyvateľstvu, priemerný vek obyvateľov mestskej časti sa – s výnimkou jedného roka uplynulej dekády – znižuje a podiel poproduktívneho obyvateľstva na celkovom počte obyvateľov mestskej časti vykazuje klesajúcu tendenciu.



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021



Tab. č. 7 Podiel poproduktívneho obyvateľstva na celkovom počte obyvateľov MČ. Zdroj: ŠÚ SR.

V súčasnosti žije na území mestskej časti Bratislava – Ružinov cca 17 707 starobných dôchodcov, čo predstavuje 1/4 celkového počtu obyvateľov mestskej časti. Napriek formálnemu zaradeniu seniorov do poproduktívnej zložky obyvateľstva viacero z nich aj po dosiahnutí dôchodkového veku pracuje. V mestskej časti Bratislava – Ružinov podiel pracujúcich dôchodcov predstavuje 3,76 % z celkového počtu obyvateľov (posledný dostupný údaj zo SODB z roku 2011). Táto skutočnosť môže byť dôsledkom dobrovoľného rozhodnutia seniorov socializovať sa a žiť aktívny život aj po dosiahnutí dôchodkového veku, ale aj následkom nepriaznivej finančnej situácie, ktorá by seniorom hrozila v prípade, že by namiesto pracovného príjmu poberali len starobný dôchodok. Správne identifikovanie motívu seniorov pracovať môže pomôcť mestskej časti zvyšovať kvalitu života osôb z tejto cieľovej skupiny.

Existuje množstvo nástrojov, ktorými môže samospráva zvýšiť kvalitu a dostupnosť sociálnych služieb pre seniorov a znížiť riziko sociálnej exklúzie tejto cieľovej skupiny. Nástroje môžu byť preventívne alebo nápravné. **Nástrojmi preventívneho charakteru** sú tie, ktorými sa samospráva snaží predchádzať vzniku problémov súvisiacich so socializáciou seniorov, akými sú napr. nedostatok kontaktu s inými ľuďmi, nedostatok príležitostí pre sebarealizáciu, nedostatok relevantných informácií a pod. **Nápravné nástroje** prichádzajú na rad až vtedy, ak preventívne opatrenia absentovali, neboli vhodne zvolené alebo neboli dostatočne účinné. Medzi typické nápravné opatrenia patrí poskytovanie rôznych finančných príspevkov.

Medzi **štandardné sociálne služby poskytované samosprávami seniorom** možno zaradiť opatrovateľskú službu, služby denných centier, stacionárov a zariadení pre seniorov, prepravnú službu a sociálnu službu poskytovanú v jedálni. Ako nástroj socializácie seniorov a prevencie pred sociálnym vylúčením slúži často organizovanie rôznych kultúrnych, vzdelávacích či spoločenských podujatí práve pre túto cieľovú skupinu.



Ťažko zdravotne postihnutí

Ťažko zdravotne postihnuté osoby – aj keď navonok vystupujú pod týmto všeobecným, súhrnným označením – sú veľmi členitá cieľová skupina komunitného plánovania, v rámci ktorej sa potreby jednotlivcov spravidla výrazne líšia. **Ťažko zdravotne postihnutými sú fyzické osoby, ktorých miera funkčnej poruchy je najmenej 50 %.** Takýmito osobami však môžu byť napríklad osoby s pohybovým postihnutím, ale aj osoby s poruchami výživy a premeny látok (celiatici, diabetici a pod.). Z uvedeného je zrejmé, že potreby ŤZP osôb v rámci jednotlivých skupín postihnutia tak, ako ich definuje zákon č. 447/2008 nemusia byť a spravidla ani nie sú totožné, preto **pri plánovaní sociálnych služieb nemožno tăžko zdravotne postihnutých vnímať ako homogénnu skupinu.** V tejto súvislosti je potrebné dodať, že okrem samotného druhu postihnutia na potreby ŤZP vplývajú aj ďalšie faktory – sociálne zázemie, vek, vzdelanie a pod.

Aby mohlo byť plánovanie komunitných sociálnych služieb pre ŤZP osoby efektívne, je žiaduce, aby samospráva disponovala štatistickými dátami o štruktúre postihnutia a ďalších sociálnych charakteristikách ŤZP občanov. V súčasnosti mestská časť Bratislava – Ružinov nevedie vlastné štatistiky o tejto cieľovej skupine, preto na účely komunitného plánovania boli štatistiky získané z Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny SR. Prehľad tăžko zdravotne postihnutých žijúcich na území MČ Bratislava – Ružinov v členení podľa vekových kategórií, pohlavia a typu postihnutia zachytávajú nasledujúce tabuľky.

Spolu počet ŤZP	4 246
- z toho muži	1 667
- z toho ženy	2 579

Veková skupina	Počet	Veková skupina	Počet
0 – 2 roky	1	50 – 59 rokov	652
3 – 4 roky	18	60 – 61 rokov	151
5 – 15 rokov	141	62 – 69 rokov	587
16 – 17 rokov	26	70 – 79 rokov	822
18 – 24 rokov	105	80 – 89 rokov	820
25 – 39 rokov	361	90 – 99 rokov	226
40 – 49 rokov	330	100 a viac rokov	6

Skupina postihnutia podľa prílohy č. 3 zákona 447/2008 Z. z.	Počet
Skupina I: Infekčné a parazitárne choroby	4
Skupina II: Choroby krvi, krvotvorných orgánov a poruchy imunitných mechanizmov	26
Skupina III: Endokrinné poruchy, poruchy výživy a premeny látok	383
Skupina IV: Duševné poruchy a poruchy správania sa	366
Skupina V: Nervový systém (poškodenie mozgu, miechy, periférnych nervov)	439
Skupina VI: Zrak	111
Skupina VII: Poškodenie ORL orgánov (sluchový, rovnovážny orgán, dýchacie a hltacie orgány) a ďalšie ORL postihnutia	120
Skupina VIII: Srdce a obehové ústrojenstvo	236



Skupina IX: Dýchacia sústava	34
Skupina X: Tráviace ústrojenstvo	241
Skupina XI: Ochorenie kože	37
Skupina XII: Pohybový a podporný aparát	694
Skupina XIII: Močové ústrojenstvo	79
Skupina XIV: Pohlavné orgány	170
Skupina XV: Hlava a tvár	13
Skupina XVI: Kombinované postihnutie zraku a sluchu	3
Nezaradené	1 290

Tab. č. 8, 9, 10 ŤZP podľa veku a pohlavia žijúci v MČ Bratislava – Ružinov v roku 2016. Zdroj: ÚPSVR

Na území mestskej časti Bratislava – Ružinov má trvalý pobyt **4 246 ľažko zdravotne postihnutých občanov**, z ktorých väčšiu časť (cca 60 %) tvoria ženy. Najväčší počet ŤZP občanov sa nachádza vo vekovej kategórii **70 – 79 rokov a 80 – 89 rokov**. Pokiaľ ide o konkrétny druh ľažkého zdravotného postihnutia, najviac osôb trpí **postihnutím pohybového a podporného aparátu (cca 16 % ŤZP)**, postihnutím nervového systému (cca 10 % ŤZP), endokrinnými poruchami, poruchami výživy a premeny látok (cca 9 % ŤZP) a duševnými poruchami a poruchami správania sa (cca 8 % ŤZP). **Pri vyše 30 % ŤZP osobách ústredie práce skupinu postihnutia neeviduje.**

Osoby ohrozené sociálnym vylúčením

Sociálne vylúčenie predstavuje stav dlhodobej separácie jednotlivca od spoločnosti, ktorý môže nastať ako **dôsledok rôznych, niekedy náhlych skutočností, najčastejšie však v dôsledku straty zamestnania, nedostatočného vzdelania, ľažkého zdravotného postihnutia, staroby, závislosti od návykových látok, finančnej nestability, pôvodu, rasy, príslušnosti k etniku či vierovyznaniu**. Sociálne vylúčenie sa prejavuje nezáujmom jednotlivca, resp. skupiny ľudí s určitými znakmi o zvyšok spoločnosti alebo/a súčasne nezáujmom spoločnosti o tohto jednotlivca/túto skupinu. Sociálne vylúčené osoby predstavujú minoritu a ich sociálne problémy a potreby sú výrazne odlišné od problémov a potrieb majority, môžu mať dokonca až **existenčný charakter**. Osoby stojace „na okraji“ spoločnosti obvykle svoju situáciu nedokážu riešiť samostatne, ale sú odkázané na pomoc a spolupatričnosť iných ľudí. Tam, kde zlyhá rodina a blízki známi, nastupuje pomoc vyšších inštancií.

Samospráva disponuje relatívne širokou škálou nástrojov, ktorými môže predchádzať sociálnemu vylúčeniu alebo eliminovať jeho dôsledky. Aj v tomto prípade môžeme opatrenia rozčleniť na **preventívne a nápravné**. Preventívnymi opatreniami sú najmä **aktivity zamerané na osvetu obyvateľstva** (napr. v oblasti finančnej gramotnosti, škodlivosti návykových látok a pod.), **informovanie verejnosti** (napr. o voľných pracovných miestach, vzdelávacích kurzoch a pod.), **združovanie ľudí** (kultúrne a spoločenské podujatia), **podporu voľnočasových možností** (budovanie športovísk, zakladanie záujmových spolkov a pod.) a rôzne iné. Nápravné opatrenia zahŕňajú **poskytovanie rôznych finančných príspevkov, budovanie liečební pre ľudí závislých od návykových látok či budovanie nocľahární pre ľudí bez domova a pod.**

Faktorom sociálneho vylúčenia v podmienkach Slovenskej republiky je najčastejšie ľažké zdravotné postihnutie či staroba, ale aj dlhodobá nezamestnanosť a príslušnosť k rómskemu etniku, avšak práve mestská časť Bratislava – Ružinov nepatrí medzi problematické regióny pokiaľ ide o mieru dlhodobej nezamestnanosti a taktiež výskytu rómskych



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

komunít. Ďalšími skupinami ohrozenými sociálnym vylúčením sú osoby po výkone trestu, osoby bez domova, mladiství z neúplných rodín a týrané osoby. Stručný prehľad počtu osôb ohrozených sociálnym vylúčením v mestskej časti Bratislava – Ružinov zachytáva nasledujúca tabuľka.

Skupina ohrozená sociálnym vylúčením	Počet osôb
Osoby, proti ktorým je vedené trestné stíhanie	1 571
Obete násilia a trestných činov	533
Príslušníci rómskej komunity	47
Dlhodobo nezamestnaní	402
Ťažko zdravotne postihnutí	4 246
Seniori	17 707
Spolu	2 553

Tab. č. 11 Skupiny obyvateľov ohrozené sociálnym vylúčením v MČ Bratislava – Ružinov. Zdroj: SODB 2011, ÚPSVR 2015, Okresné riaditeľstvo policajného zboru v Bratislave II – údaje za r. 2015

Viaceré štatistické dátá týkajúce sa osôb ohrozených sociálnym vylúčením sa evidujú v špecializovaných inštitúciách (Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Ministerstvo vnútra SR a pod.), preto možno považovať mieru ich dostupnosti a rýchlosť prístupu k nim z pohľadu mestskej časti za nižšiu. Problematická je v tomto smere aj reprezentatívnosť dát, keďže nie každá osoba ohrozená sociálnym vylúčením je v štatistikách evidovaná (napr. nie každý alkoholik je liečený, nie každá týraná osoba domáce násilie nahlásí a pod.). Je to však aj absencia dát, ktorá napomáha neprehládnosti a neefektívnosti v oblasti poskytovania správnych sociálnych služieb v správnom čase a na správnom mieste, čo si samospráva uvedomuje, a preto je jedným z jej cieľov pracovať na **zvýšení prísunu potrebných dát aj tohto charakteru**.

V rámci socio-demografickej analýzy sme sa zamerali na štruktúru obyvateľstva mestskej časti Bratislava – Ružinov podľa jednotlivých cieľových skupín, na ktoré sa sociálne služby a komunitné plánovanie zameriava, v nasledujúcej textovej časti si bližšie špecifikujeme reálne prostredie, od ktorého sa komunitné plánovanie odvíja.

Analýza súčasného stavu v oblasti poskytovania sociálnych služieb

Analýza súčasného stavu v oblasti poskytovania sociálnych služieb úzko nadvázuje na socio-demografickú analýzu a predstavuje neoddeliteľnú súčasť komunitného plánu, pretože iba na základe monitoringu súčasnej situácie je možné identifikovať silné a slabé stránky samosprávy a navrhnuť konkrétné opatrenia jej budúceho rozvoja. V rámci nasledujúcej textovej časti preto popisujeme aktuálny stav sociálnej starostlivosti vo vzťahu k jednotlivým cieľovým skupinám, ktoré sme bližšie špecifikovali v predchádzajúcej kapitole. Ešte pred tým si však vymedzíme pôsobnosť miestneho úradu ako kľúčovej inštitúcie v oblasti poskytovania sociálnych služieb a poskytovania informácií o sociálnych službách na území mestskej časti.

Pôsobnosť miestneho úradu

Ústrednou inštitúciou mestskej časti Bratislava – Ružinov je **Miestny úrad MČ Bratislava – Ružinov** so sídlom na Mierovej ulici č. 21. Úrad pozostáva z viacerých odborov,



avšak vo veci poskytovania sociálnych služieb a poskytovania informácií o sociálnych službách obyvateľom mestskej časti je žiaduce poukázať predovšetkým na činnosť Odboru sociálnych vecí, ktorý pozostáva z Referátu sociálnych služieb a Referátu nájomných bytov.

Referát sociálnych služieb:

- zabezpečuje poskytovanie finančných príspevkov a jednorazových finančných príspevkov ako aj jednorazových dávok v hmotnej núdzi občanom MČ (dôchodcom, rodinám s deťmi, neprispôsobivým občanom);
- zabezpečuje poskytovanie mimoriadnych finančných príspevkov pri narodení dieťaťa, pri prvom vstupe dieťaťa do školy, k Vianociam rodinám s deťmi v hmotnej núdzi a rodinám s nízkym príjmom;
- vyhotovuje sociálny posudok, posudok o odkázanosti na sociálnu službu, vydáva rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu podľa zákona č.448/2008 Z. z. zákona o sociálnych službách v znení neskorších predpisov;
- vedie evidenciu žiadostí v odkázanosti na sociálnu službu, vedie evidenciu uzatvorených zmlúv o poskytovaní sociálnych služieb, vedie evidenciu zmlúv, podľa ktorých bol poskytnutý finančný príspevok na prevádzku neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby;
- zabezpečuje výkon terénnej práce v rodine, kolektívnych zariadeniach a organizáciach;
- vyhľadáva a vedie evidenciu občanov, ktorým je potrebné poskytnúť sociálnu pomoc;
- zabezpečuje úlohy vyplývajúce zo zákona NR SR č 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v zmysle čl. 32 Štatútu hl. m. SR Bratislavы;
- vydáva rozhodnutia o udelení pokarhania maloletým a mladistvým pri porušení zákazu podľa § 2 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 219/1996 Z. z. o ochrane pred zneužívaním alkoholických nápojov a o zriaďovaní a prevádzke protialkoholických záchytných izieb v znení zákona č. 214/2009 Z. z. o ochrane pred zneužívaním alkoholických nápojov;
- navrhuje orgánom príslušným na rozhodovanie o prídavkoch na deti, aby v odôvodnených prípadoch zastavili výplatu tejto dávky;
- pôsobí ako náhradný príjemca prídavkov na deti z dôvodov záškoláctva;
- zabezpečuje letné tábory pre deti zo sociálne slabších a viacdetných rodín;
- zabezpečuje integračný tábor pre deti zdravotne a telesne postihnuté;
- vykonáva poradenstvo pri riešení rodinných a sociálnych problémov;
- koná v druhom stupni vo veciach, v ktorých v správnom konaní v prvom stupni rozhoduje zriadená rozpočtová alebo príspevková organizácia;
- zabezpečuje zriaďovanie a činnosť denných centier a metodicky riadi ich činnosť;
- utvára podmienky na záujmovú činnosť, kultúrnu činnosť a na udržiavanie fyzickej a psychickej aktivity občanov;
- organizuje zájazdy a rekreačno-ozdravovacie pobedy pre nepracujúcich dôchodcov;
- organizuje spoločné stravovanie pre dôchodcov;
- spolupracuje so subjektmi a inštitúciami činnými v sociálno-zdravotnej oblasti, ktoré poskytujú sociálnu pomoc v súlade so zákonom o sociálnych službách, ako aj s ďalšími právnickými a fyzickými osobami, ktoré pôsobia v sociálnej oblasti;
- zabezpečuje pochovávanie zomrelých, ak k úmrtiu došlo na území mestskej časti a do 96 hodín od úmrtia nikto nezabezpečí pochovanie alebo ak sa nezistila totožnosť mŕtveho do siedmich dní od úmrtia



- spolupôsobí pri súdnych konaniach o spôsobilosti na právne úkony;
- poskytuje súdu súčinnosť pri hodnotení výkonu funkcie opatrovníka;
- vykonáva funkciu opatrovníka na základe rozhodnutia súdu;
- v spolupráci s úradom práce sociálnych vecí a rodiny poskytuje dotácie na stravovanie, školské pomôcky základným školám a materským školám v zriaďovateľskej pôsobnosti MČ ale aj Špeciálnej základnej škole deťom z nízkoprijmových a sociálne slabších rodín;
- metodicky riadi a koordinuje činnosť Ružinovského domova seniorov, Sklenárova 14 Bratislava, Domova dôchodcov, Pažitkova 2 Bratislava;
- poskytuje poradenstvo v oblasti sociálnych služieb občanov MČ;
- spolupracuje s FNsp pri zabezpečovaní sociálnej služby pre občanov do zariadení pre seniorov a domovov sociálnych služieb;
- v rámci Slovenska metodicky usmerňuje a koordinuje poskytovanie opatrovateľskej služby a prepravnej služby;
- spracováva a poskytuje požadované podklady útvaru krízového riadenia.

Referát nájomných bytov komplexne zabezpečuje agendu nájomných bytov a nebytových priestorov, ktoré sú vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavu zverené do správy Mestskej časti Bratislava – Ružinov, agendu nájomných bytov a nebytových priestorov, ktoré sú vo vlastníctve Mestskej časti Bratislava – Ružinov a prevodov nájomných bytov a nebytových priestorov do vlastníctva podľa zákona č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov.

Ďalej miestny úrad poskytuje obyvateľom služby **Matričného úradu**, ktorý zabezpečuje:

- výkon sobášnej matriky v celom rozsahu a vykonávanie tejto činnosti v súlade s osobitnými právnymi predpismi, preberanie žiadostí o uzavretie manželstva, vystavenie súhlasu na delegáciu uzavretia manželstva na iný matričný úrad,
- vypracovávanie výkazov k vyplácaniu finančných prostriedkov poslancom, matrikárkom a účinkujúcim za vykonanie sobášneho obradu,
- vykonávanie sobášov v nemocniciach, bytoch – ohrozenie života,
- zasielanie sobášnych listov zastupiteľským úradom iných štátov v rámci výmeny matrík,
- potvrdzovanie pravosti všetkých matričných dokladov formou vyššieho overenia Apostille, superlegalizácia – nadriadenými orgánmi podľa medzinárodných dohovorov na Okresnom úrade v Bratislave, Krajskom súde v Bratislave, Ministerstve vnútra SR, Ministerstve zahraničných vecí SR,
- zápis priezviska pre nevestu bez koncovky slovenského prechýľovania,
- spoluprácu s cirkvami pri cirkevných sobášoch,
- zmenu priezviska po rozvode v lehote troch mesiacov odo dňa právoplatnosti rozsudku
- výkon rodnej matriky v celom rozsahu a vykonávanie tejto činnosti v súlade s osobitnými právnymi predpismi, preberanie hlásenia o narodení, vyhotovovanie oznámení o narodení vystavenie rodného listu, vyhotovenie žiadosti o príspevok pri narodení dieťaťa,
- súčinnosť so súdmami v súvislosti so zapretním otcovstva maloletého dieťaťa, utajeným pôrodom, neurčeným menom pre dieťa, určením otcovstva na súde, osvojením dieťaťa,
- vykonanie priznania otcovstva formou vyhlásenia oboch rodičov spisaným na matričnom úrade pred, alebo po narodení dieťaťa,



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

- pridanie mien (mena) pre dieťa, odobratie mien (mena) pre dieťa, zápis priezviska pre dieťa bez koncovky slovenského prechýľovania,
- výkon úmrtnej matriky v celom rozsahu a vykonávanie tejto činnosti v súlade s osobitnými právnymi predpismi, preberanie listov o prehliadke mŕtveho,
- vyhotovovanie oznamení o úmrtí a úmrtného listu, vyhotovovanie žiadosti o príspevok na pohreb,
- zasielanie oznamení o narodení, uzavretí manželstva a úmrtí na príslušné úrady – splnenie oznamovacej povinnosti voči týmto úradom: Okresné súdy, Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou, ohlasovňa trvalého pobytu – (obce, mestá), Generálna prokuratúra SR, Sociálna poisťovňa, daňový úrad, územná vojenská správa, Magistrát SR Bratislava, veľvyslanectvá, cudzinecká polícia, Štatistický úrad v Trnave,
- nahrávanie nových matričných udalostí narodenia, sobáše, úmrtia, rozsudky o rozvode manželstva, určenia otcovstva a zapretia otcovstva do REGOB,
- vykonávanie zápisov do matričných kníh, ako aj dodatočných zápisov v knihe narodení, v knihe manželstiev, knihe úmrtí a vedenie týchto kníh,
- vystavovanie výpisov rodnych, sobášnych a úmrtných listov,
- odpovede na písomné dožiadania orgánov činných v trestnom konaní a na dožiadanie iných orgánov,
- osvedčovanie pravosti podpisov vykonávané v úradnej miestnosti a aj mimo úradných miestností, na ktoromkoľvek inom vhodnom mieste, ak požiada o osvedčovanie fyzická osoba, ktorá sa nemôže dostaviť na matričný úrad,
- osvedčovanie odpisov a kópií listín (okrem listín, ktoré sa majú použiť v cudzine, vojenských listín, občianskych preukazov, výpisov z katastra nehnuteľností a listín im na roveň postavených),
- preberanie dokladov o narodení, o uzavretí manželstva a úmrtí štátnych občanov SR, ktoré nastali na území cudzieho štátu, na zastupiteľskom úrade SR v cudzom štáte, na lodi alebo v lietadle mimo územie SR, na území nepatriacom žiadnemu štátu a to na zápis do osobitnej matriky a zasланie týchto dokladov na Osobitnú matriku MV SR v Bratislave,
- potvrzuje potvrdenia o žití pre občanov SR poberajúcich dôchodky zo zahraničia,
- vyberanie správnych poplatkov za úkony vykonané v súlade so zákonom o správnych poplatkoch.

V oblasti poskytovania sociálnych služieb obyvateľstvu a informovania verejnosti o dostupných sociálnych službách je činný tiež **Odbor školstva, kultúry a športu** a **Ekonomický odbor** miestneho úradu.

Masová komunikácia Miestneho úradu MČ Bratislava – Ružinov s verejnosťou je zabezpečovaná prostredníctvom Útvaru pre styk s verejnosťou, ktorý:

- organizuje a zabezpečuje spoluprácu MČ s médiami;
- zabezpečuje mediálnu propagáciu aktivít organizovaných mestskou časťou a miestnym úradom;
- pripravuje tlačové správy a vyhlásenia informujúce verejnosť o aktivitách MČ;
- zabezpečuje informovanosť občanov prostredníctvom médií;
- zabezpečuje komunikáciu s obyvateľmi, odpovedá na ich podnety;
- pripravuje podklady na verejné vyhlásenia a prejavy zástupcov MČ;



- zúčastňuje sa stretnutí starostu s občanmi;
- zúčastňuje sa zasadnutí miestnej rady a miestneho zastupiteľstva;
- zabezpečuje monitoring finančných programov EÚ a iných grantových programov;
- zabezpečuje informácie o možnosti získania externých finančných prostriedkov, informuje o detailoch a technických podmienkach projektov vedenie MČ;
- v spolupráci s odbornými pracovníkmi spracováva podklady k jednotlivým projektovým výzvam;
- komplexne rieši administratívnu projektov – podanie projektu, monitoring a vyhodnotenie;
- informuje o aktuálnych projektových výzvach organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti MČ a v prípade potreby im poskytuje konzultácie;
- informuje o aktuálnych projektových výzvach širokú verejnosť, najmä neziskové organizácie so sídlom alebo pôsobnosťou v Ružinove s cieľom zabezpečiť rozvoj MČ na všetkých úrovniach;
- iniciuje uchádzanie sa o projekty inter-regionálneho charakteru v spolupráci so všetkými zamestnancami miestneho úradu, s príslušnými spoločnosťami (zriadenými a založenými mestskou časťou) a subjektmi ako sú Bratislavský samosprávny kraj, Hlavné mesto SR Bratislava, Únia miest Slovenska a s ďalšími orgánmi, organizáciami, inštitúciami a inými subjektmi na území SR a mimo územia SR.

V roku 2013 bola na Miestnom úrade mestskej časti zriadená **Linka sociálnej pomoci** (tel. č. +421 2 4828 4451), ktorá slúži na poskytovanie základného sociálneho poradenstva všetkým obyvateľom Ružinova a zvyšuje dostupnosť informácií o oblasti poskytovania sociálnych služieb, riešenia krízových situácií rodín s deťmi, osamelých seniorov odkázaných na pomoc iných a osôb v náhlej hmotnej nûdzi. Linka je obyvateľom dostupná počas pracovných dní od 7:30 hod do 17:00 hod v pondelok a v stredu, do 15:00 hod v utorok a vo štvrtok a do 12:00 hod v piatok.

Ďalšími informačnými kanálmi mestskej časti Bratislava – Ružinov vo veci poskytovania informácií obyvateľom, komunikácie s obyvateľmi ako aj získavania spätej väzby od obyvateľov sú:

- **webová stránka** mestskej časti (www.ruzinov.sk),
- mesačník mestskej časti **Ružinovské ECHO** (www.ruzinovskeecho.sk),
- **TV Ružinov** (www.tvr.sk).

Okrem toho miestny úrad organizuje **pravidelné stretnutia starostu mestskej časti s občanmi**, v rámci ktorých majú občania Ružinova možnosť prediskutovať svoje názory, návrhy na rozvoj alebo požiadať o pomoc v oblastiach spadajúcich pod kompetencie mestskej časti.

Cieľom mestskej časti je aj v rámci aktuálneho plánovacieho obdobia 2017 – 2021 zabezpečiť **dobrú dostupnosť sociálnych služieb ako aj dobrú informovanosť a zrozumiteľnosť informácií o sociálnych službách pre občanov** posilňovaním otvorenosti a transparentnosti pri plánovaní a poskytovaní sociálnych služieb a zvyšovaním spoluúčasti občanov na rozhodovaní o veciach sociálnych. Hlavnými nástrojmi na dosiahnutie tohto cieľa budú:

- nepretržitá dostupnosť informácií o sociálnych službách pre občanov,



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

- uplatnenie jednotného a prehľadného systému informovanosti o sociálnych službách na webovej stránke mestskej časti Bratislava – Ružinov s pravidelnou aktualizáciou informácií,
- využívanie mediálneho priestoru na propagáciu a oboznamovanie verejnosti s možnosťou využívania sociálnych služieb v mestskej časti.

Obyvateľia, rodiny, deti a mládež

Pre množstvo verejnej zelene, parkov, sadov, prítomnosť jazier a relatívne nízku hustotu obyvateľstva je Ružinov vyhľadávanou lokalitou na bývanie. Mestská časť sa vyznačuje rôznorodosťou stabilizovaných obytných území, od rodinných domov po viacpodlažné, resp. vežové bytové domy, ale aj prítomnosťou zatiaľ nezastavaných rozvojových funkčných plôch. **Prehľad ulíc** nachádzajúcich sa v mestskej časti Bratislava – Ružinov zachytáva nasledujúca tabuľka.

Zoznam ulíc mestskej časti Bratislava – Ružinov				
Albrechtova	Hontianska	Martinská	Plátennická	Stará Prievozská
Alejová	Horárska	Maximiliána Hella	Plynárenská	Staré záhrady
Alešova	Hrachová	Medzilaborecká	Pod Gaštanmi	Šťastná
Andreja Mráza	Hraničná	Mesačná	Podlučinského	Štedrá
Astronomická	Hríbová	Meteorová	Polárna	Štefunkova
Astromá	Ivana Horvátha	Metodova	Poľovnícka	Štiavnická
Azalková	Ivanská cesta	Mierová	Poludníková	Stodolova
Azovská	Jabloňová	Miletičova	Prešovská	Stredná
Babuškova	Jadrová	Mliekárenská	Pribinova	Strojnícka
Bachova	Jakabova	Mlynské luhy	Pribinova – zimný prístav	Stropkovská
Bajkalská	Jarabinková	Mlynské nivy	Pri Čiernom lese	Struková
Bajzova	Jarná	Mojmírova	Priekopy	Studená
Bancíkovej	Jašíkova	Mokráň záhon	Priemyselná	Štyndlova
Banšelova	Jasná	Moldavská	Prievozská	Súhviedzna
Bažantia	Jastrabia	Motýlia	Prístavná	Súkennická
Bazová	Jégého	Mraziarenská	Pri strelnici	Súľovská
Beckovská	Jelaččova	Muškátová	Pri zvonici	Šumavská
Bencúrova	Jesenná	Na križovatkách	Prúdová	Súmracná
Bielkova	Kamenárska	Na lánoch	Radarová	Sútajčná
Bočná	Kapušianska	Na paši	Rádiová	Svätého Vincenta
Borodáčova	Karadžičova	Na piesku	Radničné nám.	Svätoplukova
Brestová	Kašmírska	Narcisová	Raketová	Svidnická
Budovateľská	Kaštieleška	Na úvratí	Rastislavova	Syslia
Bulharská	Kladnianska	Na výslní	Repná	Táborská
Bystrého	Kláštorská	Nerudova	Revolučná	Technická
Cablkova	Klatovská	Nerudova	Revúcka	Tekovská
Čaklovská	Klincová	Nevädzová	Rezedová	Telocvičná



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Čalovská	Kľukatá	Nezábudková	Ribayova	Teslova
Čečinová	Koceľova	Niťová	Rovná	Tokajícka
Cesta na Senec	Kohútova	Nitrianska	Rovníková	Tomášikova
Chlumeckého	Komárňanská	Nížinná	Rozmarínová	Trebišovská
Čipkárska	Komárnická	Nové pálenisko	Rožňavská	Trenčianska
Čmelíkova	Konopná	Nové záhrady I	Rumančeková	Trnavská
Cyrilova	Kopanice	Nové záhrady II	Ružičková	Tŕňová
Ďatelinová	Koperníkova	Nové záhrady III	Ružinovská	Tučkova
Daxnerovo nám.	Košická	Nové záhrady IV	Ružomberská	Turčianska
Dohnányho	Kostlivého	Nové záhrady V	Ružová dolina	Uhorková
Doležalova	Kovorobotnícka	Nové záhrady VI	Sabinovská	Uránová
Domkárska	Kozmonautická	Nové záhrady VII	Šagátová	Valchárska
Domové role	Krajinská cesta	Novohradská	Šalviová	Váppenná
Drieňová	Krajná	Obežná	Šándorova	Varínska
Družicová	Krasinského	Okružná	Šarišská	Vavrínová
Dr. Vladimíra Clementisa	Krásna	Ondavská	Sartorisova	Včelárska
Dulovo nám.	Križna	Ondrejovova	Seberíniho	Velehradská
Edisonova	Krompašská	Oravská	Sečovská	Vietnamská
Exnárova	Kuliškova	Orechový rad	Sedmokrásková	Viktorínova
Farebná	Kultúrna	Orgovánová	Senecká cesta	Vlčie hrdlo
Fibichova	Kupeckého	Oriešková	Senná	Votrubova
Gagarinova	Kvačalova	Ostredková	Sinokvetná	Vrábel'ská
Galaktická	Kvetná	Osvetová	Sklenárova	Vrakunská cesta
Gallova	Ľaliová	Palkovičova	Sladová	Vrútocká
Galvaniho	Ľanová	Papraďová	Slivková	Vyšná
Gašparíkova	Levická	Páričkova	Slovinská	Wattova
Gemerská	Lidická	Parková	Slowackého	Záhradnícka
Goláňova	Liptovská	PáRNA	Smolnícka	Zálužická
Gregorovej	Líščie nivy	Pavlovičova	Solivarská	Západná
Gruzínska	Listová	Pavlovova	Spišská	Za tehelňou
Gusevova	Luháčovická	Pažítková	Spoločenská	Železná
Haburská	Malé pálenisko I	Pestovateľská	Sputníková	Zelinárska
Hamuliakova	Malé pálenisko III	Peterská	Stachanovská	Žellova
Hanácka	Malé pálenisko IV	Piesočná	Stálicová	Zimná
Hasičská	Martákovej	Pivoňková	Stará Černicová	Zlaté piesky
Herlianska	Martinčekova	Planét	Stará Ivanská cesta	Zvolenská

Tab. č. 12 Zoznam ulíc MČ Bratislava – Ružinov. Zdroj: MČ Bratislava – Ružinov.

Významnou súčasťou sociálnej politiky mestskej časti ako aj formou podpory mladých rodín je **bytová politika**. Nájomný bytový fond mestskej časti tvorí **73 bytov na Vietnamskej 41 na Trnávke**. Mestská časť má zároveň v správe byty Hlavného mesta Bratislavu, nachádzajúce



sa na jej území. O pridelovaní bytov rozhoduje 9-členná bytová komisia, ktorú tvoria členovia Komisie sociálnych služieb miestneho zastupiteľstva, poslanci miestneho zastupiteľstva a zástupcovia občanov. Detailné informácie o možnostiach a podmienkach nájomného bývania v mestskej časti sú súčasťou Všeobecného záväzného nariadenia č. 23/2012 o nájme bytov.

Obyvatelia mestskej časti Bratislava – Ružinov majú k dispozícii **širokú ponuku služieb a obchodov**. Mestská časť je sídlom hlavného trhoviska, najväčšieho v Bratislave, viacerých väčších multifunkčných budov a moderných nákupných centier: Soravia, Shopping Palace, Avion Shopping Park, Ikea, Eurovea a Centrál.

V tejto súvislosti je žiaduce spomenúť **bezplatnú spotrebiteľskú poradňu**, ktorá funguje od 11. januára 2016 vďaka partnerstvu miestneho úradu a Spotrebiteľského Centra n. o. Kedže sa v minulosti občania Ružinova často obracali na miestny úrad so spotrebiteľskými otázkami, bola v sídle miestneho úradu zriadená právna poradňa poskytujúca bezplatné služby obyvateľom bez ohľadu na výšku ich pracovného príjmu alebo iného dôchodku. Cieľom poradne je pomáhať obyvateľom riešiť spotrebiteľské problémy mimosúdnou cestou, avšak v prípade, že takéto riešenie nie je možné dosiahnuť, zastúpi poradňa obyvateľov aj v súdnych konaniach. Poradňu je možné navštíviť osobne alebo kontaktovať telefonicky na čísle +421 221 025 960 v utorok v čase od 14:00 do 16:00 a vo štvrtok v čase od 15:00 do 17:00 hod.

O bezpečnosť obyvateľov mestskej časti Bratislava – Ružinov sa stará civilná ochrana a hasičský zbor. **Civilnú ochranu** má v mestskej časti na starosti Útvar krízového riadenia, ktorý zabezpečuje odborné, organizačné a materiálno-technické činnosti krízového štáb, analýzu možného ohrozenia územia mestskej časti, plán varovania obyvateľstva a vyrozumenie osôb, textový a grafický zámer riadenia a vykonania evakuácie obyvateľov, plán zabezpečenia prostriedkami individuálnej ochrany, plán ukrytie obyvateľstva.

Na území mestskej časti sa nachádza 15 evakuačných stredísk, 57 ochranných stavieb (krytov) a 1 523 jednoduchých úkrytov. Útvar krízového riadenia vykonáva spolu s Obecným hasičským zborom Bratislava – Ružinov preventívne protipožiarne kontroly a vykonáva aj kontrolnú činnosť akcieschopnosti a činnosti Obecného hasičského zboru.

Obecný hasičský zbor mestskej časti Bratislava – Ružinov bol zriadený v roku 1880. V súčasnosti má 26 členov, ktorí pôsobia v zásahovej jednotke. Práca hasičského zboru je zameraná na preventívnu a represívnu činnosť. Preventívne protipožiarne kontroly sa vykonávajú v objektoch právnických a fyzických osôb, v rodinných domoch a ostatných stavbách vo vlastníctve alebo v užívaní fyzických osôb. Represívna činnosť pozostáva z hasenia požiarov, prác pri povodniach, živelných pohromách a odstraňovaní ich následkov. Ružinovský hasičský zbor disponuje okrem bežnej zásahovej techniky a technických zariadení aj člonom a vyškolenou posádkou na vodnú záchrannu. Sídli na Mierovej ulici č. 89 v Bratislave.

Mestská polícia, okrsková stanica v mestskej časti Bratislava – Ružinov, sídli na Listovej ulici č. 4 a jej zriaďovateľom je hlavné mesto Bratislava. Policajné hliadky zabezpečujú nepretržitú 24-hodinovú službu operačného strediska na telefónnom čísle +421 2 482 010 91 alebo prostredníctvom čísla skráteného volania 159.

Pokiaľ ide o **dopravné napojenie** a dostupnosť Ružinova, Autobusová stanica Bratislava Nivy, Letisko M. R. Štefánika, diaľnica D1 a prístav na Dunaji zabezpečujú



obyvateľom spojenie s celým svetom. V septembri 2005 bolo dokončené a uvedené do prevádzky súčasné najväčšie stavebné dielo na území Ružinova – piaty bratislavský most cez rieku Dunaj – most Apollo. Na území mestskej časti sa nachádza Ústredná nákladná železničná stanica. Sieť MHD je dostatočná, s výnimkou absencie dopravného spojenia medzi časťou Trnávka a časťou Prievoz.

V budovaní **cyklotrás** je mestská časť do veľkej miery závislá od cyklotrás budovaných hlavným mestom Bratislavou, keďže je potrebné zabezpečiť ich vzájomné prepojenie. Na území Ružinova sa nachádzajú tieto cyklotrasy vybudované mestskou časťou:

- cyklotrasa Dr. Vladimíra Clementisa spája Ružinovskú ulicu s Trnavskou ulicou, napája cyklotrasy na Ružinovskej ulici, Ostredkovej ulici, Uránovej ulici a Drieňovej ulici,
- cyklistická látka spájajúca Slovnaftskú ulicu s Mlynskými nivami,
- cyklotrasa spájajúca Ružinovskú ulicu s Drieňovou ulicou cez ulice Komárnická, Smolnická, Svidnická a Solivarská.

Na území mestskej časti sa nachádzajú tiež cyklotrasy vybudované hlavným mestom Bratislavou:

- cyklochodník na Ružinovskej ulici ide od Bajkalskej ulice po Astronomickú ulicu – ľavostranný chodník združený pre cyklistov a chodcov,
- cyklochodník na Trenčianskej ulici spája Bajkalskú ulicu s Mlynskými nivami cez Trenčiansku ulicu a Košickú ulicu.

O realizácii **kultúrnych, spoločenských a vzdelávacích aktivít** pre všetky vekové a sociálne skupiny obyvateľov a správu Domu kultúry mestskej časti Bratislava – Ružinov sa stará **spoločnosť Cultus Ružinov, a. s.**, ktorej jediným akcionárom je mestská časť Bratislava – Ružinov. Spoločnosť pripravuje a organizuje divadelné a filmové predstavenia, koncerty, výstavy, prehliadky, festivaly, súťaže, kvízy, spoločenské podujatia, zábavy, diskotéky, plesy, školenia, semináre, kongresy a kurzové činnosti, ako aj iné podujatia podľa spoločenskej potreby a rozhodnutia miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Ružinov. Medzi priestory, ktoré spravuje spoločnosť Cultus a. s. a v ktorých realizuje vyššie uvedené podujatia, patria priestory Domu kultúry Ružinov, Spoločenského domu Nivy, Spoločenského domu Trávniky a Spoločenského domu Prievoz.

Spoločenské domy zatiaľ prešli len čiastočnými rekonštrukciami v nasledujúcom rozsahu:

- čiastočná výmena okien na Dome kultúry Ružinov a Spoločenskom dome Nivy,
- obnova podlám v prednáškových miestnostiach v Dome kultúry Ružinov,
- oprava prednej fasády budovy na Spoločenskom dome Nivy,
- výmena kotolne v Spoločenskom dome Trávniky.

V Mestskej časti Bratislava – Ružinov sa nachádzajú tri rímskokatolícke **farnosti** (Farnosť Bratislava – Prievoz, Farnosť Bratislava – Márie pomocnice kresťanov, Farnosť Bratislava – Trnávka), Evanjelický cirkevný zbor AV Bratislava – Prievoz a pravoslávna cirkevná obec Bratislava, ktorej Chrám sv. Rastislava na Tomášikovej ulici bol vysvätený v máji 2013.



Športové aktivity a zariadenia má v mestskej časti na starosti Ružinovský športový klub – príspevková organizácia zriadená mestskou časťou, ktorej hlavnou úlohou je napomáhať rozvoju telovýchovy a športu ako aj vytvárať podmienky pre realizáciu mnohostranných záujmov a záľub so zameraním na upevňovanie zdravia, telesnej a duševnej zdatnosti. Klub má v správe Areál netradičných športov, Zimný štadión V. Dzurillu a Areál hier Radost Štrkovec.

Športové areály postupne prešli niekoľkými rekonštrukciami:

- Areál netradičných športov: zastrešenie a revitalizácia hokejbalového ihriska, dodávka a montáž bočných plachiet na hokejbalovej hale, dodávka a montáž umelého trávnika.
- Zimný štadión V. Dzurillu: svetelný nápis, rekonštrukcia výmenníkovej stanice TUV, UK, rekonštrukcia vzduchotechniky, ventilácie, ozvučenie, rekonštrukcia kabíny, šatní a sociálnych zariadení.
- Areál hier Radost Štrkovec: revitalizácia exteriéru, modernizácia amfiteátra, ozvučenie pódia, modernizácia klubovne a interiérových priestorov, výmena dverí za automatické, audiovizuálna kocka, časomiera a dobudovanie stolov na stolný tenis.

K najznámejším **podujatiám** realizovaným Ružinovským športovým klubom v mestskej časti patria: Ružinovské hodové slávnosti, Ružinovské športové prázdniny, Letný športový tábor, Miniolympiáda pre škôlkarov, Triatlon pre všetkých, Škôlka plávania, Škôlka korčuľovania, Škôlka lyžovania, Športová liga žiakov základných škôl a gymnázií, Športový deň seniorov, Spojme sa pre šport, Verejné korčuľovanie na ZŠ V. Dzurillu, Verejné korčuľovanie na mobilnej ľadovej ploche, Summer Sport Day.

Možnosti športového vyžitia, ale aj pasívneho oddychu poskytujú tiež **vodné plochy** nachádzajúce sa na území mestskej časti – Štrkovecké jazero, jazero Rohlík a jazero Zlaté Piesky. Na území mestskej časti sa nachádza letné kúpalisko Delfín.

Mestská časť Bratislava – Ružinov je **zriaďovateľom detských jaslí, jedenástich materských a deviatich základných škôl** a na jej území pôsobí okrem základných umeleckých a stredných škôl aj súkromná vysoká škola Paneurópska vysoká škola na Tomášikovej ulici a Fakulta sociálnych a ekonomických vied Univerzity Komenského v Bratislave, ktorá má sídlo na Mlynských Luhoch.

Detské jasle so sídlom na Palkovičovej ulici 11A poskytujú celodennú starostlivosť o deti vo veku od 18 mesiacov do 3 rokov. V súčasnosti v zariadení pôsobí 17 zamestnancov, z ktorých pedagogický personál tvorí 10 osôb, pomocný personál 5 osôb a administratívny personál jedna osoba. Aktuálne jasle navštevuje 59 detí, čo je aj celková kapacita tohto zariadenia. Detské jasle sú financované z rozpočtu mestskej časti, ich stav a vybavenie je na priemernej úrovni.

Novelou zákona o sociálnych službách **sa detské jasle zmenia na zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa**, ktoré sú definované nasledovne:

(1) V zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa sa poskytuje služba na podporu zosúladčovania rodinného života a pracovného života poskytovaním starostlivosti o dieťa do konca kalendárneho roka, v ktorom dovrší tri roky veku, ak sa rodič alebo fyzická



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

osoba, ktorá má dieťa zverené do osobnej starostlivosti na základe rozhodnutia súdu, pripravuje na povolanie štúdiom na strednej škole alebo vysokej škole, pripravuje na trh práce alebo vykonáva aktivity spojené so vstupom alebo návratom na trh práce alebo zárobkovú činnosť.

(2) V zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa sa poskytujú: bežné úkony starostlivosti o dieťaťa, stravovanie, výchova.

(3) V zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa je možné poskytovať starostlosť najviac o 12 detí v jednej dennej miestnosti, ktorá splňa funkciu herne a spálne; to platí aj ak je spálňa stavebne oddelená od herne a deti užívajú oba tieto priestory. Počet detí podľa prvej vety je možné zvýšiť najviac o tri deti, ak sa v dennej miestnosti alebo v priestoroch spálne a herne neposkytuje starostlosť o dieťaťa do jedného roku veku.“

V súvislosti s transformáciou detských jaslí na sociálnu službu zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa vzniknú mestskej časti viaceré úlohy. Mestská časť bude musieť požiadať o registráciu tejto sociálnej služby, vytvoriť všeobecne záväzné nariadenie upravujúce podmienky fungovania a poskytovania služby, vyriešiť otázku organizačnej štruktúry (prípustný počet detí padajúci na jedného pracovníka a kvalifikačné požiadavky na zamestnancov zariadenia) ako aj otázku bezbariérového prístupu do budovy zariadenia.

V zmysle zákona NR SR č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov s platnosťou od 1. 9. 2008 sú **materské školy** zaradené do sústavy škôl. Od 1. 9. 2009 zabezpečujú predprimárne vzdelanie prostredníctvom školského vzdelávacieho programu, ktoré dieťa získa absolvovaním posledného ročníka vzdelávacieho programu odboru vzdelávania v materskej škole. Dokladom o absolvovaní predprimárneho vzdelania je osvedčenie.

V zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava – Ružinov je 11 materských škôl, ktoré fungujú ako rozpočtové organizácie mestskej časti. Mestská časť materské školy financuje a poskytuje im metodickú a odbornú pomoc. Konkrétnie ide o tieto zariadenia:

MŠ Bancíkovej 2

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
14	12	7	157	áno, v menšej miere

MŠ Exnárova 2

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
12	7	6	134	áno, v menšej miere

MŠ Medzilaborecká 4

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
17	14	8	204	áno, v menšej miere



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

MŠ Miletičova 37

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
14	11	7	154	áno, v menšej miere

MŠ Piesočná 2

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
20	13	10	210	áno, v menšej miere

MŠ Pivonková 9

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
30	23	15	360	áno, v menšej miere

MŠ Prešovská 28

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
18	13	9	192	áno, v menšej miere

MŠ Stálicová 2

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
24	16	12	287	áno, v menšej miere

MŠ Šťastná 26

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
10	7	5	127	áno, v menšej miere

MŠ Velehradská 24

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
16	13	8	172	áno, v menšej miere

MŠ Západná 2

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
18	10	9	183	áno, v menšej miere



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Mestská časť Bratislava – Ružinov je zriaďovateľom 9 plnoorganizovaných **základných škôl**. Pri všetkých základných školách sú zriadené školské jedálne, kde žiaci majú možnosť stravovania sa. Školská jedáleň poskytuje žiakom stravovanie za čiastočnú úhradu nákladov, ktoré uhrádza zákonný zástupca vo výške nákladov na nákup potravín podľa vekových kategórií stravníkov. Pri všetkých základných školách sú zároveň zriadené kluby detí zabezpečujúce výchovný program určený najmä žiakom I. stupňa. Na území mestskej časti pôsobia tieto základné školy:

ZŠ Borodáčova 2

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
25	9	15	180	áno

ZŠ Pavla Marcelyho, Drieňová 16

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
65	9	30	746	áno

ZŠ Kulíškova 8

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
37	12	21	301	áno

ZŠ Medzilaborecká 11

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
38	12	20	426	áno

ZŠ Mierová 46

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
49	13	25	516	áno

ZŠ Nevádzová 2

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
60	9	38	680	áno

ZŠ Ostredková 14

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
58	10	29	695	áno



ZŠ Ružová dolina 29

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
20	12	12	257	áno

ZŠ Vrútocká 58

Počet zamestnancov		Počet tried	Počet detí	Navštievované deťmi z iných obcí
Pedagogickí	Nepedagogickí			
28	12	18	335	áno

Základné a materské školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava – Ružinov prešli v predchádzajúcich rokoch **rozsiahlymi rekonštrukciami**. Hlavné aktivity, ktoré boli zrealizované za obdobie rokov 2010 – 2016 na školách a školských zariadeniach, sú nasledujúce:

- opravy striech ZŠ, MŠ,
- zateplenie a oprava fasády na objektoch základných škôl Nevädzová, Vrútocká, Mierová a Materskej školy Piesočná,
- rekonštrukcia odovzdávacích staníc tepla a plynových kotolní,
- výmena okien a exteriérových dverí na základných a materských školách,
- hydraulické a termostatické vyregulovanie všetkých budov materských a základných škôl,
- rekonštrukcia sociálnych zariadení na základných a materských školách,
- obmena technologického vybavenia kuchyň na základných a materských školách,
- revitalizácia športových areálov ZŠ – Nevädzová, Vrútocká, Medzilaborecká, Ružová dolina, Kulíškova,
- zvyšovanie kapacity miest v MŠ rekonštrukciou jestvujúcich priestorov v budovách MŠ,
- vybudovanie novej telocvične na ZŠ Drieňová.

Mestská časť Bratislava – Ružinov poskytuje zaujímavé možnosti trávenia času pre deti a ich rodičov. **Materské centrum Hojdana** sídliace na Haburskej ulici č. 2 ponúka verejnosti možnosť spríjemniť si rodičovskú dovolenku s deťmi v budove bývalých jaslí, ktorá je vybavená herňami s hračkami, kuchynou, prebaľovacími pultmi i kaviarňou alebo v exteriéri – na ihrisku s hojdačkami, preliezkami a pieskoviskami. Pre deti je v materskom centre pripravovaný bohatý program, hry, krúžky, divadelné predstavenia a tábory, pre dospelých sú určené rôzne kurzy, prednášky a relaxačné aktivity.

Nižšie uvádzame prehľad **detských ihrísk** nachádzajúcich sa na území mestskej časti spolu časovým údajom o ich rekonštrukcii.

Lokalita	Názov ihriska (ulica)	Rok rekonštrukcie
Nivy	Budovateľská	2008
	Gemerská	-
	Kulíšková	2009
	Paričkova	2016
	Tekovská	-



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

	Martinčekova	2006
	Miletičova I.	-
	Milečova II.	2011
	Priemyselná	-
Starý Ružinov	Bajzová	2012
	Cyrilová	-
	Líšcie Nivy	2013
	Kupeckého	2008
	Palkovičova	-
Štrkovec	Haburská I.	-
	Haburská II.	-
	Svidnícka	2013
	Medzilaborecká	-
Trávniky	Muškátová	-
	Nezábudková	2014
	Rezedova	2013
	Rumančekova I. - terasa	2011
	Rumančeková II.	-
	Sedmokrásková	-
Prievoz	Kaštieľska	2008
	Staré záhrady	2014
	Hraničná	2012
Pošeň	Albrechtova	-
	Bachova	2014
	Čmelíkova	-
	Jašíkova	2002
	Ondrejovova	2010
Ostredky	Biocentrum	2009
	Jadrová	-
	Kozmonautická	čiastočná rek. 2009
	Mesačná	-
	Raketová	-
	Súmračná	-
Trnávka	Doležalova	-
	Kašmírska	2012
	Vietnamská	2008
	Banšelova	2012

Tab. č. 13 Prehľad detských ihrísk MČ Bratislava – Ružinov a roku ich rekonštrukcie. Zdroj: Interná evidencia MÚ

Rodinám s deťmi poskytuje mestská časť viacero **príspevkov**:

- príspevok pri prvom vstupe dieťaťa do školy;
- príspevok na letný tábor pre deti z rodín v hmotnej núdzi;
- integračný pobyt pre zdravotne ťažko postihnuté deti so sprievodcom;
- vianočný príspevok pre rodiny v hmotnej núdzi s deťmi;
- príspevok pri narodení dieťaťa.

Uvedené príspevky sú poskytované mestskou časťou v zmysle podmienok stanovených



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

vo Všeobecne záväznom nariadení č. 13/2016 zo dňa 21. 06. 2016.

V rámci aktuálneho obdobia 2017 – 2021 plánuje mestská časť zamerať svoju pozornosť **na pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa so zreteľom na nízkoprijmové rodiny a osamelých rodičov**, a to najmä podporou jasli a prostredníctvom pomoci rodinám ohrozených chudobou a ich podporou pri riešení konkrétnych problémov týkajúcich sa napr. bývania, výchovy detí a pod. Ďalším cieľom mestskej časti je zabezpečiť **krízovú starostlivosť** v rámci sietovania sociálnych služieb v spolupráci s rodinou a verejnými poskytovateľmi sociálnych služieb.

Seniori

Na území mestskej časti Bratislava – Ružinov žije podľa údajov Štatistického úradu SR 17 707 starobných dôchodcov. Infraštruktúra poskytujúca sociálne služby tejto cieľovej skupine je v mestskej časti relatívne pestrá, avšak jej kapacity sú nepostačujúce.

Domov dôchodcov, Pažitková 2, Bratislava je zariadením pre seniorov a jeho zriaďovateľom je mestská časť Bratislava – Ružinov. Svoje služby začal poskytovať dňa 1. apríla 1974.

V súčasnosti je kapacita zariadenia 126 miest. Zariadenie je financované jednak z rozpočtu mestskej časti a z úhrad od prijímateľov sociálnej starostlivosti v zmysle všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti, ale aj z dotácie Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR.

V zariadení sa nachádzajú jedno, dvoj a trojposteľové izby. V každej izbe sa nachádza signalizácia k privolaniu opatrotovateľského personálu.

Domov dôchodcov poskytuje celoročnú sociálnu službu na neurčitý čas podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách. Sídli v 40-ročnej budove, v ktorej do roku 2012 nebola uskutočnená žiadna rekonštrukcia.

V predchádzajúcom programovom období sa v domove dôchodcov podarilo zrealizovať:

- vybudovanie kúpelne asistovaného kúpania, ktorá teraz spĺňa všetky podmienky bezbariérovosti,
- revitalizácia priestorov vstupnej haly,
- výmena starého dreveného stropu za sadrokartónový,
- v priestoroch vstupnej haly, jedálne, knižnice a kaplnky výmena podlahového PVC,
- vybavenie haly a jedálne novým nábytkom,
- namontovanie nového opticko-signalizačného systému,
- nové elektrické rozvody,
- výmena plastových okien vo vstupnej hale,
- kompletná rekonštrukcia prízemia úseku II vrátane bezbariérových kúpeľní v každej ubytovacej bunke a bezbariérovej kúpelne pre asistenčné kúpanie – splnené všetky podmienky pre bezbariérovosť,
- kompletná rekonštrukcia 1. poschodia úseku II vrátane bezbariérových kúpeľní v každej ubytovacej bunke a bezbariérovej kúpelne pre asistenčné kúpanie,



- vybavenie zrekonštruovaných poschodí novým nábytkom vrátane spoločenskej miestnosti na 1. poschodí,
- rekonštrukcia výtahov,
- čiastočná oprava strechy,
- kamerový systém – monitorovanie vonkajších plôch,
- zariadenie spoločenskej miestnosti s knižnicou pre seniorov, vrátane billardu, stolného futbalu, počítača s prístupom na internet,
- zariadenie „fitnes miestnosti pre seniorov“,
- obnova prístrojového vybavenia kuchyne: konvektomat, výdajný ohrevný pult do výdajky stravy, regály do skladov, 2 ks dvojrúra, 4 ks chladničky, krájač zeleniny,
- výmena klimatizačného zariadenia v sklafe ovocia a zeleniny.

Ružinovský domov seniorov so sídlom na Sklenárovej ulici č. 14 a na Pivonkovej ulici č. 2 poskytuje celoročnú pobytovú sociálnu službu na neurčitý čas podľa zákona o sociálnych službách. Personálne kapacity zariadenia pozostávajú z 94 zamestnancov, z ktorých 59 zamestnancov tvorí odborný personál, 30 zamestnancov pomocný personál a 5 zamestnancov ekonomický personál. Zariadenie na Sklenárovej ulici má kapacitu 250 miest a nachádza sa v 12 poschodovej budove, kde sú klienti umiestnení v 206 jednogarsónkach a v 22 dvojgarsónkach obývanými prevažne manželskými párami. Na Pivonkovej ulici je kapacita zariadenia 38 miest pre prevažne imobilných klientov, pričom objekt je tvorený pavilónmi prízemnej budovy bývalých detských jasli, obklopený záhradou s parkovou zeleňou.

V súčasnosti je v Ružinovskom domove seniorov umiestnených 288 klientov, pričom zariadenie poskytuje starostlivosť v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. aj seniorom z iných lokalít mimo mestskej časti Bratislava – Ružinov. Prevádzka zariadenia je financovaná jednak z rozpočtu mestskej časti a z úhrad od prijímateľov sociálnej starostlivosti v zmysle všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti, ale aj z dotácie Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR.

Ružinovský domov seniorov postupne prechádza rekonštrukciou. V predchádzajúcim programovom období sa podarilo zrealizovať:

- rekonštrukcia 2 spoločenských miestností na Sklenárovej ulici, miestnosti boli zároveň vybavené novým nábytkom,
- rekonštrukcia 5 pavilónov lôžkového oddelenia na Pivonkovej ulici, oddelenia boli tiež vybavené novým nábytkom, pričom v 4 pavilónoch je umiestnených 38 klientov a v piatom pavilóne bola zriadená spoločenská miestnosť, miestnosť pre fyzioterapiu, bezbariérová kúpeľňa a toaleta, 2 kancelárie a skladové priestory,
- zriadenie výdajne stravy a spoločenskej miestnosti na Pivonkovej ulici,
- zriadenie novej spoločenskej miestnosti – kaviarnička na Sklenárovej ulici,
- vybudovanie 5 bezbariérových kúpeľní na Pivonkovej ulici a 10 bezbariérových kúpeľní na Sklenárovej ulici,
- rekonštrukcia 4 výtahov na Sklenárovej ulici,
- výmena okien na 12 poschodovej budove na Sklenárovej ulici a na lôžkovom oddelení na Pivonkovej ulici,
- rekonštrukcia strechy budovy lôžkového oddelenia na Pivonkovej ulici,
- zateplenie schodiska na Sklenárovej ulici,



- z dôvodu zvýšenej potreby klientov rekonštrukcia a rozšírenie priestorov práčovne na Sklenárovej ulici,
- rekonštrukcia hygienických miestností v stravovacej prevádzke na Sklenárovej ulici,
- zariadenie rehabilitačnej miestnosti na Sklenárovej a Pivonkovej.

V najbližších rokoch plánuje mestská časť pokračovať v revitalizácii objektu.

Okrem prevádzok domova na Sklenárovej a Pivonkovej ulici prevádzkuje Ružinovský domov seniorov aj **5 denných centier** (bývalé kluby dôchodcov) na Páričkovej ulici 17, Na úvratí 52, na Kaštieľskej 30, na Ružinovskej 28 a Zimnej 1, v ktorých je zabezpečovaná záujmová činnosť podľa zákona o sociálnych službách. Centrá sú financované z rozpočtu Ružinovského domova seniorov a príspevku mestskej časti. Jednotlivé centrá vykazujú obsadenosť od cca 45 do 70 seniorov s trvalým bydliskom v mestskej časti. Ďalej Ružinovský domov seniorov poskytuje **stravovanie v jedálni** na Sklenárovej 14 a Zimnej 1 a zároveň zabezpečuje **rozvoz stravy** do jedálne na Rezedovej ulici 3 a Na úvratí 52.

Denný stacionár Dom nádeje na území mestskej časti Bratislava – Ružinov prevádzkuje Spolok sv. Vincenta de Paul na Slovensku. Stacionár poskytuje pomoc pri odkázanosti, sociálne poradenstvo, sociálnu rehabilitáciu, stravovanie, pracovnú terapiu a záujmovú činnosť a jeho služby využíva v priemere 15 seniorov, pričom obvykle zhruba 3 seniori majú trvalé bydlisko v inej mestskej časti. Kapacita zariadenia je 20 miest, preto ju možno označiť za postačujúcu. Taktiež vybavenie stacionára je uspokojujúce, a to ako vnútorným vybavením, tak aj rehabilitačnými, cvičebnými a inými pomôckami.

Stacionár je financovaný z vlastných zdrojov spolku a príspevku Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR. Mestská časť pomáha zariadeniu formou rýchleho a včasného vybavenia posudku odkázanosti pre klientov, poskytovaním grantov na záujmovú činnosť ako aj grantov na materiálne vybavenie. Sídlo stacionára sa nachádza na Tomášikovej 8A.

GERIUM – Zariadenie pre seniorov (ZPS) a Zariadenie opatrovateľskej služby (ZOS) – je zariadenie sociálnych služieb s celomestskou pôsobnosťou. ZPS má kapacitu 30 miest (8 jednolôžkových a 11 dvojlôžkových izieb) a ZOS kapacitu 34 miest (8 jednolôžkových a 13 dvojlôžkových izieb). Zariadenie po rozsiahlej rekonštrukcii a nadstavbe spĺňa najvyšší štandard zariadenia sociálnych služieb. Sídli na Smolnickej ulici č. 3 v Ružinove. Zriaďovateľom GERIA je Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava.

Prostredníctvom Domova dôchodcov, Pažitkova 2, poskytuje mestská časť BA – Ružinov svojim obyvateľom **domácu opatrovateľskú službu**, ak sú odkázaní na pomoc inej fyzickej osobe a stupeň ich odkázanosti je najmenej II a sú odkázaní na pomoc pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť a základných sociálnych aktivitách. V súčasnosti Domov dôchodcov Pažitkova 2 túto službu zabezpečuje pre 209 klientov. Opatrovateľská služba je financovaná z prostriedkov miestneho rozpočtu mestskej časti ako aj z úhrad prijímateľov tejto služby v zmysle VZN mestskej časti.

Prostredníctvom Domova dôchodcov na Pažitkovej ulici č. 2 je seniorom okrem toho dostupná tiež **prepravná služba** poskytovaná fyzickým osobám s ťažkým zdravotným postihnutím odkázaným na individuálnu prepravu osobným motorovým vozidlom alebo fyzickým osobám s nepriaznivým zdravotným stavom s obmedzenou schopnosťou pohybu po rovine



alebo po schodoch a obmedzenou schopnosťou orientácie. Služba je určená iba obyvateľom s trvalým pobytom na území mestskej časti, ktorí nie sú vlastníkom, resp. držiteľom osobného motorového vozidla. Prepravný čas môže byť v trvaní max 8 hodín v rámci jedného pracovného dňa.

Mestská časť poskytuje seniorom s trvalým bydliskom v Ružinove a po splnení podmienok stanovených vo Všeobecne záväznom nariadení č. 13/2016 zo dňa 21. 06. 2016 **príspevok na stravovanie**. Seniori poberajúci príspevok sa stravujú priamo v jedálni, pričom môžu využiť služby niektornej z nasledujúcich zmluvných jedální:

- Ružinovský domov seniorov, Sklenárova 14;
- Denné centrum Zimná, Zimná 1;
- DOS, Rezedová 3;
- Denné centrum Na úvratí, Na úvratí 52;
- Domov dôchodcov, Pažítkova 2;
- SČK, Miletičova 59;
- Apores, VI. Clementisa;
- Základná škola, Drieňová 16;
- Obchodná akadémia, Nevädzová 3;
- Dobrá kuchyňa, Dulovo námestie 4;
- Gymnázium, Tomášikova 2;
- CBC, Karadžičova 10;
- MK Gastro, Nevädzová 5;
- MK Gastro, Seberíniho 1;
- U jašterky, Hraničná 18;
- Hostinec u Justína, Záhradnícka 48;
- Naša hospoda, Galvaniho 2/A;
- Bully Food, Odbojárov 9;
- Chuťovka, Ružinovská 1.

Služba spoločného stravovania je seniorom dostupná počas pracovných dní. V súčasnosti stravovanie v zmluvných jedálňach využíva 1 300 seniorov, kapacita zariadení je zatiaľ postačujúca. Dopyt seniorov po tejto službe je dlhodobo stabilný.

Dovoz obedov do domácností zabezpečuje Domov dôchodcov sídliaci na Pažítkovej ulici č. 2 v rámci opatrotovateľskej služby.

V zmysle § 52 zákona o sociálnych službách bola v roku 2012 v mestskej časti zriadená **služba domáceho tiesňového volania**, cieľom ktorej je poskytovať pocit istoty seniorom a osobám s rôznymi zdravotnými komplikáciami, ako aj ich blízkym rodinným príslušníkom, prostredníctvom asistenčnej telefónnej služby tak, aby klienti mohli žiť samostatný život vo vlastnom domove a pritom mali záruku okamžitej pomoci v prípade nútze. Službu domáceho tiesňového volania zabezpečuje Asociácia samaritánov Slovenskej republiky, mestská časť má zriadený rozpočet a hradí inštalačný poplatok za zriadenie tejto služby. Pri zabezpečení služby domáceho tiesňového volania sú používané najnovšie telekomunikačné technológie a jednotka Neat NEO, súčasťou ktorej je aj hlasová centrála a tlačidlo umožňujúce odosielanie



poplachového signálu a komunikáciu klienta s dispečerom asociácie 24 hodín denne, 7 dní v týždni. Snahou mestskej časti je túto službu aj do budúcnosti udržať.

Mestská časť pre seniorov pravidelne organizuje **kultúrne a vzdelávacie podujatia**, ktoré rozširujú možnosti aktivizácie seniorov: tančiareň, koncerty, vedomostné súťaže, vianočnú večeru pre osamelých seniorov, školenia, prednášky a pod. Okrem toho majú seniori možnosť zúčastňovať sa jednodňových **poznávacích a relaxačných výletov** v rámci Slovenska, Českej republiky, Rakúska a Maďarska s bohatým programom.

O všetkých aktivitách a podujatiach informuje mestská časť seniorov – okrem štandardných komunikačných nástrojov – aj prostredníctvom SMS správ a e-mailom (služby **Direct SMS** a **Direct mail**).

V rámci aktuálneho plánovacieho obdobia 2017 – 2021 plánuje mestská časť Bratislava – Ružinov aj naďalej **podporovať aktivizáciu seniorov žijúcich vo vlastných domácnostiach**, a to predovšetkým organizáciou poznávacích zájazdov a koncertov či poskytovaním vzdelávania v IT oblasti a cudzích jazykoch. S cieľom rozvíjať sociálne služby, prispôsobovať ich zameranie dopytu a zvyšovať ich kvalitu ako aj dostupnosť, je cieľom mestskej časti tiež **zvýšenie kapacít terénej opatrovateľskej služby a skvalitnenie sociálneho poradenstva na úrovni mestskej časti pre odkázaných občanov**.

Ťažko zdravotne postihnutí

Aj keď typov zdravotného postihnutia je viacero, pričom každý si vyžaduje špecifickú pozornosť a dostupnosť iných sociálnych služieb, vo všeobecnosti možno povedať, že mestská časť Bratislava – Ružinov disponuje **relativne uspokojivou infraštruktúrou a ponúka možnosti pestrého sociálneho využitia aj pre osoby s ťažkým zdravotným postihnutím**.

Časť verejných priestranstiev a verejných budov už disponuje bezbariérovým prístupom, pričom požiadavka na bezbariérovosť je v súčasnej dobe prakticky bežnou súčasťou stavebných a rekonštrukčných prác. Územie mestskej časti je rovinaté, čo poskytuje vhodné predpoklady pre relativne bezproblémový pohyb **osobám s telesným postihnutím**. Problematické sú v tomto smere stále niektoré školské a kultúrne zariadenia a verejné komunikácie, preto má mestská časť záujem pokračovať v procese ich debarierizácie.

Osoby so zrakovým postihnutím sú na území mestskej časti na viacerých miestach navigované špeciálnym vodorovným značením (chodníky s reliéfovým povrchom) a dopravnou signalizáciou so zvukovým sprievodom (semafory so zvukovou signalizáciou).

Nepočujúce osoby môžu využiť službu on-line tlmočníka v komunikácii s pracovníkmi na miestnom úrade. Na komunikáciu sa využíva tablet, ktorý sa nachádza na mieste 1. kontaktu miestneho úradu. Po príchode nepočujúcej osoby na úrad sa komunikácia vybaví buď priamo na mieste 1. kontaktu alebo pracovník 1. kontaktu odprevadí nepočujúceho občana na príslušný odbor aj s tabletom, kde bude s nepočujúcim komunikovať už pracovník odboru.

Medzi ťažko zdravotne postihnuté osoby patria aj **osoby s poruchami výživy a premeny látok** (napr. diabetes, celiakia), uspokojovanie potrieb ktorých je v kompetencii a možnostiach samosprávy len v obmedzenej miere. Samospráva má napríklad možnosť prispôsobovať zoznam zmluvných jedální pri poskytovaní príspevku na stravovanie tak, aby bola



zabezpečovaná strava vhodná aj pre cieľové skupiny s rôznymi potravinovými obmedzeniami, avšak širším spektrom nástrojov na uspokojovanie požiadaviek tejto cieľovej skupiny samospráva nedisponuje.

Na území mestskej časti Bratislava – Ružinov sa nachádza **Súkromné centrum špeciálno-pedagogického poradenstva** na Stálicovej ulici 2, ktoré poskytuje odbornú špeciálnopedagogickú starostlivosť deťom všetkých druhov a stupňov postihnutia od narodenia až po ukončenie prípravy na povolanie. Poskytuje služby v oblasti komplexnej špeciálnopedagogickej diagnostiky (určovanie špeciálno-pedagogickej diagnózy a následnej prognózy s definovaním špeciálno-pedagogických postupov), depistáž (zamerané na včasné vyhľadávanie detí so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami v spolupráci so školskými a zdravotníckymi zariadeniami), komplexnú špeciálnopedagogickú rehabilitáciu (výchovnú, liečebnú a sociálnu). Ďalej poskytuje poradenskú a osvetovú činnosť, ktoré sú zamerané na posudzovanie školskej zrelosti, predškolskú prípravu detí s odloženou školskou dochádzkou, poradenstvo pri voľbe povolania a pod.

Na Drieňovej 36 sa nachádza **Centrum pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie** poskytujúce bezplatné služby deťom od narodenia až po ukončenie prípravy na povolanie, rodičom a zákonným zástupcom, predškolským, školským a zdravotníckym zariadeniam, prípadne iným subjektom, ktoré o to požiadajú. Centrum má oddelenia psychologického poradenstva v osobnostnom, vzdelávacom a kariérnom vývine, oddelenie špeciálnopedagogického poradenstva v osobnostnom, vzdelávacom a kariérnom vývine a oddelenie poradenstva v oblasti sociálneho vývinu a prevencie. V centre pracujú psychológovia, špeciálni pedagógovia, sociálni pedagógovia a psychoterapeuti. Zariadenie je v zriaďovateľskej pôsobnosti Okresného úradu Bratislava.

V súčasnosti v podmienkach Slovenska predstavuje poskytovanie zdravotnej a poskytovanie sociálnej starostlivosti dve separátne oblasti, avšak s cieľom zabezpečiť vyšší komfort ŤZP a lepšie výsledky v oblasti prevencie, liečby a rehabilitácie by **súčasťou snáh v rámci komunitného plánovania malo byť zabezpečenie vyššej previazanosti medzi poskytovaním sociálnych služieb a zdravotnej starostlivosti**.

Mestská časť poskytuje v zmysle Všeobecného záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava – Ružinov č. 13/2016 **finančný príspevok na zabezpečenie spoločného stravovania invalidným dôchodcom** – obyvateľom mestskej časti, ktorých jediným príjmom je ich invalidný dôchodok.

Väčšina **aktivít a podujatí** organizovaných mestskou časťou je dostupná aj pre osoby s ťažkým zdravotným postihnutím. V rámci aktuálneho plánovacieho obdobia bude v snahách mestskej časti podpora vytvorenia priestorov pre organizácie zdravotne znevýhodnených spoluobčanov.

Osoby ohrozené sociálnym vylúčením

Jednou z najbežnejších foriem ohrozenia sociálnym vylúčením je staroba, ťažké zdravotné postihnutie, ale aj nezamestnanosť, najmä dlhodobá, trvajúca dlhšie ako jeden rok. Nezamestnané osoby sú vo všeobecnosti osoby s nižším príjmom, menším sociálnym kontaktom, užšími možnosťami sebarealizácie a možnosťami viesť plnohodnotný život. Pre



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

samosprávu je v tejto súvislosti dobré poznať **najvýznamnejších zamestnávateľov** v rámci svojho územia, pretože práve tito sú „ťahúňmi“ ekonomickej prosperity danej lokality a tiež kvality života obyvateľstva ako takého. V nasledujúcej tabuľke preto summarizujeme zoznam spoločností s najväčším počtom zamestnancov na území mestskej časti Bratislava – Ružinov.

P. č.	Názov spoločnosti	Odvetvie ekonomickej činnosti	Počet zamestnancov
1.	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.	Nákladná železničná doprava	5 000 – 9 999
2.	Univerzitná nemocnica Bratislava	Činnosti nemocníc	5 000 – 9 999
3.	IBM International Services Centre s.r.o.	Účtovnícke a audítorské činnosti, vedenie účtovníckych kníh, daňové poradenstvo	4 000 – 4 999
4.	INDEX NOSLUŠ s.r.o.	Činnosti agentúr sprostredkujúcich zamestnania	3 000 – 3 999
5.	BILLA s.r.o.	Maloobchod v nešpecializovaných predajniach najmä s potravinami, nápojmi a tabakom	3 000 – 3 999
6.	Slovenské elektrárne, a.s.	Výroba elektriny	3 000 – 3 999
7.	Lidl Slovenská republika, v.o.s.	Maloobchod v nešpecializovaných predajniach najmä s potravinami, nápojmi a tabakom	3 000 – 3 999
8.	Slovak Telekom, a.s.	Činnosti drôtových telekomunikácií	2 000 – 2 999
9.	SLOVNAFT, a.s.	Výroba rafinovaných ropných produktov	2 000 – 2 999
10.	EDYMAX SE	Ostatné pomocné obchodné činnosti	2 000 – 2 999
11.	ADECCO Slovakia, s.r.o.	Činnosti agentúr sprostredkujúcich zamestnanie na dobu určitú	2 000 – 2 999
12.	Orange Slovensko, a.s.	Činnosti bezdrôtových telekomunikácií	1 000 – 1 999
13.	I.D.C. Holding, a.s.	Výroba suchárov a keksov, výroba trvanlivého pečiva a koláčov	1 000 – 1 999
14.	EUROPERSONAL & FABRIKA s.r.o.	Reklamné agentúry	1 000 – 1 999
15.	VÁHOSTAV – SK, a.s.	Výstavba ciest a diaľnic	1 000 – 1 999
16.	Doprastav, a.s.	Výstavba ciest a diaľnic	1 000 – 1 999
17.	SPP – distribúcia, a.s.	Rozvod plynných palív potrubím	1 000 – 1 999
18.	Národná diaľničná spoločnosť, a.s.	Vedľajšie činnosti v pozemnej doprave	1 000 – 1 999
19.	ISS Facility Services spol. s r.o.	Generálne čistenie budov	1 000 – 1 999
20.	HENKEL SLOVENSKO, spol. s r.o.	Veľkoobchod s porcelánom a sklom a čistiacimi prostriedkami	1 000 – 1 999
21.	Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o.	Ostatné služby týkajúce sa informačných technológií a počítačov	1 000 – 1 999



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

22.	Diligentia R.C., s.r.o.	Maloobchod v nešpecializovaných predajniach najmä s potravinami, nápojmi a tabakom	1 000 – 1 999
23.	WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r.o.	Výroba elektrických zariadení pre domácnosť	1 000 – 1 999

Tab. č. 14 Prehľad najvýznamnejších zamestnávateľov pôsobiacich na území MČ Bratislava – Ružinov.

Zdroj: PHRSR MČ Bratislava – Ružinov na roky 2014 – 2020

Na tomto mieste je žiaduce uviesť, že aj samotná mestská časť je nápomocná obyvateľom, ktorí si hľadajú pracovné uplatnenie, a to tak, že **o dostupných voľných pracovných miestach informuje** prostredníctvom svojej webovej stránky.

Ďalej, v súlade s Všeobecne záväzným nariadením č. 13/2016 zo dňa 21. 06. 2016 a možnosťami miestneho rozpočtu mestskej časti sú s cieľom predchádzať sociálnemu vylúčeniu obyvateľov mestskej časti poskytované obyvateľom nasledujúce **finančné príspevky**:

- ✓ príspevok na zabezpečenie základných životných podmienok a pomoci v hmotnej núdzi,
- ✓ príspevok na zmierzenie nepriaznivých následkov náhlej núdze,
- ✓ príspevok na spoločné stravovanie dôchodcov v určených zariadeniach verejného stravovania,
- ✓ príspevok na úhradu mimoriadnych liečebných nákladov,
- ✓ príspevok na úhradu výdavkov súvisiacich s nečakanou životnou udalosťou v rodine obyvateľa – najmä s narodením 2 a viac detí alebo úmrtím člena rodiny,
- ✓ príspevok na úhradu mimoriadnych výdavkov na nevyhnutné ošatenie, základné vybavenie domácnosti a zakúpenie školských potrieb pre nezaopatrené dieťa,
- ✓ príspevok na úhradu nákladov spojených s letnými tábormi pre deti zo sociálne slabších, nízkoprijmových a viacdetných rodín a nákladov na integračný pobyt pre ľahko zdravotne postihnuté deti so sprievodcom,
- ✓ príspevok na úhradu výdavkov spojených s realizáciou zájazdu pre dôchodcov,
- ✓ pomoc pri vybavení osobných dokladov do výšky správneho poplatku na vybavenie občianskeho preukazu.

Všetky vyššie uvedené príspevky majú charakter nenávratnej finančnej pomoci, na ktorú oprávnená osoba nemá právny nárok. Oprávnenosť na získanie finančnej pomoci posudzuje mestská časť pre každý prípad jednotlivo so zohľadnením ďalších relevantných okolností. Podmienkou poskytnutia príspevkov je trvalý pobyt oprávnenej osoby na území mestskej časti aspoň 3 roky ku dňu podania žiadosti, čo osoba preukazuje predovšetkým platným občianskym preukazom alebo iným relevantným dokladom. Kontrolu oprávnenosti a vynaložených finančných prostriedkov z rozpočtu mestskej časti vykonáva hlavný kontrolór mestskej časti. Príspevok môže byť poskytnutý len takej oprávnenej osobe, ktorá nemá záväzky a dlhy voči mestskej časti, resp. má dohodnutý splátkový kalendár na splatenie záväzkov a tento dodržiava pravidelnými splátkami. Konkrétne podmienky poskytovania jednotlivých príspevkov bližšie ustanovuje spomínané Všeobecne záväzné nariadenie č. 13/2016 zo dňa 21. 06. 2016, súčasťou ktorého sú aj predpísané formuláre žiadostí o jednotlivé príspevky.

Okrem samotnej mestskej časti sa ohrozeným sociálnym skupinám venujú aj rôzne neziskové organizácie a záujmové združenia. Na území mestskej časti Bratislava – Ružinov pôsobí napríklad **Armáda spásy na Slovensku**, občianske združenie, ktorého poslaním



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

a cieľom je zaistovať, organizovať a vykonávať kresťansky zameranú pastoračnú a sociálnu starostlivosť, službu starým, osamelým, ohrozeným, chorým, zdravotne postihnutým a inak núdznym a sociálne vylúčeným osobám, ktoré hľadajú akúkoľvek duchovnú pomoc a oporu.

Sociálna pomoc a starostlivosť Armády spásy je jednak súčasťou terénej duchovnej služby (sociálna pracovníčka pracuje v teréne spoločne s dôstojníkmi Armády spásy) a jednak funguje ako ambulantná služba v budove misijnej stanice. V oboch prípadoch zahŕňa základné i odborné sociálne poradenstvo, sprevádzanie na úrady, pomoc pri vybavovaní dokladov, vypĺňanie formulárov, hľadaní pracovných miest a možností ubytovania, poskytovanie šatstva, teplého jedla a trvanlivých potravín. Služba je jednorazová aj dlhodobá s vytýčenými čiastkovými cieľmi a individuálnym plánom pre jednotlivcov.

V mestskej časti Bratislava – Ružinov Armáda spásy poskytuje ambulantné a terénné duchovné a sociálne služby pre cca 40 ľudí bez domova a v kríze. Terénnu sociálnu prácu vykonáva v lokalite na Štrkovci, v Čiernom lese, na Prievozskej a Martinčekovej ulici. Denné centrum Armády spásy navštevuje v súčasnosti cca 20 ľudí bez domova. Na pravidelné biblické vyučovanie a duchovné stretnutia konajúce sa každú stredu prichádza pravidelne cca 35 ľudí a na stretnutia konajúce sa v nedeľu cca 30 ľudí. Sídlo Armády spásy na Slovensku v mestskej časti Bratislava – Ružinov sa nachádza na Galvaniho ulici č. 14.

Na území mestskej časti Bratislava – Ružinov sa od roku 2006 nachádza **nízkoprahová nocľaháreň**, ktorej zriaďovateľom a prevádzkovateľom je organizácia Depaul Slovensko n. o. Nocľaháreň sídli na Ivánskej ceste a svoje služby doposiaľ poskytla už viac ako 5 600 osobám v núdzi. Denne ju navštevuje približne 150 ľudí bez prístrešia z Bratislavы a okolia. V nocľahárni je poskytovaná strava a ošatenie a jej súčasťou je 20 lôžok ako aj priestory pre výkon základnej hygieny. Organizácia Depaul Slovensko n. o. zabezpečuje osobám v núdzi navštěvujúcim nocľaháreň tiež sprostredkovanie lekárskeho ošetrenia a liečenia zo závislostí, sociálne poradenstvo a pomoc pri hľadaní práce.

Na Hraničnej ulici č. 2 v Ružinove sa nachádza **Centrum pre liečbu drogových závislostí** – špecializovaná nemocnica, ambulancia klinickej psychológie, psychiatrické ambulancie a klinická biochémia. Centrum pre liečbu drogových závislostí je najväčšou, centrálnou, špecializovanou zdravotníckou inštitúciou na Slovensku, ktorá je zameraná na prevenciu, diagnostiku, liečbu a následnú starostlivosť poskytovanú občanom v súvislosti s problémami vznikajúcimi pri užívaní psychoaktívnych látok. Ide o štátnu, príspevkovú organizáciu zriadenú Ministerstvom zdravotníctva Slovenskej republiky v roku 1992 na báze bývalej Protialkoholickej poradne. Od 1. januára 1998 okrem liečebno-preventívnej zložky je súčasťou organizácie Inštitút drogových závislostí s oddelením informačným, vzdelávacím a výskumným. Centrum prešlo v rokoch 1997 – 1999 významnou organizačnou a technickou prestavbou. Výsledkom bol vznik jedného z najmodernejších, multimodálnych európskych centier zameraných na problematiku legálnych a ilegálnych psychoaktívnych látok.

Na území mestskej časti Bratislava – Ružinov pôsobí aj **Občianske združenie Odyseus**, ktoré poskytuje nízkoprahové služby ľuďom, ktorí injekčne užívajú drogy, pracujú v pouličnom sexbiznise a mladým ľuďom už od roku 2003. V Bratislave realizuje OZ Odyseus o. i. terénnu sociálnu prácu spojenú s výmenou striekačiek. OZ Odyseus je držiteľom akreditácie Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR podľa zákona o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele. Poslaním OZ Odyseus, ktoré vzniklo v roku 1997, je podieľať sa na



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

zachovávaní ľudských práv a skvalitňovaní života ohrozených komunít, a tým prispievať k ich rovnocennému postaveniu v spoločnosti. Svojimi aktivitami zároveň prispieva k ochrane zdravia ľudí z ohrozených komunít, k ochrane zdravia verejného a k sociálnej inkluzii ohrozených komunít.

Problematika ľudí bez domova, ľudí závislých od návykových látok, migrantov a osôb prevádzkujúcich komerčné sexuálne služby je systémovo a komplexne riešená hlavným mestom SR Bratislava, ktoré špeciálne na tieto účely zriadilo pracovnú skupinu monitorujúcu a riešiacu problémy uvedených skupín. Pracovná skupina pozostáva zo zástupcov hlavného mesta, mestských častí a relevantných organizácií.

S cieľom pomáhať osobám ohrozeným sociálnym vylúčením začleniť sa do spoločnosti a zmierňovať negatívne dopady ich nepriaznivej sociálnej situácie bude snahou mestskej časti v rámci aktuálneho plánovacieho obdobia najmä **skvalitnenie sociálneho poradenstva mestskej časti pre odkázaných občanov**.

Prehľad výdavkov a aktivít realizovaných mestskou časťou v sociálnej oblasti

Pre lepšiu predstavu o súčasnej situácii a doterajšej činnosti samosprávy v oblasti poskytovania sociálnych služieb je žiaduce poznať podiel výdavkov, ktoré mestská časť každoročne vynakladá na podporu sociálnej oblasti, na celkových výdavkoch mestskej časti a tiež doterajšie aktivity samosprávy vyvájané s cieľom zlepšiť kvalitu a dostupnosť sociálnych služieb poskytovaných na území mestskej časti. Prehľad realizovaných bežných a kapitálových výdavkov v jednotlivých rokoch 2009 – 2016 zachytáva nasledujúca tabuľka.

Bežné výdavky MČ	Rok							
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Celkové	20 106 578	19 511 573	20 067 972	21 276 907	23 276 543	25 285 439	26 025 006	27 639 301
Na sociálnu oblasť	2 437 168	2 387 720	2 309 109	2 720 725	3 241 712	3 255 359	3 350 355	3 543 010
Podiel (v %)	12,12	12,24	11,51	12,79	13,93	12,87	12,87	12,82
Kapitálové výdavky MČ	Rok							
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Celkové	1 454 962	1 291 435	3 439 272	1 341 711	1 816 456	2 526 092	1 362 197	1 330 640
Na sociálnu oblasť	0	0	0	16 284	251 803	324 461	172 899	130 000
Podiel (v %)	0,00	0,00	0,00	1,21	13,86	12,84	12,69	9,77

Tab. č. 15 Prehľad kapitálových a bežných výdavkov MČ. Zdroj: Interná evidencia MÚ

Podiel **bežných výdavkov** (tvorených najmä platbami za mzdy, poistné, tovary a služby) vynakladaných na sociálnu oblasť na celkových bežných výdavkoch mestskej časti Bratislava – Ružinov v uplynulých rokoch výrazne nerástol, ani neklesal. Po roku 2009 bol tento podiel najväčší v roku 2013, najmenší v roku 2011. Celkovo však možno povedať, že mestská časť Bratislava – Ružinov má stabilný záujem o podporu sociálnej oblasti.

Kapitálové výdavky (pozostávajúce najmä z obstarania a zhodnotenia hmotného a nehmotného majetku, tvorby rezerv a poskytovania príspevkov iným osobám v zriaďovateľskej



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

kompetencii mestskej časti) v roku 2016 viditeľnejšie klesli v porovnaní s úrovňou v období rokov 2013 – 2015.

S cieľom podporiť rozvoj sociálnej oblasti na svojom území využíva mestská časť Bratislava – Ružinov jednak vlastné finančné prostriedky, ale aj prostriedky z rôznych grantových programov, nadácií, verejnej správy a európskych fondov. Za účelom zmapovania konkrétnych aktivít, ktoré mestská časť Bratislava – Ružinov vyvinula v predchádzajúcich rokoch v sociálnej oblasti, prinášame v rámci KPSS **prehľad realizovaných projektov, resp. projektov, ktoré v súčasnosti ešte stále prebiehajú** a úzko súvisia s poskytovaním sociálnej starostlivosti či zlepšovaním sociálnych podmienok obyvateľstva mestskej časti vo všeobecnosti. Ide o projekty, na ktoré mestská časť získala nenávratné finančné príspevky.

Názov grantu/výzvy	Poskytovateľ grantu	Názov projektu	Rok realizácie	Pridelená suma (€)
Dotácia "Podpora rozvoja športu" z rozpočtovej rezervy predsedu vlády	Úrad vlády Slovenskej republiky	Výstavba multifunkčného ihriska s umelým povrchom na ZŠ Medzilaborecká	2016	40 000
Bratislavská regionálna dotačná schéma na podporu kultúry	BSK	FOLKFEST Ružinov	2015	2 500
Dotácia podľa VZN BSK č. 6/2012	BSK	50 centov na Ružinovčana	V realizácii	35 330
Dotácia podľa VZN BSK č. 6/2012 na rok 2015	BSK	Život v Ružinove po 25 rokoch	V realizácii	2 000
Dotácie na rozšírenie kapacít materských škôl	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky	Rekonštrukcia priestorov na Vietnamskej ulici za účelom vytvorenia dvoch nových tried materskej školy	2015	92 000
Dotácia podľa VZN BSK č. 6/2012	BSK	Vybudovanie detského ihriska pri novoznáknutých elokovaných triedach MŠ Vietnamská	2015	9 000
Výzva Rady vlády SR pre prevenciu kriminality	Ministerstvo vnútra SR - Okresný úrad Bratislava	Kamerový systém v Ružinove	2015	18 000
Dotácia podľa VZN BSK č. 6/2012	BSK	Rekonštrukcia sociálnych priestorov v "našej škôlke" na Palkovičovej ulici	2014	8 000
Nadačný fond TESCO pre zdravšie mestá	Nadácia Pontis	Cyklotrasy do Ružinova	2012	3 000
VZN č. 8/2005 o poskytovaní dotácií v znení zmien a doplnkov	BSK	Prebicyklujeme Ružinov	2012	500



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

VZN č. 8/2005 o poskytovaní dotácií v znení zmien a doplnkov	BSK	Revitalizácia ihriska na Banšelovej	2011	5 000
SPOLU				215 330

Tab. č. 16 Prehľad projektov MČ Bratislava – Ružinov financovaných z NFP. Zdroj: MČ Ružinov

Z tabuľky je zrejmé, že mestská časť Bratislava – Ružinov v posledných rokoch sústreduje svoju pozornosť a využíva externé finančné prostriedky najmä na vybudovanie a modernizáciu infraštruktúry pre vzdelávanie a voľnočasové aktivity (ihriská, cyklotrasy, kultúrne podujatia). Taktiež zrealizovala jeden zámer s cieľom zvýšenia bezpečnosti svojich obyvateľov a ochrany majetku. Z uvedeného možno konštatovať, že **samospráva sa pri využívaní externých finančných prostriedkov orientuje skôr na mladšie ročníky, podporu vzdelávania a voľnočasových aktivít.**

V poslednej tabuľke tejto podkapitoly je uvedený prehľad podporených i nepodporených projektov, prostredníctvom ktorých sa subjekty pôsobiaci v mestskej časti Bratislava – Ružinov usilovali o získanie grantov na zámery v sociálnej oblasti.

Prehľad podporených a nepodporených projektov v sociálnej oblasti 2016					
Č.	Názov žiadateľa	Adresa	Názov projektu	Výška požadovanej sumy v €	Výška pridelenej sumy v €
1.	Armáda spásy Slovenska	Galvaniho 14, 821 04 Bratislava	Služby Armády spásy v Bratislave	5 000,00	projekt nebol podporený
2.	Bratislavský spolok nepočujúcich 1930	Haanova 10, 852 23 Bratislava	Sociálno-rehab. projekt starostlivosti o nepočujúcich občanov	500,00	500,00
3.	OZ KIKI	Svidnická 11, 821 03 Bratislava	Stimulačný program pre deti s viacnásobným postihnutím	3 500,00	projekt nebol podporený
4.	PRIMA n. o.	Banšelova 4, 821 04 Bratislava	Výtvarníci sme všetci	3 935,00	3 935,00
5.	Naše motýliky, OZ	Mierová 43, 821 09 Bratislava	Podpora detí s viacnásob. postih. prostredníctvom rezonančnej terapie v kolíske, zaškolenie terapeutov a práca s deťmi	4 000,00	4 000,00



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

6.	MARTA stanica zborovej diakonie	Rezedová 3, 821 01 Bratislava	Zlepšenie dostupnosti opatrovateľskej služby v Ružinove	4 700,00	projekt nebol podporený
7.	Centrum pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie	Drieňová 36, 821 02 Bratislava	Podpora informovanosti a vzdelenosti rodičovskej verejnosti	5 000,00	2 690,00
8.	Domov pre každého - OZ na podporu a hmotné zaopatrenie ľudí bez domova v SR	Stará Vajnorská 92, 831 04 Bratislava	Útulok, nocľaháreň a stredisko osobnej hygiény Domov pre každého	5 000,00	2 000,00
9.	Organiz. muskulárnych dystrofikov v SR	Vrútocká 8, 821 04 Bratislava	Asistujem, teda som	3 537,00	projekt nebol podporený
10.	Bratislavská arcidiecézna charita – DSSa RS Samária	Krasinského 6, 821 04 Bratislava	Vzájomnou spoluprácou k životným zručnostiam	3 265,00	projekt nebol podporený
11.	Odyseus OZ	Haanova 10 852 23 Bratislava	Sociálno-právne otázky na ulici	1 179,35	1 179,35
12.	Misijná spoločnosť sv. Vincenta de Paul	Sv. Vincenta 1, 821 03 Bratislava	Strava pre deti – vincentínsky denný tábor	1 200,00	projekt nebol podporený
13.	Depaul Slovensko n. o.	Kapitulská 18, 814 14 Bratislava	S ľuďmi bez domova za krajsí Ružinov	5 000,00	projekt nebol podporený
14.	Slovenský červený kríž, územný spolok Bratislava - mesto	Miletičova 59, 821 09 Bratislava	Ekonomická efektívlosť pre sociálne a komunitné služby	5 000,00	projekt nebol podporený
Spolu:				50 816,35	14 304,35

Tab. č. 17 Prehľad projektov v sociálnej oblasti 2016. Zdroj: MČ Ružinov

SWOT analýza

Na základe vyššie uvedeného popisu súčasnej situácie je možné zostaviť tzv. SWOT analýzu, ktorá sumarizuje **silné a slabé stránky** mestskej časti v oblasti poskytovania sociálnych služieb a identifikuje tiež **príležitosti a ohrozenia** vplývajúce na jej rozvoj. Prehľad uvedených atribútov zachytáva nasledujúca tabuľka.



Silné stránky	Slabé stránky
<ul style="list-style-type: none">• rôznorodosť stabilizovaných obytných území, od rodinných domov po viacpodlažné, resp. vežové bytové domy• rozsah verejnej zelene, prítomnosť mestských jazier• prítomnosť autobusovej stanice, rezerva pre rozvoj autobusovej dopravy• prítomnosť medzinárodného letiska, potenciál pre rozvoj leteckých zásielkových služieb• prítomnosť prístavov, ústrednej nákladnej stanice železníc• miestne komunikácie napojené na diaľnicu D1• rozvoj cyklistickej infraštruktúry• dostupné možnosti rekreácie a oddychu: prítomnosť jazier a parkov• dostupnosť širokej palety školských zariadení od predprimárneho vzdelávania (obecné jasle) až po vysoké školy• vysoká úroveň škôl a odbornosť pedagogických zborov• trend zdravého životného štýlu propagovaný školami a školskými zariadeniami• dostupnosť pobytových zariadení pre seniorov• prítomnosť opatrovateľskej služby, služby stravovania a prepravnej služby• podpora zotrvenia seniorov v domácom prostredí• podpora komunitného života seniorov – denné centrá pre seniorov, organizovanie výletov, kultúrnych a vzdelávacích podujatí• organizovanie letných táborov pre deti zo sociálne slabších rodín a ľahko zdravotne postihnuté deti• moderné služby obyvateľom: info linka,	<ul style="list-style-type: none">• rozsiahle priemyselnovo-výrobné parky na území mestskej časti (napr. Slovnaft)• absencia komplexného dopravného uzla verejnej dopravy• obmedzené možnosti rozširovania parkovacích plôch, nedostatok parkovacích miest – prekážka aj pre ŤZP osoby• neaktuálna pasportizácia zelene• výskyt nelegálnych skládok• degradácia územia v dôsledku nedokončených rozsiahlych investičných projektov (napr. Yosaria Plaza)• nedostatočne zabezpečená bezbariérovosť škôl a kultúrnych zariadení• nedostatočná kapacita materských škôl• nedostatočná vybavenosť ZŠ modernými učebnými pomôckami a odbornými triedami• nevysporiadaná majetkovo-právna štruktúra nehnuteľností a pozemkov pod školami a kultúrnymi zariadeniami• fyzická opotrebovanosť verejných budov v majetku mestskej časti• vysoký podiel obyvateľov v postprodukívnom veku v porovnaní s celkovým počtom obyvateľov v mestskej časti• absencia zariadenia opatrovateľskej služby poskytovanej mestskou časťou a nedostatočná kapacita opatrovateľskej služby• absencia krízového strediska pre ohrozené matky s deťmi• ľažkosti pri získavaní štatistických údajov od iných inštitúcií• fyzická opotrebovanosť Zimného



<p>SMS direct, Direct mail, spotrebiteľská poradňa</p> <ul style="list-style-type: none">komunikácia s obyvateľmi: funkčná a interaktívna webová stránka mestskej časti, TV Ružinov, časopis Ružinovské ECHOdostupnosť zariadení a infraštruktúry pre osoby s rôznymi druhmi ľažkého zdravotného postihnutiabohatý kultúrno-spoločenský život, tradícia kultúrnych podujatí, prítomnosť kultúrnych zariadenídobre fungujúce vzťahy s partnerskými mestamidostupnosť športovískzáujem obyvateľov o športové aktivity a využívanie športovískzáujem obyvateľov o komunitné plánovanie	<p>štadióna V. Dzurilla</p> <ul style="list-style-type: none">absencia užšej spolupráce medzi poskytovateľmi zdravotnej a poskytovateľmi sociálnej starostlivostinízke povedomie obyvateľov o sortimente sociálnych služieb poskytovaných na území mestskej častiabsencia centrálneho námestia
Príležitosti	Ohrozenia
<ul style="list-style-type: none">zachovanie pôvodných, charakteristických foriem zástavbyplochy s možným potenciálom obnovy, resp. rozvoja verejnej zelenezvýšenie kooperácie v oblasti územného plánovania s magistrátom hl. mesta Bratislavavýborné predpoklady pre ďalší rozvoj cyklistickej dopravy (rovina s veľkým podielom plôch zelene)rozširovanie kapacít materských škôlrevitalizácia školských budov a školských športových areálovzabezpečovanie potrieb občanov v oblasti celoživotného vzdelávaniamožnosť využitia externých prostriedkov na financovanie zámerov mestskej častizáujem samosprávy o využívanie externých finančných prostriedkov, vrátane nenávratnej finančnej pomocipodpora rozširovania opatrovateľskej	<ul style="list-style-type: none">nadpriemerný záujem o výstavbu v mestskej častistavebné zásahy ohrozujúce pôvodnú architektúruneregulovaná výška zástavbypreťažovanie cestnej dopravyvýrub zeleneobmedzené možnosti získavania nenávratných finančných prostriedkov zo štrukturálnych fondov pre celé územie Bratislavыznečišťovanie verejných priestranstiev neprispôsobivými občanmi, vandalizmusveľký počet detí v materských školách z iných obcí a mestských časti s prechodným pobytom, na ktoré nie sú poskytnuté finančné prostriedkynedostatočné kapacity v zariadeniach pre seniorov (kompetencie hlavného mesta Bratislava)stúpajúci počet evidovaných osôb



služby <ul style="list-style-type: none">• podpora využívania telekomunikačných technológií seniormi• záujem obyvateľov o komunitné plánovanie• možnosť nadväzovania spoluprác mestská časť – súkromní poskytovatelia sociálnych služieb• príležitosť zvýšiť kvalitu života obyvateľov previazaním zdravotnej a sociálnej starostlivosti• zachovanie kontinuity kultúrnych a spoločenských podujatí, udržiavanie kultúrnych tradícií• udržiavanie kontaktov s partnerskými mestami• zabezpečenie elektronickej ochrany knižničného fondu• debarierizácia prístupu budov, rekonštrukcie objektov, verejných priestranstiev• revitalizácia športovísk• zabezpečovanie podmienok pre rôzne formy športového vyžitia občanov, osadzovanie nových športovísk	z iných regiónov SR ako občanov bez domova <ul style="list-style-type: none">• stúpajúci počet krízových intervencií s potrebou celoročného umiestnenia v zariadeniach sociálnych služieb u osôb, ktoré nedosiahli dôchodkový vek a sú zdravotne ľažko postihnuté ako aj u bezdetných seniorov pri náhlom trvalom zhoršení zdravotného stavu, ktorí žijú osamelo a izolované• finančná náročnosť zabezpečenia materiálovej bázy knižníc a kultúrnych zariadení• finančná náročnosť obnovy verejných budov• udržateľnosť prostriedkov vynakladaných na obnovu, rozširovanie a budovanie športovísk• finančná náročnosť zabezpečenia materiálovej bázy a prevádzky športovísk• zhoršovanie úrovne fyzickej kondície detí a dospelej populácie, civilizačné choroby
--	---

Tab. č. 18 SWOT analýza. Zdroj: Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2014 – 2020 s výhľadom do roku 2023

Výsledky dotazníkového prieskumu

S cieľom spracovať Komunitný plán sociálnych služieb mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2017 – 2021 tak, aby čo najlepšie zachytával reálnu situáciu v oblasti poskytovania sociálnych služieb a tiež potreby cieľových skupín komunitného plánovania, vyzvala samospráva obyvateľov mestskej časti a organizácie pôsobiace v mestskej časti vyjadriť svoju spokojnosť s dostupnosťou, sortimentom a kvalitou sociálnych služieb poskytovaných na území mestskej časti, vďaka čomu samospráva získala cennú informačnú bázu pre potreby komunitného plánovania.

Obyvatelia mestskej časti ako aj organizácie pôsobiace v mestskej časti Bratislava – Ružinov mali **od 30. 5. do 29. 7. 2016** možnosť zapojiť sa do dotazníkového prieskumu monitorujúceho jednak súčasný stav sociálnych služieb dostupných obyvateľom a potreby obyvateľov, ale tiež predstavy obyvateľov a organizácií o tom, ako by sa mali sociálne služby na území mestskej časti v budúcnosti vyvíjať.



Prieskum realizovala mestská časť formou on-line aj printových dotazníkov. O možnosti zapojiť sa do prieskumu informovala mestská časť verejnosť na svojej webovej stránke, v časopise Ružinovské ECHO ako aj priamym oslovením organizácií e-mailom a obyvateľov v rámci rôznych podujatí organizovaných miestnym úradom. **Do dotazníkového prieskumu sa zapojilo 655 obyvateľov a 15 organizácií.**

Výsledky prieskumu – obyvatelia

Z celkového počtu **655 respondentov** predstavovali takmer **80 % ženy**. Najväčší záujem podieľať sa na komunitnom plánovaní mali **osoby vo veku 65 a viac rokov** (takmer 54 %), osoby vo veku 30 – 39 rokov (takmer 21 %) a osoby vo veku 50 – 64 rokov (vyše 13 %). Takmer 29 % respondentov má ukončené **stredné odborné vzdelanie s maturitou**, takmer 19 % vysokoškolské humanitné vzdelanie, 12,5 % vysokoškolské ekonomické a 10,5 % stredné všeobecné vzdelanie. Z hľadiska **ekonomickej aktivity** bolo najviac respondentov starobných dôchodcov (vyše 57 %), takmer 14 % respondentov tvorili osoby na materskej dovolenke, zhodne – takmer 10 % – tvorili osoby zamestnané vo verejnom a zamestnané v súkromnom sektore; 3,7 % tvorili podnikatelia, 3,2 % invalidní dôchodcovia, ostatné skupiny obyvateľstva boli v prieskume zastúpené menej ako 3 percentami.

Takmer 58 % respondentov býva v mestskej časti Bratislava – Ružinov už viac ako 21 rokov. Táto skutočnosť je významná z hľadiska kvality realizovaného prieskumu, keďže viac ako polovica respondentov pozná mestskú časť a ňou poskytované sociálne služby pravdepodobne lepšie ako obyvatelia žijúci na území mestskej časti menej ako 20 rokov. Taktiež, aj keď veľkú časť respondentov tvoria staršie osoby, aj medzi nimi sú jednotlivci, ktorí žijú v mestskej časti viac ako 21 rokov, niektorí aj celý svoj život, preto vedia lepšie zhodnotiť vývoj kvality a dostupnosti sociálnych služieb na území mestskej časti, keďže sami využívali sociálne služby aj v mladšom veku a majú o tejto oblasti prehľad aj vďaka svojim rodinným príslušníkom, priateľom, známym a susedom taktiež žijúcim na území Ružinova. Pre úplnosť, 12,5 % respondentov žije v mestskej časti šesť až desať rokov, takmer 11 % jeden až päť rokov, vyše 9 % jedenásť až pätnásť rokov, vyše 7 % šestnásť až dvadsať rokov a takmer 3 % menej ako jeden rok.

Ak zhrnieme všetky vyššie uvedené charakteristiky respondentov, **typickým respondentom** v realizovanom prieskume k zostaveniu KPSS mestskej časti Bratislava – Ružinov je občan Ružinova – žena vo veku viac ako 65 rokov, starobná dôchodkyňa, s najvyššie dosiahnutým stredným odborným vzdelaním s maturitou, bývajúca na území mestskej časti viac ako 21 rokov. Túto skutočnosť netreba prehliadať, pretože v jej dôsledku môže dôjsť ku skresleniu či dezinterpretácií niektorých záverov – napríklad môžeme očakávať, že medzi žiadanými opatreniami v prieskume bude bohatá zastúpená najmä infraštruktúra pre seniorov, avšak to neznamená, že nie je potrebné vytvárať kapacity napr. v školských zariadeniach pre deti a mládež, ak mestská časť zaznamenáva po nich dopyt z iných informačných zdrojov.

Vzhľadom na uvedené **tvorí prieskum verejnej mienky doplnkový informačný zdroj pre miestny úrad**, pretože samospráva by mala pri tvorbe stratégie rozvoja sociálnych služieb zohľadňovať tiež štatistické dátá (o demografickom vývoji, ekonomickej aktivite a pod.) a informácie z ostatných informačných zdrojov (úrady, inštitúcie, vyšší územný celok a pod.). Každopádne prieskum mienky obyvateľstva **výrazne prispeje k dotvoreniu celkového obrazu**



samosprávy o potrebách svojich obyvateľov, preto v nasledujúcej časti prinášame sumár jeho výsledkov.

Najväčší záujem o zapojenie sa do procesu komunitného plánovania prejavili obyvatelia časti Trávniky – 17,5 % respondentov. O čosi menšiu skupinu (17,2 %) tvorili respondenti bývajúci v časti Ostredky. Takmer 15 % respondentov býva v časti Prievoz, rovných 13 % v časti Trnávka, vyše 12 % v časti Nivy, takmer 12 % v časti Štrkovec, vyše 11 % v časti Pošeň. Naopak, najmenšie zastúpenie mali respondenti z časti Vlčie Hrdlo (1,2 %), Malé Pálenisko (0,8 %) a Zlaté Piesky (0,5 %).

Predmetom zisťovania v rámci prieskumu bolo o. i. **zloženie domácností respondentov**, z čoho vyplynulo zistenie, že viac ako 35 % opýtaných tvoria jednotlivci, viac ako 26 % rodičia s dieťaťom alebo viacerými deťmi, takmer 23 % manželia žijúci v domácnosti bez detí alebo ktorých deti sú už osamostatnené, vyše 6 % tvorili respondenti z viacgeneračnej domácnosti a viac ako 4 % respondenti žijúci samostatne s dieťaťom. Zvyšnú časť respondentov tvorili osoby s iným zložením domácnosti ako ponúkal formulár prieskumu.

Viac ako polovica respondentov (51,5 %) je presvedčených, že má čiastočný **prehľad o ponuke sociálnych služieb poskytovaných na území mestskej časti**, vyše 24 % si myslí, že má o tejto oblasti úplný prehľad, vyše 19 % žiadny prehľad. Vyše 5 % respondentov sa o dostupnú ponuku sociálnych služieb nezaujíma.

Najväčšia časť respondentov v prípade záujmu o sociálne služby poskytované na území mestskej časti **vyhľadáva informácie na internete** (viac ako 43 %) alebo na príslušných úradoch (takmer 31 %). Menšia časť respondentov (vyše 18 %) sa v prípade potreby obráti radšej priamo na organizáciu, ktorá sociálne služby poskytuje alebo na človeka, ktorý sa s podobným sociálnym problémom už stretol (vyše 15 % respondentov). Viac ako 11 % vyhľadáva pomoc v rodine a u priateľov, viac ako 8 % sa najradšej informuje u svojho ošetrujúceho lekára. Viac ako 10 % opýtaných v prieskume uviedlo, že doposiaľ ešte neboli v situácii, kedy by potrebovali informácie o dostupných sociálnych službách.

Samosprávu v prieskume tiež zaujímalо, **na koho by sa obyvatelia mestskej časti obrátili v prípade trvalého zdravotného postihnutia člena svojej rodiny**. Výsledkom prieskumu bolo zistenie, že viac ako polovica respondentov (52,1 %) by pravdepodobne uprednostnilo pomoc príslušných inštitúcií, viac ako 35 % by využilo pomoc odborníkov, avšak v domácom prostredí a takmer 20 % by starostlivosť chcelo a dokázalo zabezpečiť svojpomocne. Zvyšných vyše 7 % by starostlivosť o blízkeho zabezpečilo iným, bližšie nešpecifikovaným spôsobom.

Ďalej bolo predmetom zisťovania **portfólio sociálnych služieb, ktoré obyvatelia mestskej časti aktuálne využívajú** (bez ohľadu na to, či sociálne služby využívajú priamo v mestskej časti Bratislava – Ružinov alebo mimo jej územie). Viac ako 19 % opýtaných využíva kluby dôchodcov – denné centrá. Viac ako 17 % respondentov navštěvuje jedáleň pre dôchodcov, viac ako 15 % denné centrá a kluby pre deti a mládež, viac ako 10 % zariadenia pre seniorov a rovných 5 % služby sociálneho poradenstva. Takmer 4 % respondentov v dotazníku uviedlo, že využíva služby pre osoby so zdravotným postihnutím a takmer 2,5 % služby poskytované neziskovými organizáciami. Menej ako 2 % respondentov využíva nocľaháreň, útulok, zariadenie núdzového bývania a opatrovateľské služby.



Nadväzujúcou bola otázka, **aké sociálne služby využívajú obyvatelia priamo na území mestskej časti.** Presne 19,5 % respondentov uviedlo, že v Ružinove využíva denné, komunitné centrá a kluby a viac ako 14 % stravovanie zabezpečované mestskou časťou. Presne 8,5 % respondentov navštevuje v Ružinove vzdelávacie zariadenia, viac ako 4 % využíva sociálne poradenstvo, viac ako 2 % domov sociálnych služieb a viac ako 1 % denný stacionár. Presne 9,5 % opýtaných využíva iné ako vyššie uvedené sociálne služby. Viac ako 51 % respondentov uviedlo, že nevyužíva žiadne sociálne služby dostupné na území mestskej časti Bratislava – Ružinov.

Na otázku, **či obyvatelia mestskej časti zvažujú využiť niektorú z dostupných sociálnych služieb v najbližších 5 rokoch**, viac ako 18 % respondentov odpovedalo „áno“, rovných 21 % respondentov „nie“, viac ako 12 % respondentov už v súčasnosti niektorú zo sociálnych služieb využíva a plánuje využívať aj ďalej a viac ako 51 % by sociálne služby využilo len v prípade, ak by ich okolnosti donutili.

Na vyššie uvedenú nadväzovala ďalšia otázka – **aké konkrétné služby by respondenti v blízkej budúcnosti pravdepodobne využili.** Rovných 41 % by malo záujem o služby pre seniorov, vyše 19 % o služby poskytované v domácnosti, vyše 16 % by chcelo využívať sociálne poradenstvo, vyše 12 % zariadenia pre rodiny s deťmi a viac ako 10 % služby pre osoby so zdravotným postihnutím. Viac ako 5 % respondentov prejavilo záujem o sociálne byty, takmer 2,5 % o odľahčovaciu službu, takmer 2 % o chránené bývanie a vyše 0,5 % o zariadenie núdzového bývania.

Predposledná uzavretá otázka, v rámci ktorej si respondenti vyberali z vopred preddefinovaných odpovedí, sa týkala **spokojnosti obyvateľov so sortimentom sociálnych služieb poskytovaných na území mestskej časti Bratislava – Ružinov.** Najviac respondentov – takmer 68 % – nevedelo posúdiť svoju spokojnosť, resp. nespokojnosť s poskytovanými sociálnymi službami. Viac ako 27 % respondentov prejavilo spokojnosť a takmer 5 % nespokojnosť s dostupnými sociálnymi službami.

Úlohou poslednej uzavretej otázky bolo zistiť **spokojnosť s kvalitou sociálnych služieb poskytovaných na území mestskej časti.** Podobne ako pri hodnotení sortimentu, najviac respondentov – takmer 69 % – nevedelo posúdiť svoj postoj. Presne 28,5 % respondentov je s kvalitou poskytovaných sociálnych služieb spokojných, takmer 3 % vyjadrieli svoju nespokojnosť s dostupnými sociálnymi službami.

Okrem uzavretých boli súčasťou dotazníka aj 4 otvorené otázky. V prvých dvoch mali respondenti možnosť **odôvodniť svoju odpoveď týkajúcu sa spokojnosti s kvalitou a sortimentom poskytovaných sociálnych služieb** na území mestskej časti Bratislava – Ružinov. Vďaka odpovediam môžeme skonštatovať, že prevažujúci názor „neviem posúdiť kvalitu a sortiment dostupných sociálnych služieb“ vychádzal najmä z **neznalosti** sortimentu a kvality sociálnych služieb z dôvodu ich nevyužívania alebo nezáujmu respondentov o túto oblasť. Ďalej, aj keď viac respondentov bolo s kvalitou a sortimentom sociálnych služieb spokojných ako nespokojných, **respondenti nezvykli uvádzať dôvod svojej spokojnosti, ale uvádzali skôr dôvod svojej nespokojnosti.** Celkovo respondenti vyadrovali **spokojnosť najmä s kvalitou a sortimentom kultúrnych podujatí a zájazdov organizovaných mestskou časťou**, naopak, ich **nespokojnosť sa týkala najmä nedostatočných kapacít**



materských škôl, finančne dostupných nájomných bytov pre sociálne slabších a dlhých čakacích lehôt na niektoré sociálne služby.

Na otázku „**Ktoré sociálne služby podľa Vás v mestskej časti chýbajú?**“, respondenti uvádzali nasledujúce odpovede: denné centrá a zariadenia pre seniorov, materské školy, finančne dostupné bývanie pre sociálne slabších, zariadenia pre osoby odkázané na pomoc iných osôb, zariadenia pre dlhodobo chorych, chránené bývanie kombinované s chránenými dielňami, kluby pre deti a matky s deťmi, zariadenia pre osamelé matky, domáce opatrovanie či univerzita III. veku. Respondenti v rámci tejto otázky vyjadrili tiež požiadavku na zriadenie nových ihrísk, plavárne, nákupných centier, verejných WC a ďalších bezbariérových prístupov na verejných priestranstvách a vo verejných budovách. V prieskume sa vyskytol tiež návrh na zavedenie tzv. „blížsich“ trhov, lacnejších vstupov do Slovenského národného divadla pre seniorov, rozšírenie možností pre cvičenie žien, matiek a dôchodcov či požiadavka na vyššiu informovanosť zo strany miestneho úradu o dostupných sociálnych službách a podujatiach organizovaných pre deti a mládež.

V poslednej otvorenej otázke mohli obyvatelia mestskej časti Bratislava – Ružinov **vyjadriť svoje doplnujúce názory týkajúce sa poskytovania sociálnych služieb** a posunúť tak realizátorom komunitného plánu spätnú väzbu týkajúcu sa aj iných oblastí ako tých, ktoré boli predmetom zostaveného dotazníka. Na tomto mieste respondenti požadovali napríklad organizovanie väčšieho počtu zájazdov pre seniorov, kultúrnych podujatí a prednášok pre seniorov, rozšírenie infraštruktúry starostlivosti o seniorov, zavedenie integrovaných služieb pre deti a seniorov, organizovanie cvičení a jazykových kurzov pre seniorov, rozšírenie kapacít materských škôl, zvýšenie bezpečnosti obyvateľov zabezpečením osvetlenia na miestach, kde v súčasnosti chýba, rozšírenie kapacít klubov pre deti, zabezpečenie vegetánskej stravy v zmluvných stravovacích zariadeniach, debarierizáciu verejných priestranstiev a budov, vyššiu informovanosť pre osoby bez prístupu na internet či vyššiu informovanosť o dostupných sociálnych službách v časopise Ružinovské ECHO.

Vzhľadom na početnosť osôb, ktoré sa zapojili do prieskumu na účely spracovania KPSS, nezahŕňa vyššie uvedený sumár odpovedí návrhy, názory a pripomienky všetkých respondentov, ale len reprezentatívne návrhy, názory a pripomienky s ohľadom na frekvenciu, s akou sa vyskytovali vo vyplnených formulároch. **Samotný Miestny úrad mestskej časti Bratislava – Ružinov však disponuje komplexnou spätnou väzbou**, t. j. každou jednou odpoveďou, návrhom a pripomienkou, ktoré samospráve respondenti poskytli.

Podobne, ako obyvatelia, mali možnosť zapojiť sa do prieskumu aj organizácie a združenia pôsobiace na území mestskej časti – výsledky tohto prieskumu uvádzame v nasledujúcej textovej časti.

Výsledky prieskumu – organizácie

O spoluúčasť na komunitnom plánovaní sociálnych služieb prejavilo záujem 15 organizácií:

- Súkromné centrum špeciálno-pedagogického poradenstva a Súkromná materská škola;
- Radošinské Naivné divadlo;
- Psychiatrická ambulancia Poliklinika Ružinov;



- Spolok sv. Vincenta de Paul na Slovensku;
- Centrum pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie;
- Depaul Slovensko n. o.;
- Psychiatrická ambulancia Milosrdní bratia;
- Domov pre každého o. z.;
- Asociácia samaritánov Slovenskej republiky;
- Canis Center Eddy Slovakia;
- Občianske združenie ODYSEUS;
- Detský folklórny súbor Trávniček;
- Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska;
- Dom sociálnych služieb MOST, n. o.;
- Spotrebiteľské centrum n. o.

Na otázku, či **sú v mestskej časti vytvorené vhodné podmienky pre výkon činnosti dotazovaných organizácií**, takmer 53 % respondentov odpovedalo áno, takmer 6 % nie a vyše 41 % považuje podmienky za čiastočne vhodné. Vyše 88 % organizácií považuje za **potrebné, aby im mestská časť poskytovala pomoc a podporu**, naopak, takmer 6 % organizácií pomoc od mestskej časti nevyžaduje. V súčasnosti **prijíma pomoc, vníma podporu a súčinnosť** od mestskej časti vyše 70 % organizácií, takmer 12 % neeviduje zo strany mestskej časti žiadnu pomoc ani súčinnosť.

Vyše 35 % organizácií považuje **kvalitu sociálnych služieb** poskytovaných na území mestskej časti za výbornú, zhodne – vyše 35 % – za veľmi dobrú, vyše 23 % za dobrú a takmer 6 % za dostatočnú. Ani jedna organizácia neoznačila kvalitu sociálnych služieb za nedostatočnú. Vyše 41 % organizácií považuje **sortiment sociálnych služieb** poskytovaných na území mestskej časti za dostatočne široký a takmer 59 % za relatívne široký. Ani jeden subjekt neoznačil sortiment sociálnych služieb za neuspokojivý.

Súkromné centrum špeciálno-pedagogického poradenstva a Súkromná materská škola vyjadrili názor, že v mestskej časti absentujú podporné aktivity pre rodiny s deťmi so špeciálnymi potrebami – najmä materské školy. Centrum a materská škola by zároveň uvítali väčšiu podporu zo strany poslancov mestskej časti.

Radošinské Naivné divadlo prostredníctvom dotazníka poukázalo na fakt, že v blízkosti budovy divadla, na Záhradníckej ulici č. 95, sa nachádzajú momentálne nevyužité parkovacie plochy, ktoré by mohli slúžiť pre verejnosť, v súvislosti s čím by divadlo uvítalo pomoc mestskej časti pri sprístupnení týchto plôch.

Podľa **Psychiatrickej ambulancie Polikliniky Ružinov** chýbajú v mestskej časti pracovníci a terénni sociálni pracovníci, ktorí by dokázali pružnejšie a rýchlejšie riešiť problémy odkázaných pacientov. V súčasnosti trvá neprimerane dlho vybavenie umiestnenia osamelo žijúceho seniara, ktorý už nie je schopný sa o seba samostatne postarať a nemá ani rodinu, ktorá by ho doopatrolovala. Sociálnu starostlivosť často nahrádzajú geriatria, gerontopsychiatria alebo liečebňa dlhodobo chorých, pritom ide nie o zdravotné, ale o čisto sociálne hospitalizácie.

Spolok sv. Vincenta de Paul na Slovensku si spoluprácu s mestskou časťou pochvaľuje najmä z hľadiska rýchlosťi vybavenia úradných záležitostí, mestská časť mu pomáha



formou grantov na záujmové činnosti denného stacionára. Podľa zástupcov spolku v mestskej časti absentuje prepravná služba pre imobilných seniorov.

Centrum pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie prostredníctvom dotazníka vyjadriло nespokojnosť s technickým stavom budovy, v ktorej sídlí a nedostatkom parkovacích miest v okolí budovy. Centrum oceňuje možnosť využívania grantov poskytovaných mestskou časťou, keďže tieto mu umožňujú skvalitňovať poskytované služby a rozširovať ich portfólio. Podľa centra v mestskej časti absentujú najmä dostatočné kapacity predškolských zariadení.

Depaul Slovensko n. o. poukázala v dotazníku na absenciu ďalšej starostlivosti nadvážujúcej na činnosť krízovej intervencie, napr. finančne dostupného chráneného bývania. Podľa neziskovej organizácie je potrebné, aby mestská časť venovala pozornosť ľuďom bez domova, keďže práve dlhodobé nedostatočné riešenia tejto problematiky viedlo k jej rozšíreniu do súčasných rozmerov. Za potrebné organizácia považuje najmä zabezpečenie prevenčných služieb, nízkoprahového denného centra, terénnej sociálnej práce/špecializovaného poradenstva pre ľudí a finančne dostupné byty.

Psychiatrická ambulancia Milosrdní bratia v dotazníkovom prieskume identifikovala problém v chýbajúcej interdisciplinárnej spolupráci lekár – sociálny pracovník – polícia – úrady – školy. Ako príklad ambulancia uviedla skutočnosť, že dôsledkom psychických ochorení je zlá finančná situácia a osamelosť, avšak v súčasnosti chýba prepojenie medzi poskytovaním zdravotnej (psychiatrickej) a sociálnej starostlivosti. Ďalej je podľa ambulancie potrebné, aby mestská časť šírila osvetu medzi obyvateľmi o možnostiach sociálnej pomoci a zabezpečila viac terénnej sociálnej služby, viac dozorovania nad rizikovými skupinami (alkoholici, prestarli seniori, osamelí jednotlivci, deti z rizikových rodín), viac nízkoprahového a lepšie dostupného poradenstva pre klientov, ktorí potrebujú pomoc – najmä s vybavovaním úradných záležitostí.

Domov pre každého o. z. si pochvaľuje spoluprácu so sociálnym oddelením miestneho úradu a možnosť získania finančných príspevkov od mestskej časti. Do budúcnosti vidí priestor na zlepšenie v zabezpečení väčšej kapacity zariadení pre ľudí bez domova.

Asociácia samaritánov Slovenskej republiky taktiež zastáva názor, že spolupráca s mestskou časťou je na kvalitnej úrovni a mestská časť vytvára dobré podmienky pre výkon jej činnosti. Výhodu v spolupráci s miestnym úradom vidí najmä v tom, že mestská časť najlepšie pozná potreby svojich občanov a zároveň občania veria inštitúcií, ktorá zastupuje ich záujmy.

Canis Center Eddy Slovakia prostredníctvom dotazníkového prieskumu poukázala na príliš vysoké poplatky za využívanie priestranstva pre svoju činnosť, avšak celkovo považuje spoluprácu s mestskou časťou (lokálnymi médiami) a podmienky pre svoju činnosť za dobré.

Občianske združenie ODYSEUS by v budúcnosti uvítalo rozvoj spolupráce medzi mestskou časťou a vlastnými pracovníkmi v rámci spoločných projektov a pri napĺňaní spoločných cieľov v oblasti ochrany zdravia, bezpečnosti a sociálnej inkluzie, resp. zabezpečením priestorov pre školenia a pod.

Detský folklórny súbor Trávniček v dotazníku ocenil podporu zo strany mestskej časti.



Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska oceňuje možnosť využívania priestorov mestskej časti na účely stretnutí a schôdzí, avšak privítala by aj finančnú podporu. Podľa únie v mestskej časti absentujú finančne dostupné domovy pre seniorov a informácie o združeniacch pre zdravotne postihnutých.

Dom sociálnych služieb MOST, n. o. by privítal poskytnutie priestorov pre rozšírenie kapacít podporovaného bývania na území mestskej časti, keďže má dlhodobo problém získať vhodné bytové priestory za dostupnú cenu v tejto lokalite. Priestor pre zlepšenie kvality sociálnych služieb vidia zástupcovia domu sociálnych služieb v rozvoji individuálnej a firemnej filantropie.

Spotrebiteľské centrum n. o. označilo pomoc vo forme poskytnutia priestorov zo strany mestskej časti za nevyhnutnú pre svoju činnosť.

Výsledky prieskumu – poslanci miestneho zastupiteľstva

Do prieskumu k zostaveniu KPSS sa zapojili aj **poslanci miestneho zastupiteľstva** – jeden muž, jedna žena. Jeden z respondentov bol vo veku 30 – 39 rokov, druhý vo veku 40 – 49 rokov. Jeden respondent uviedol najvyššie dosiahnuté vzdelanie vysokoškolské technické, druhý vysokoškolské ekonomické. Obaja respondenti bývajú v mestskej časti Bratislava – Ružinov, obaja dlhšie ako 16 rokov. Obaja respondenti žijú v domácnosti s partnerom a deťmi/dieťaťom. Respondenti v prieskume uviedli, že majú prehľad o tom, aké sociálne služby sú v mestskej časti Bratislava – Ružinov poskytované. V prípade, že by opýtaný potreboval získať informácie o niektorej zo sociálnych služieb poskytovaných v mestskej časti, obaja respondenti by sa snažili získať informácie na príslušných úradoch; jeden respondent by sa obrátil tiež na človeka, ktorý sa s podobnou situáciou už stretol, druhý by sa snažil získať si informácie aj z internetu. V prípade trvalého zdravotného postihnutia člena rodiny by obaja respondenti využili pomoc príslušných inštitúcií a súčasne by jeden respondent zabezpečil starostlosť sám, druhý služby poskytované v domácom prostredí. Jeden z respondentov v súčasnosti nevyužíva žiadne sociálne služby, druhý využíva denné centrá a kluby pre deti a mládež. Obaja respondenti sú spokojní s kvalitou i sortimentom sociálnych služieb poskytovaných v mestskej časti Bratislava – Ružinov.



STRATEGICKÁ ČASŤ

Vízia

Vízia je súhrnom predstáv o želanej situácii, konečnom stave, ktorý má byť mestskou časťou dosiahnutý na konci plánovacieho obdobia v roku 2021. Vízia pre sociálnu oblasť mestskej časti Bratislava – Ružinov bola sformulovaná na základe identifikovania silných a slabých stránok, hrozieb a príležitostí (SWOT analýzy). Kedže do spracovania komunitného plánu boli zapojení predstaviteľia mestskej časti, odborníci na sociálnu oblasť, poskytovatelia ako aj užívateľia sociálnych služieb, široká verejnosť i ďalšie subjekty, je vízia **adekvátnym odrazom potrieb všetkých zúčastnených partnerov.**

Mestská časť Bratislava – Ružinov bude vždy otvoreným, bezpečným a dôstojným miestom pre život svojich občanov bez ohľadu na ich vek, pohlavie, sociálnu situáciu, pôvod, rasu či vierovyznanie. Konanie mestskej časti bude v súlade s cieľom urobiť sociálne služby kvalitnejšími, rozmanitejšími a adresnejšími. Mestská časť bude naklonená inovatívnym prístupom s cieľom riešiť nové výzvy a vyvíjať aktívne úsilie v oblasti prevencie pred sociálnou núdzou a sociálnym vylúčením. Mestská časť vytvorí podmienky pre návrat sociálne vylúčených späť do života komunity.

Vízia mestskej časti Bratislava – Ružinov bude naplnená realizáciou Komunitného plánu sociálnych služieb mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2017 – 2021. Mestská časť bude rozvoj oblasti poskytovania sociálnych služieb pravidelne **monitorovať**, **vyhodnocovať** a **komunitný plán aspoň raz ročne aktualizovať**, a to opäťovne aj v **interakcii s ostatnými partnermi**, ktorých sa komunitné plánovanie týka. Takýmto spôsobom bude komunitný plán nepretržite odrážať aktuálne potreby obyvateľov a situáciu v oblasti poskytovania sociálnych služieb na jednej strane a aktuálne možnosti a zámery mestskej časti na druhej strane.

Návrh stratégie rozvoja

S cieľom dosiahnuť vytýčenú víziu navrhla mestská časť Bratislava – Ružinov stratégii svojho ďalšieho rozvoja. Vďaka naplánovaniu jednotlivých krokov mestská časť už na začiatku plánovacieho obdobia vie, na aký zámer, kedy a koľko finančných prostriedkov bude potrebovať, čo jej umožní lepšie, organizovanejšie a efektívnejšie napĺňať jednotlivé zámery a následne aj vyhodnocovať úspešnosť svojho konania. Z tohto dôvodu by stratégia rozvoja nemala byť príliš ambiciozna, ale mala by zohľadňovať súčasné podmienky na jednej strane a reálne dostupné možnosti mestskej časti na druhej strane. Iba stanovením racionálnych cieľov môže samospráva dosiahnuť skutočný rozvoj, naopak, vymenovaním dlhého zoznamu nereálnych opatrení iba podporí frustráciu z neschopnosti zmeniť súčasný stav k lepšiemu.

Na obdobie rokov 2017 – 2021 si mestská časť Bratislava – Ružinov stanovila nasledujúce ciele, opatrenia a k nim prislúchajúce aktivity, ktorými zamýšľa svoje ciele v oblasti poskytovania sociálnych služieb dosiahnuť:



Ciele, opatrenia a aktivity MČ Bratislava – Ružinov na roky 2017 – 2021 pre oblasť poskytovania sociálnych služieb a sociálnej oblasti		
Ciel	Opatrenie	Zámer/aktivita
1. Uľahčenie pohybu ŤZP osobám s poruchami pohybového aparátu	1.1 Rekonštrukcia a výmena povrchu chodníkov	1.1.1 Rekonštrukcia chodníka na Stachanovskej ulici – III. etapa sever 1.1.2 Výmena povrchu chodníka v úseku Bachova ul. - II. etapa časť od Ružinovskej ulice po Seberíniho 1.1.3 Rekonštrukcia chodníka na Ondavskej ulici 1.1.4 Rekonštrukcia chodníka na Teslovej ulici 1.1.5 Rekonštrukcia chodníka na Krásnej ulici (úsek medzi Jabloňovou a Varínskou) 1.1.6 Rekonštrukcia chodníka na Drieňovej ulici (úsek od Max. Hella po V. Clementisa) 1.1.7 Výmena povrchu chodníka v úseku Koperníkova ul. 1.1.8 Rekonštrukcia chodníka na Kulíškovej ulici 1.1.9 Rekonštrukcia chodníka na Seberíniho ulici 1.1.10 Rekonštrukcia chodníkov v parku Ružová dolina - II. etapa
2. Podpora volnočasových aktivít obyvateľov, ekologickej dopravy a zdravého životného štýlu	2.1 Budovanie cyklotrás	2.1.1 Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Pažitková - Pivonková - Gagarinova 2.1.2 Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Ďatelinová - Nevädzová - Sedmokrásková - chodník cez park A. Hlinku 2.1.3 Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Seberíniho - I. Horvátha - Bystrého - Mierová 2.1.4 Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Gagarinova - Pivonková ulica - Bajkalská ulica 2.1.5 Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Radničné námestie - Čečinová ulica - Kaštieľska ulica 2.1.6 Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Trnavská cesta - Drieňová - Ružinovská ulica
3. Zvýšenie bezpečnosti obyvateľov	3.1 Dostavba a rekonštrukcia hasičskej zbrojnice	3.1.1 Dostavba hasičskej zbrojnice 3.1.2 Rekonštrukcia budovy hasičskej zbrojnice
4. Skvalitnenie informačných služieb a zvýšenie informovanosti obyvateľov	4.1 Rozšírenie elektronických služieb obyvateľstvu	4.1.1 Vybudovanie integrovaného obslužného miesta (IOMO) 4.1.2 Zavedenie eGovernmentu a rozšírenie poskytovania verejných e-služieb 4.1.3 Vytvorenie GISu pre MČ Bratislava – Ružinov
5. Rozšírenie kapacít a zlepšenie technického stavu detských jaslí	5.1 Zlepšenie technického stavu detských jaslí	5.1.1 Rekonštrukcia terás Detských jaslí
	5.2 Transformácia detských jaslí na	5.2.1 Transformácia detských jaslí na zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

predškolských a školských zariadení a zlepšenie prístupu k týmto zariadeniam	zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa	
	5.3 Rozšírenie kapacít a zlepšenie technického stavu materských škôl	5.3.1 Zlepšenie technického stavu budovy MŠ Velehradská 5.3.2 Zvýšenie kapacity MŠ Šťastná 5.3.3 Zvýšenie kapacity MŠ Prešovská 5.3.4 Zvýšenie kapacity MŠ Bancíkovej 5.3.5 Zvýšenie kapacity MŠ Pivonková
	5.4 Zlepšenie technického stavu základných škôl	5.4.1 ZŠ Ružová dolina – rekonštrukcia strechy 5.4.2 Postupná rekonštrukcia elektrických rozvodov v objektoch MŠ a ZŠ 5.4.3 ZŠ Medzilaborecká, zateplenie fasád 5.4.4 ZŠ Kulíškova, zateplenie fasády
6. Zvýšenie kvality športovísk, podpora športovej aktivity obyvateľstva	6.1 Revitalizácia a rekonštrukcia športovísk, podpora športových aktivít	6.1.1 Rekonštrukcia telocvične ZŠ Kulíškova 6.1.2 Rekonštrukcia telocvične ZŠ Ružová dolina 6.1.3 Rekonštrukcia ľadovej plochy zimného štadióna Vladimíra Dzurilla 6.1.4 Rozvoj športu v MČ Bratislava – Ružinov v kompetencii Ružinovského športového klubu
7. Zvýšenie kvality kultúrnych a spoločenských objektov, knižníc a podpora kultúrnych podujatí	7.1 Rekonštrukcia kultúrnych a spoločenských domov	7.1.1 Rekonštrukcia DK Ružinov 7.1.2 Rekonštrukcia spoločenského domu Nivy 7.1.3 Rekonštrukcia spoločenského domu Trávniky 7.1.4 Rekonštrukcia spoločenského domu Prievoz
	7.2 Rekonštrukcia knižníc	7.2.1 Rekonštrukcia pobočky Knižnice v MČ Bratislava – Ružinov na Tomášikovej ul. 7.2.2 Rekonštrukcia ústrednej knižnice na Miličovej ul. 7.2.3 Rekonštrukcia pobočky Knižnice v MČ Bratislava – Ružinov na Bachovej ul. 7.2.4 Rekonštrukcia pobočky Knižnice v MČ Bratislava – Ružinov na ulici Na úvratí
	7.3 Podpora kultúrnych a spoločenských podujatí pre verejnosť	7.3.1 Organizovanie tradičných kultúrnych a spoločenských podujatí 7.3.2 Organizovanie nových podujatí zameraných pre deti 7.3.3 Organizovanie nových podujatí zameraných pre seniorov 7.3.4 Pokračovanie v tradícii spolupráce a rozvoj nových aktivít
8. Zvýšenie kvality sociálnych služieb poskytovaných seniorom	8.1 Rekonštrukcie budov, rozšírenie a skvalitnenie sociálnych služieb	8.1.1 Stavebné úpravy Domova dôchodcov na Pažitkovej ulici 8.1.2 Zateplenie Domova dôchodcov na Pažitkovej ulici 8.1.3 Zateplenie objektu na Banšelovej č. 4 8.1.4 Certifikácia zariadenie Domova dôchodcov



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

		na Pažitkovej ulici ako pracoviska bazálnej stimulácie 8.1.5 Zateplenie objektu na Haburskej č. 2 8.1.6 Rozšírenie kapacít opatrovateľskej služby
9. Zvýšenie kvality života detí	9.1 Rekonštrukcia detských ihrísk	9.1.1 Rekonštrukcia detských ihrísk

Tab. č. 19 Ciele, opatrenia, aktivity. Zdroj: Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2014 – 2020 s výhľadom do roku 2023

Okrem vyššie uvedených zámerov mestská časť Bratislava – Ružinov počíta v rámci aktuálneho plánovacieho obdobia 2017 – 2021 aj s potrebou **dosiahnutia tzv. štandardov kvality v zariadeniach poskytujúcich sociálne služby**, ktoré definuje zákon č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách. Tieto štandardy stanovujú minimálne požiadavky na zariadenia poskytujúce sociálne služby, pričom sa týkajú 4 oblastí: dodržiavanie základných ľudských práv a slobôd, procedurálne podmienky, personálne podmienky a prevádzkové podmienky. Ku každému štandardu je v zákone stanovený presný popis indikátorov, na základe ktorých sa posudzuje splnenie, resp. nesplnenie príslušného štandardu. Za účelom zosúladieť kvalitu sociálnych služieb poskytovaných na území mestskej časti Bratislava – Ružinov s platnou legislatívou bude preto nad rámec opatrení uvádzaných v tabuľke č. 18 potrebné zmonitorovať situáciu v oblasti plnenia štandardov a prípade aj priať opatrenia na ich dosiahnutie.

V nadväznosti na definované ciele a k nim prislúchajúce aktivity vykonala mestská časť Bratislava – Ružinov monitoring východiskových podmienok – zostavila sumár, v ktorom uvádza, aké kroky už podnikla na dosiahnutie svojich cieľov a aké sú následne jej ďalšie možnosti. Samospráva zvážila kedy, za pomoc koho, za akých podmienok a s akými nákladmi bude môcť ďalej prispievať k realizácii jednotlivých zámerov, pričom prehľad odpovedí na tieto klúčové otázky zachytáva nasledujúca tabuľka.

Zámer č. 1: Rekonštrukcia chodníka na Stachanovskej ulici – III. etapa sever	
Realizátor	Externá projektová kancelária
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016 – 2018
Stav projektu pred realizáciou	Povrch chodníkov je v nevyhovujúcom stave.
Cieľ projektu	Výmena asfaltového krytu chodníkov, úprava chodníkov s dôrazom na bezbariérovosť na ploche 373 m ² . Zabezpečenie kvalitnej dopravnej infraštruktúry v MČ.
Výstupy	Zrekonštruovaný chodník na Stachanovskej ulici – severná strana v úseku od Kladnianskej po Klukatú
Užívatelia	Obyvatelia a návštěvníci MČ Ružinov.
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka zrekonštruovaného chodníka, počet ľudí využívajúcich novozrekonštruovaný chodník.
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta. Stavebné povolenie sa nevyžaduje, ide o udržiavacie práce.



Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2016
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	-
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2018
Kolaudácia	Stavebný úrad	-
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016 – 2018	
Spolu		29 981 €
Zámer č. 2: Výmena povrchu chodníka v úseku Bachova ul. - II. etapa časť od Ružinovskej ulice po Seberíniho		
Realizátor	Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016 – 2019	
Stav projektu pred realizáciou	Povrch chodníkov je v nevyhovujúcom stave.	
Cieľ projektu	Výmena asfaltového krytu chodníkov, úprava chodníkov spolu s cyklotrasou s dôrazom na bezbariérovosť na ploche 1 176 m ² . Zabezpečenie kvalitnej dopravnej infraštruktúry v MČ.	
Výstupy	Zrekonštruovaný chodník v úseku Bachova ul. - II. etapa časť od Ružinovskej ulice po Seberíniho	
Užívatelia	Obyvatelia a návštěvníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka zrekonštruovaného chodníka, počet ľudí využívajúcich novozrekonštruovaný chodník.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta. Stavebné povolenie sa nevyžaduje, ide o udržiavacie práce.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2016
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	-
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2018
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2019



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Kolaudácia	Stavebný úrad	-
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016 – 2019	
Spolu		59 072 €

Zámer č. 3: Rekonštrukcia chodníka na Ondavskej ulici

Realizátor	Externá projektová kancelária
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017
Stav projektu pred realizáciou	Povrch chodníkov je v nevyhovujúcom stave.
Cieľ projektu	Výmena asfaltového krytu chodníkov, úprava chodníkov s dôrazom na bezbariérovosť na ploche 876 m ² . Zabezpečenie kvalitnej dopravnej infraštruktúry v MČ.
Výstupy	Zrekonštruovaný chodník na Ondavskej ulici.
Užívatelia	Obyvatelia a návštevníci MČ Ružinov.
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka zrekonštruovaného chodníka, počet ľudí využívajúcich novozrekonštruovaný chodník.
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.
Poznámky	Opätnenie je v súlade s územným plánom mesta. Stavebné povolenie sa nevyžaduje, ide o udržiavacie práce.

Realizácia projektu

Fáza/miľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	-
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017
Kolaudácia	Stavebný úrad	-

Financovanie projektu

Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017	
Spolu		44 000 €

Zámer č. 4: Rekonštrukcia chodníka na Teslovej ulici

Realizátor	Externá projektová kancelária
Začatie a ukončenie	2018 – 2020



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

projektu (od – do)		
Stav projektu pred realizáciou	Povrch chodníkov je v nevyhovujúcom stave.	
Cieľ projektu	Výmena asfaltového krytu chodníkov, úprava chodníkov s dôrazom na bezbariérovosť na ploche 1 146 m ² . Zabezpečenie kvalitnej dopravnej infraštruktúry v MČ.	
Výstupy	Zrekonštruovaný chodník na Teslovej ulici.	
Užívatelia	Obyvatelia a návštevníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka zrekonštruovaného chodníka, počet ľudí využívajúcich novozrekonštruovaný chodník.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta. Nevyžaduje sa stavebné povolenie, ide o udržiavacie práce.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2018
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	-
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2018
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2018-2020
Kolaudácia	Stavebný úrad	-
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2018 – 2020	
Spolu		68 521 €
Zámer č. 5: Rekonštrukcia chodníka na Krásnej ulici (úsek medzi Jabloňovou a Varínskou)		
Realizátor	Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016 – 2018	
Stav projektu pred realizáciou	Povrch chodníkov je v nevyhovujúcom stave.	
Cieľ projektu	Výmena asfaltového krytu chodníkov, úprava chodníkov s dôrazom na bezbariérovosť na ploche 223 m ² . Zabezpečenie kvalitnej dopravnej infraštruktúry v MČ.	
Výstupy	Zrekonštruovaný chodník na Krásnej ulici (úsek medzi Jabloňovou a Varínskou)	
Užívatelia	Obyvatelia a návštevníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka zrekonštruovaného chodníka, počet ľudí využívajúcich novozrekonštruovaný chodník.	



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta. Stavebné povolenie sa nevyžaduje, ide o udržiavacie práce.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2016
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	-
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2018
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2018
Kolaudácia	Stavebný úrad	-
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016 – 2018	
Spolu		24 278 €
Zámer č. 6: Rekonštrukcia chodníka na Drieňovej ulici (úsek od Max. Hella po V. Clementisa)		
Realizátor	Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016 – 2017	
Stav projektu pred realizáciou	Povrch chodníkov je v nevyhovujúcom stave.	
Cieľ projektu	Výmena asfaltového krytu chodníkov, úprava chodníkov s dôrazom na bezbariérovosť na ploche 1 237 m ² . Zabezpečenie kvalitnej dopravnej infraštruktúry v MČ.	
Výstupy	Zrekonštruovaný chodník na Drieňovej ulici (úsek od Max. Hella po V. Clementisa).	
Užívatelia	Obyvatelia a návštěvníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka zrekonštruovaného chodníka, počet ľudí využívajúcich novozrekonštruovaný chodník.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta. Stavebné povolenie sa nevyžaduje, ide o udržiavacie práce.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2016
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	-



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Spracovanie a registrácia žiadostí o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017
Kolaudácia	Stavebný úrad	-
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016 – 2017	
Spolu		88 372 €

Zámer č. 7: Výmena povrchu chodníka v úseku Koperníkova ul.

Realizátor	Externá projektová kancelária
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2020
Stav projektu pred realizáciou	Povrch chodníkov je v nevyhovujúcom stave.
Cieľ projektu	Výmena asfaltového krytu chodníkov, úprava chodníkov s dôrazom na bezbariérovosť na ploche 570 m ² . Zabezpečenie kvalitnej dopravnej infraštruktúry v MČ.
Výstupy	Zrekonštruovaný chodník v úseku Koperníkova ul.
Užívatelia	Obyvatelia a návštěvníci MČ Ružinov.
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka zrekonštruovaného chodníka, počet ľudí využívajúcich novozrekonštruovaný chodník.
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta. Nevyžaduje sa stavebné povolenie, ide o udržiavacie práce.

Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	-
Spracovanie a registrácia žiadostí o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017 – 2020
Kolaudácia	Stavebný úrad	-

Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2020	
Spolu		34 200 €

**Zámer č. 8: Rekonštrukcia chodníka na Kulíškovej ulici**

Realizátor	Externá projektová kancelária
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016 – 2023
Stav projektu pred realizáciou	Povrch chodníkov je v nevyhovujúcom stave.
Cieľ projektu	Výmena asfaltového krytu chodníkov, úprava chodníkov s dôrazom na bezbariérovosť na ploche 938 m ² . Zabezpečenie kvalitnej dopravnej infraštruktúry v MČ.
Výstupy	Zrekonštruovaný chodník na Kulíškovej ulici.
Užívateľia	Obyvatelia a návštěvníci MČ Ružinov.
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka zrekonštruovaného chodníka, počet ľudí využívajúcich novozrekonštruovaný chodník.
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta. Nevyžaduje sa stavebné povolenie, ide o udržiavacie práce.

Realizácia projektu

Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2016
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	-
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2020
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2020 – 2023
Kolaudácia	Stavebný úrad	-

Financovanie projektu

Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016 – 2023	
Spolu		102 041 €

Zámer č. 9: Rekonštrukcia chodníka na Seberíniho ulici

Realizátor	Externá projektová kancelária
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016 – 2021
Stav projektu pred realizáciou	Povrch chodníkov je v nevyhovujúcom stave.
Cieľ projektu	Výmena asfaltového krytu chodníkov, úprava chodníkov s dôrazom na bezbariérovosť na ploche 950 m ² . Zabezpečenie kvalitnej dopravnej infraštruktúry v MČ.
Výstupy	Zrekonštruovaný chodník na Seberíniho ulici.



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Užívatelia	Obyvateľia a návštěvníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka zrekonštruovaného chodníka, počet ľudí využívajúcich novozrekonštruovaný chodník.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta. Nevyžaduje sa stavebné povolenie, ide o udržiavacie práce.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2016
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	-
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2021
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2021
Kolaudácia	Stavebný úrad	-
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016 – 2021	
Spolu		102 041 €
Zámer č. 10: Rekonštrukcia chodníkov v parku Ružová dolina - II. etapa		
Realizátor	Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016 – 2021	
Stav projektu pred realizáciou	Povrch chodníkov je v nevyhovujúcom stave.	
Ciel projektu	Výmena asfaltového krytu chodníkov, úprava chodníkov s dôrazom na bezbariérovosť na ploche 2 497 m ² . Zabezpečenie kvalitnej dopravnej infraštruktúry v MČ.	
Výstupy	Zrekonštruovaný chodník v parku Ružová dolina - II. etapa.	
Užívatelia	Obyvateľia a návštěvníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka zrekonštruovaného chodníka, počet ľudí využívajúcich novozrekonštruovaný chodník.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta. Nevyžaduje sa stavebné povolenie, ide o udržiavacie práce.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2016



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	-
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2021
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2021
Kolaudácia	Stavebný úrad	-
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016 – 2021	
Spolu		N/A

Zámer č. 11: Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Pažítková - Pivonková - Gagarinova

Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016 – 2019	
Stav projektu pred realizáciou	Absentujúca cyklotrasa v úseku: Pažítková - Pivonková - Gagarinova	
Cieľ projektu	MČ Bratislava - Ružinov má pri budovaní cyklotrás za cieľ prepojiť hlavné mestské cyklotrasy na území MČ tak, aby spájali čo najviac výrazne navštevovaných bodov. Cyklotrasy sú navrhnuté na existujúcich chodníkoch a spevnených plochách. Cieľom projektu je vybudovanie cyklotrasy Pažítková - Pivonková - Gagarinova po existujúcom chodníku, resp. komunikácii v dĺžke 2 100 m. Nutná oprava povrchu, vypracovanie projektovej dokumentácie, vodorovné a zvislé dopravné značenie.	
Výstupy	Vybudovaná cyklotrasa.	
Užívateľia	Obyvatelia a návštěvníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka cyklotrás, počet užívateľov cyklotrás.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta. Jednotlivé úseky cyklotrasy budú realizované na etapy.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2016 – 2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017 – 2018
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2018
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2018 – 2019
Kolaudácia	Stavebný úrad	2018 – 2019



Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016 – 2019	
Spolu		6 000 €
Zámer č. 12: Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Ďatelinová - Nevädzová - Sedmokrásková - chodník cez park A. Hlinku		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016 – 2019	
Stav projektu pred realizáciou	Absentujúca cyklotrasa v úseku: Ďatelinová - Nevädzová - Sedmokrásková - chodník cez park A. Hlinku	
Cieľ projektu	MČ Bratislava – Ružinov má pri budovaní cyklotrás za cieľ prepojiť hlavné mestské cyklotrasy na území MČ tak, aby spájali čo najviac výrazne navštevovaných bodov. Cyklotrasy sú navrhnuté na existujúcich chodníkoch a spevnených plochách. Cieľom projektu je vybudovanie cyklotrasy v úseku Ďatelinová - Nevädzová - Sedmokrásková a chodník cez park A. Hlinku v dĺžke 1 600 m. Nutná oprava povrchu komunikácie, vypracovanie projektovej dokumentácie a vodorovné a zvislé vodorovné značenie.	
Výstupy	Vybudovaná cyklotrasa.	
Užívateľia	Obyvatelia a návštěvníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka cyklotrás, počet užívateľov cyklotrás.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta. Jednotlivé úseky cyklotrasy budú realizované na etapy.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2016
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017 – 2018
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2018
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017 – 2019
Kolaudácia	Stavebný úrad	2017 – 2019
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016 – 2019	
Spolu		53 500 €

**Zámer č. 13: Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Seberíniho - I. Horvátha - Bystrého - Mierová**

Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016 – 2020	
Stav projektu pred realizáciou	Absentujúca cyklotrasa v úseku: Seberíniho - I. Horvátha - Bystrého - Mierová	
Cieľ projektu	MČ Bratislava – Ružinov má pri budovaní cyklotrás za cieľ prepojiť hlavné mestské cyklotrasy na území MČ tak, aby spájali čo najviac výrazne navštevovaných bodov. Cyklotrasy sú navrhnuté na existujúcich chodníkoch a spevnených plochách. Cieľom projektu je vybudovanie cyklotrasy spájajúcu Trávniky, Pošeň a Prievoz po existujúcich chodníkoch Seberíniho - I. Horvátha - Bystrého – Mierová v dĺžke 2 200 m. Potrebné vypracovanie projektovej dokumentácie, vodorovné a zvislé dopravné značenie.	
Výstupy	Vybudovaná cyklotrasa.	
Užívateľia	Obyvatelia a návštěvníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka cyklotrás, počet užívateľov cyklotrás.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta. Jednotlivé úseky cyklotrasy budú realizované na etapy.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2016 – 2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017 – 2018
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2018
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017 – 2020
Kolaudácia	Stavebný úrad	2017 – 2020
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016 – 2020	
Spolu		85 500 €
Zámer č. 14: Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Gagarinova - Pivonková ulica - Bajkalská ulica		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2019	



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Stav projektu pred realizáciou	Absentujúca cyklotrasa v úseku: Gagarinova - Pivonková ulica - Bajkalská ulica	
Ciel projektu	MČ Bratislava – Ružinov má pri budovaní cyklotrás za cieľ prepojiť hlavné mestské cyklotrasy na území MČ tak, aby spájali čo najviac výrazne navštevovaných bodov. Cyklotrasy sú navrhnuté na existujúcich chodníkoch a spevnených plochách. Cieľom projektu je vybudovanie cyklotrasy severne od ulice Gagarinova – na úseku medzi Pivonkovou ulicou a Bajkalskou ulicou, v dĺžke 250 m. Nutná oprava povrchu komunikácie, vypracovanie projektovej dokumentácie a vodorovné a zvislé vodorovné značenie.	
Výstupy	Vybudovaná cyklotrasa.	
Užívateľia	Obyvatelia a návštěvníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka cyklotrás, počet užívateľov cyklotrás.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta	
Realizácia projektu		
Fáza/miľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017 – 2018
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2018
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2018 – 2019
Kolaudácia	Stavebný úrad	2018 – 2019
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2019	
Spolu		3 000 €
Zámer č. 15: Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Radničné námestie - Čečinová ulica - Kaštieľska ulica		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2021	
Stav projektu pred realizáciou	Absentujúca cyklotrasa v úseku: Radničné námestie - Čečinová ulica - Kaštieľska ulica	
Ciel projektu	MČ Bratislava – Ružinov má pri budovaní cyklotrás za cieľ prepojiť hlavné mestské cyklotrasy na území MČ tak, aby spájali čo najviac výrazne navštevovaných bodov. Cyklotrasy sú navrhnuté na existujúcich chodníkoch a spevnených plochách. Cieľom projektu je vybudovanie cyklotrasy v úseku Radničné námestie - Čečinová ulica - Kaštieľska ulica, v	



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

	dĺžke 600 m. Nutná oprava povrchu komunikácie, vypracovanie projektovej dokumentácie a vodorovné a zvislé vodorovné značenie.	
Výstupy	Vybudovaná cyklotrasa.	
Užívatelia	Obyvatelia a návštevníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka cyklotrás, počet užívateľov cyklotrás.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opätnenie je v súlade s územným plánom mesta. Jednotlivé úseky cyklotrasy budú realizované na etapy.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2018 – 2019
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2018
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2018 – 2021
Kolaudácia	Stavebný úrad	2018 – 2021
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2021	
Spolu		30 000 €
Zámer č. 16: Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Trnavská cesta - Drieňová - Ružinovská ulica		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2019 – 2021	
Stav projektu pred realizáciou	Absentujúca cyklotrasa v úseku: Trnavská cesta - Drieňová - Ružinovská ulica – cyklotrasa vedená po Sabinovskej ulici	
Cieľ projektu	MČ Bratislava – Ružinov má pri budovaní cyklotrás za cieľ prepojiť hlavné mestské cyklotrasy na území MČ tak, aby spájali čo najviac výrazne navštevovaných bodov. Cyklotrasy sú navrhnuté na existujúcich chodníkoch a spevnených plochách. Cieľom projektu je vybudovanie cyklotrasy vedenej po Sabinovskej ulici na úseku Trnavská cesta cez Drieňovú ulicu k parkovisku k Bielej labuti – po Ružinovskú ulicu, v dĺžke 4 850 m. Nutná oprava povrchu komunikácie, vypracovanie projektovej dokumentácie a vodorovné a zvislé vodorovné značenie.	
Výstupy	Vybudovaná cyklotrasa.	
Užívatelia	Obyvatelia a návštevníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková dĺžka cyklotrás, počet užívateľov cyklotrás.	



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2019
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2020 – 2021
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2020
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2020 – 2021
Kolaudácia	Stavebný úrad	2020 – 2021
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2019 – 2021	
Spolu		40 000 €
Zámer č. 17: Dostavba hasičskej zbrojnice		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2021	
Stav projektu pred realizáciou	V historickej budove, v ktorej sídli hasičský zbor nie sú vybudované sociálne zariadenia a priestory na garážovanie zásahových vozidiel.	
Ciel projektu	Cieľom projektu je vybudovanie sociálneho zariadenia, šatní a dvojgaráže.	
Výstupy	Vybudované sociálne zariadenie, šatne a dvojgaráž.	
Užívateľia	Členovia DHZM Bratislava - Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková dobudovaná plocha, počet užívateľov dobudovaných zariadení.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2021
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2021
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2021
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2021
Kolaudácia	Stavebný úrad	2021



Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2021	
Spolu		N/A
Zámer č. 18: Rekonštrukcia budovy hasičskej zbrojnice		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2021	
Stav projektu pred realizáciou	Stavebno-technický stav budovy hasičskej zbrojnice nie je vychovujúci.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je rekonštrukcia obytných priestorov, rekonštrukcia prednej fasády, zateplenie bočnej a zadnej fasády budovy.	
Výstupy	Zrekonštruovaná hasičská zbrojnice.	
Užívatelia	Členovia DHZM Bratislava - Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet užívateľov zrekonštruovaných zariadení.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2021
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2021
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2021
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2021
Kolaudácia	Stavebný úrad	2021
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2021	
Spolu		N/A
Zámer č. 19: Vybudovanie integrovaného obslužného miesta (IOMO)		
Realizátor	IT firma	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017	
Stav projektu pred	Absencia integrovaného obslužného miesta.	



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

realizáciou		
Ciel projektu	MČ Bratislava – Ružinov je poskytovateľom služieb, ktoré musia byť zabezpečené tak, aby administratívne zaťaženie občana bolo čo najnižšie a transparentnosť procesov čo najvyššia. Umožnenie využívať verejné služby na jednom mieste za využitia IKT.	
Výstupy	Vybudované integrované obslužné miesto.	
Užívatelia	Obyvatelia a návštěvníci MČ Bratislava - Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Počet užívateľov integrovaného obslužného miesta.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Absencia vhodnej výzvy, nedostatočná pripravenosť žiadateľa.	
Poznámky	-	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017	
Spolu		0 €
Zámer č. 20: Zavedenie eGovernmentu a rozšírenie poskytovania verejných e-služieb		
Realizátor	IT firma	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016 – 2023	
Stav projektu pred realizáciou	Úroveň elektronických služieb nezodpovedá moderným požiadavkám.	
Ciel projektu	Cieľom projektu je zavedenie služieb eGovernmentu a realizácia wifi point pripojenia.	
Výstupy	Zavedené služby eGovernmentu a wifi point pripojenie, lepšie elektronické služby obyvateľom.	
Užívatelia	Obyvatelia MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Počet užívateľov	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Absencia vhodnej výzvy, nedostatočná pripravenosť žiadateľa.	
Poznámky	-	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2016



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2016 – 2023
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016 – 2023	
Spolu		92 000 €

Zámer č. 21: Vytvorenie GISu pre MČ Bratislava – Ružinov

Realizátor	IT firma	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016 – 2017	
Stav projektu pred realizáciou	Absencia GIS-uvyhovujúceho požiadavkám MČ Ružinov.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je vytvorenie geografického informačného systému a vypracovanie digitálnej trojdimenzionálnej mapy MČ Bratislava – Ružinov.	
Výstupy	Vytvorený GIS.	
Užívatelia	Odborní pracovníci MČ Bratislava - Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Počet užívateľov GIS-u.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Absencia vhodnej výzvy, nedostatočná pripravenosť žiadateľa.	
Poznámky	-	

Realizácia projektu

Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2016
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2016 – 2017

Financovanie projektu

Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016 – 2017	
Spolu		12 000 €

Zámer č. 22: Rekonštrukcia terás Detských jaslí

Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017
Stav projektu pred realizáciou	Zariadenie detských jasľí sídlí v Materskej škole na Palkovičovej ulica 11/A s kapacitou 58 miest. Technický stav vonkajších terás nie je ideálny, sú potrebné stavebné úpravy. V budove sa nachádzajú 2 čiastočne kryté terasy, ktoré slúžia na vonkajšie aktivity detí za nepriaznivého počasia.



	Terasy nesplňajú bezpečnostné podmienky vzhľadom na ich nerovnosť povrchu.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je rekonštrukcia terás detských jaslí, zvýšenie bezpečnosti detí.	
Výstupy	Zrekonštruované terasy.	
Užívatelia	Zamestnanci a deti navštevujúce detské jasle.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet užívateľov zrekonštruovaných zariadení.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017
Kolaudácia	Stavebný úrad	2017
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017	
Spolu		15 000 €
Zámer č. 23: Transformácia detských jasľí na zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa		
Realizátor	MČ Bratislava – Ružinov	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2019	
Stav projektu pred realizáciou	Novelou zákona o sociálnych službách sa detské jasle menia na zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa. V súvislosti s transformáciou detských jasľí na sociálnu službu zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa vzniknú mestskej časti viaceré úlohy. Mestská časť bude musieť požiadať o registráciu tejto sociálnej služby, vytvoriť všeobecne záväzné nariadenie upravujúce výšku úrad za poskytovanie tejto sociálnej služby, nastavenie podmienok kvality poskytovanej sociálnej služby, personálnych a materiálnych podmienok v súlade s touto novelou (prípustný počet detí pripadajúci na jedného pracovníka a kvalifikačné požiadavky na zamestnancov zariadenia, bezbariérovosť budovy).	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je dosiahnuť súlad s novelou zákona o sociálnych službách a uskutočniť transformáciu detských jasľí na zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa.	
Výstupy	Zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa.	
Užívatelia	Zamestnanci a deti navštevujúce zariadenie.	



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet zamestnancov zariadenia, počet užívateľov zariadenia.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok vhodnej kvalifikovanej pracovnej sily, potreba zmeny organizačnej štruktúry, splnenie podmienok debarierizácie budovy	
Poznámky	-	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017 – 2019
Kolaudácia	Stavebný úrad	2019
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2019	N/A
Spolu	N/A	

Zámer č. 24: Zlepšenie technického stavu budovy MŠ Velehradská

Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017	
Stav projektu pred realizáciou	Nevyhovujúci technický stav strechy budovy, potrebná oprava fasád, rekonštrukcia strechy za účelom zníženia nákladov na prevádzku budovy.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je rekonštrukcia MŠ a jej obalových konštrukcií s cieľom znížiť energetickú náročnosť budovy.	
Výstupy	Zrekonštruovaná budova MŠ na Velehradskej ulici.	
Užívatelia	Zamestnanci a žiaci MŠ.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, úspora energie.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Kolaudácia	Stavebný úrad	2017
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017	
Spolu		40 000 €

Zámer č. 25: Zvýšenie kapacity MŠ Šťastná

Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2018
Stav projektu pred realizáciou	Nedostatočná kapacita MŠ.
Cieľ projektu	Cieľom projektu je rozšírenie kapacity MŠ prostredníctvom realizácie nadstavieb na objektoch MŠ.
Výstupy	Rozšírenie kapacít MŠ.
Užívatelia	Zamestnanci a žiaci MŠ.
Indikátory monitoringu	Celková rozšírená plocha, počet užívateľov MŠ.
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.

Realizácia projektu

Fáza/miľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017 – 2018
Kolaudácia	Stavebný úrad	2018

Financovanie projektu

Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2018	
Spolu		425 000 €

Zámer č. 26: Zvýšenie kapacity MŠ Prešovská

Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2019



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Stav projektu pred realizáciou	Nedostatočná kapacita MŠ, nevyhovujúci technický stav strechy budovy.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je rozšírenie kapacity MŠ prostredníctvom realizácie nadstavieb na objektoch MŠ, prestavba uvoľnených služobných bytov.	
Výstupy	Rozšírenie kapacít MŠ.	
Užívatelia	Zamestnanci a žiaci MŠ.	
Indikátory monitoringu	Celková rozšírená plocha, počet užívateľov MŠ.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017-2019
Kolaudácia	Stavebný úrad	2019
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2019	
Spolu		440 000 €
Zámer č. 27: Zvýšenie kapacity MŠ Bancíkovej		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2018	
Stav projektu pred realizáciou	Rozšírenie kapacity MŠ rekonštrukciou služobného bytu.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je rozšírenie kapacity MŠ, vybudovanie hygienického zariadenia, kompletná rekonštrukcia a vybavenie interiéru.	
Výstupy	Zrekonštruovaná a zmodernizovaná budova MŠ, rozšírenie kapacít MŠ.	
Užívatelia	Zamestnanci a žiaci MŠ.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet užívateľov MŠ.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2018
Kolaudácia	Stavebný úrad	2018
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2018	
Spolu		60 000 €
Zámer č. 28: Zvýšenie kapacity MŠ Pivonková		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2019	
Stav projektu pred realizáciou	Nedostatočná kapacita MŠ.	
Ciel projektu	Cieľom projektu je rozšírenie kapacity MŠ prostredníctvom realizácie nadstavieb na objektoch MŠ.	
Výstupy	Rozšírenie kapacít MŠ.	
Užívatelia	Zamestnanci a žiaci MŠ.	
Indikátory monitoringu	Celková rozšírená plocha, počet užívateľov MŠ.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľník	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2019
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2019
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2019
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2019
Kolaudácia	Stavebný úrad	2019
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)



Realizácia projektu	2019	
Spolu		300 000 €
Zámer č. 29: ZŠ Ružová dolina rekonštrukcia strechy		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017	
Stav projektu pred realizáciou	Nevyhovujúci technický stav strechy budovy.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je rekonštrukcia strechy - úprava podkladu, nová hydroizolácia a výmena dažďových žľabov a zvodov, zlepšenie technického stavu budovy.	
Výstupy	Zrekonštruovaná strecha ZŠ.	
Užívatelia	Zamestnanci, návštěvníci a žiaci ZŠ.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet užívateľov ZŠ.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľník	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017
Kolaudácia	Stavebný úrad	2017
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017	
Spolu		58 000 €
Zámer č. 30: Postupná rekonštrukcia elektrických rozvodov v objektoch MŠ a ZŠ		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016 – 2018	
Stav projektu pred realizáciou	Nevyhovujúci technický stav budov ZŠ a MŠ, nevyhovujúce elektrické rozvody a rozvádzace.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je výmena starých elektrických rozvodov a rozvádzacích, zlepšenie technického stavu budov.	
Výstupy	Zrekonštruované elektrické rozvody v budovách ZŠ a MŠ.	
Užívatelia	Zamestnanci, návštěvníci a žiaci ZŠ a MŠ.	
Indikátory	Celkový počet vymenených rozvodov, počet užívateľov ZŠ.	



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

monitoringu		
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2016
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2016
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2016-2018
Kolaudácia	Stavebný úrad	2018
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016 – 2018	
Spolu		135 000 €
Zámer č. 31: ZŠ Medzilaborecká, zateplenie fasád		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017	
Stav projektu pred realizáciou	Nevyhovujúci technický stav budovy.	
Ciel projektu	Cieľom projektu je zateplenie fasády a nové omietky, zlepšenie technického stavu budovy.	
Výstupy	Zrekonštruovaná budova ZŠ.	
Užívatelia	Zamestnanci, návštěvníci a žiaci ZŠ.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet užívateľov ZŠ.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017
Kolaudácia	Stavebný úrad	2017
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Realizácia projektu	2017	
Spolu		180 000 €
Zámer č. 32: ZŠ Kulíškova, zateplenie fasády		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017	
Stav projektu pred realizáciou	Nevyhovujúci technický stav budovy.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je zateplenie fasády a nové omietky, zlepšenie technického stavu budovy.	
Výstupy	Zrekonštruovaná budova ZŠ.	
Užívatelia	Zamestnanci, návštěvníci a žiaci ZŠ.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet užívateľov ZŠ.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/miľník	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017
Kolaudácia	Stavebný úrad	2017
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017	
Spolu		230 000 €
Zámer č. 33: Rekonštrukcia telocvične ZŠ Kulíškova		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2018	
Stav projektu pred realizáciou	Nevyhovujúci povrchový stav športovísk a technický stav telocvične ZŠ.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je výmena elektroinštalácie, osvetlenia a palubovky v telocvični.	
Výstupy	Zrekonštruovaná telocvična ZŠ.	
Užívatelia	Zamestnanci, návštěvníci a žiaci ZŠ.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet užívateľov ZŠ.	



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017 – 2018
Kolaudácia	Stavebný úrad	2018
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2018	
Spolu		40 000 €
Zámer č. 34: Rekonštrukcia telocvične ZŠ Ružová dolina		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2018	
Stav projektu pred realizáciou	Nevyhovujúci povrchový stav športovísk a technický stav telocvične ZŠ.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je výmena elektroinštalácie, osvetlenia a palubovky v telocvični.	
Výstupy	Zrekonštruovaná telocvična ZŠ.	
Užívateľia	Zamestnanci, návštěvníci a žiaci ZŠ.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet užívateľov ZŠ.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017 – 2018
Kolaudácia	Stavebný úrad	2018
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2018	



Spolu		82 000 €
Zámer č. 35: Rekonštrukcia ľadovej plochy zimného štadióna Vladimíra Dzurillu		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	N/A	
Stav projektu pred realizáciou	Nevyhovujúci povrchový stav ľadovej plochy.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je modernizácia a rekonštrukcia technológie chladenia ľadovej plochy na štadióne Vladimíra Dzurillu. Cieľom rekonštrukcie je pripraviť kvalitnejšiu plochu na športové podujatia a zníženie prevádzkových nákladov.	
Výstupy	Zrekonštruovaná ľadová plocha.	
Užívateľia	Návštevníci zimného štadióna Vladimíra Dzurillu.	
Indikátory monitoringu	Celková zrevitalizovaná plocha, počet užívateľov ZŠ.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	N/A
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	N/A
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	N/A
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	N/A
Kolaudácia	Stavebný úrad	N/A
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	N/A	
Spolu		N/A
Zámer č. 36: Rozvoj športu v MČ Bratislava – Ružinov v kompetencii Ružinovského športového klubu		
Realizátor	Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016 – 2023	
Stav projektu pred realizáciou	S cieľom podpory, rozvoja a propagácie športu je potrebné uskutočňovať viac podujatí pre širokú verejnosť.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je pravidelné organizovanie športových podujatí s cieľom rozvoja telovýchovy a vytvárania priestoru na voľnočasové športové aktivity pre širokú verejnosť.	



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Výstupy	Rozšírený počet športových podujatí.	
Užívatelia	Obyvateľia a návštevníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Počet usporiadaných podujatí za rok; počet obyvateľov a návštevníkov zúčastňujúcich sa na usporiadaných podujatiach.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nezáujem obyvateľov o účasť. Absencia vhodnej výzvy na spolufinancovanie projektu, nedostatočná pripravenosť žiadateľa, nedostatočné finančné zdroje žiadateľa.	
Poznámky		
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2016
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2016-2023
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016-2023	
Spolu		N/A
Zámer č. 37: Rekonštrukcia DK Ružinov		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016-2023	
Stav projektu pred realizáciou	Nevyhovujúci technický stav a vnútorné vybavenie DK Ružinov.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je komplexná rekonštrukcia budovy vrátane výmeny všetkých okien, opravy fasády budovy, rekonštrukcie kanalizácie, regulovania kúrenia, rekonštrukcie vstupných schodov, zabezpečenia bezbariérovosti v celom objekte, rekonštrukcie vstupného vestibulu, toaliet a výmeny svetelnej a zvukovej techniky.	
Výstupy	Zrekonštruovaná a zmodernizovaná budova DK.	
Užívatelia	Zamestnanci, návštevníci DK Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet návštevníkov, počet bezbariérových prístupov.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2016
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2016



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2016-2023
Kolaudácia	Stavebný úrad	2023
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016-2023	
Spolu		184 000 €

Zámer č. 38: Rekonštrukcia spoločenského domu Nivy

Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017
Stav projektu pred realizáciou	Nevyhovujúci technický stav spoločenského domu Nivy.
Cieľ projektu	Cieľom projektu je rekonštrukcia budovy spoločenského domu vrátane výmeny všetkých okien, výmeny radiátorov a regulácie tepla, dokončenia opravy fasády, rekonštrukcia veľkej sály na viacúčelové využitie a rekonštrukcie kanalizácie.
Výstupy	Zrekonštruovaná budova spoločenského domu Nivy.
Užívatelia	Zamestnanci, návštevníci spoločenského domu Nivy.
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet návštevníkov.
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.

Realizácia projektu

Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017
Kolaudácia	Stavebný úrad	2017

Financovanie projektu

Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017	
Spolu		149 000 €

Zámer č. 39: Rekonštrukcia spoločenského domu Trávniky

Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2018



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Stav projektu pred realizáciou	Nevyhovujúci technický stav spoločenského domu Trávniky.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je rekonštrukcia budovy vrátane opravy terasy, rekonštrukcie hygienických zariadení a regulácie tepla.	
Výstupy	Zrekonštruovaná budova spoločenského domu Trávniky.	
Užívatelia	Zamestnanci, návštevníci spoločenského domu Trávniky.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet návštevníkov.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	

Realizácia projektu

Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017 – 2018
Kolaudácia	Stavebný úrad	2018

Financovanie projektu

Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2018	
Spolu		90 000 €

Zámer č. 40: Rekonštrukcia spoločenského domu Prievoz

Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2018	
Stav projektu pred realizáciou	Nevyhovujúci technický stav spoločenského domu Prievoz.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je rekonštrukcia budovy vrátane výmeny okien, opravy strechy, rekonštrukcie hygienických zariadení a regulácie tepla.	
Výstupy	Zrekonštruovaná budova spoločenského domu Prievoz.	
Užívatelia	Zamestnanci, návštevníci spoločenského domu Prievoz.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet návštevníkov.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	

Realizácia projektu

Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného	Stavebný úrad	2017



povolenia		
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017 – 2018
Kolaudácia	Stavebný úrad	2018
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2018	
Spolu		31 000 €
Zámer č. 41: Rekonštrukcia pobočky Knižnice v MČ Bratislava – Ružinov na Tomášikovej ul.		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2018	
Stav projektu pred realizáciou	Obalové konštrukcie pobočky knižnice v súčasnosti nie sú v uspokojivom stave z dôvodu energetickej neefektívnosti objektu i vizuálnej stránky.	
Cieľ projektu	Cieľom rekonštrukcie je znížiť výdavky na prevádzku budov, rekonštrukcia interiéru a exteriéru, vybavenie nábytkom a IKT.	
Výstupy	Zrekonštruovaná a zmodernizovaná budova pobočky knižnice.	
Užívatelia	Zamestnanci, návštevníci knižnice.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet návštevníkov.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľník	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2018
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2018
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2018
Kolaudácia	Stavebný úrad	2018
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2018	
Spolu		200 000 €
Zámer č. 42: Rekonštrukcia ústrednej knižnice na Miletičovej ul.		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2018-2019	
Stav projektu pred	Obalové konštrukcie knižnice v súčasnosti nie sú v uspokojivom stave	



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

realizáciou	z dôvodu energetickej neefektívnosti objektu i vizuálnej stránky.	
Ciel projektu	Cieľom rekonštrukcie je znížiť výdavky na prevádzku budov prostredníctvom vypracovania energetického auditu a regulácie tepla, zateplenie budov a výmeny okien, rekonštrukcia strech, rekonštrukcia interiéru a vybavenie nábytkom splňajúcim požiadavky, rekonštrukcia elektroinštalácie, vybavenie informačnou a komunikačnou technológiou, nákup biblioboxu a vytvorenie orientačného systému.	
Výstupy	Zrekonštruovaná a zmodernizovaná budova knižnice.	
Užívatelia	Zamestnanci, návštěvníci knižnice.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet návštěvníků.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2018
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2018
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2018-2019
Kolaudácia	Stavebný úrad	2019
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2018-2019	
Spolu		300 000 €
Zámer č. 43: Rekonštrukcia pobočky Knižnice v MČ Bratislava – Ružinov na Bachovej ul.		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2019-2020	
Stav projektu pred realizáciou	Obalové konštrukcie pobočky knižnice v súčasnosti nie sú v uspokojivom stave z dôvodu energetickej neefektívnosti objektu i vizuálnej stránky.	
Ciel projektu	Cieľom rekonštrukcie je znížiť výdavky na prevádzku budov, rekonštrukcia interiéru a exteriéru, vybavenie nábytkom a IKT.	
Výstupy	Zrekonštruovaná a zmodernizovaná budova pobočky knižnice.	
Užívatelia	Zamestnanci, návštěvníci knižnice.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet návštěvníků.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2019
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2019
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2019-2020
Kolaudácia	Stavebný úrad	2020
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2019-2020	
Spolu		100 000 €
Zámer č. 44: Rekonštrukcia pobočky Knižnice v MČ Bratislava – Ružinov na ulici Na úvratí		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2021-2022	
Stav projektu pred realizáciou	Obalové konštrukcie pobočky knižnice v súčasnosti nie sú v uspokojivom stave z dôvodu energetickej neefektívnosti objektu i vizuálnej stránky.	
Cieľ projektu	Cieľom rekonštrukcie je znížiť výdavky na prevádzku budov, rekonštrukcia interiéru a exteriéru, vybavenie nábytkom a IKT.	
Výstupy	Zrekonštruovaná a zmodernizovaná budova pobočky knižnice.	
Užívatelia	Zamestnanci, návštevníci knižnice.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet návštevníkov.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľník	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2021
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2021
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2021-2022
Kolaudácia	Stavebný úrad	2022
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2021-2022	
Spolu		80 000 €
Zámer č. 45: Organizovanie tradičných kultúrnych a spoločenských podujatí		
Realizátor	-	



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016-2023	
Stav projektu pred realizáciou	Tradícia v organizovaní rôznych podujatí pre obyvateľov MČ počas celého roka.	
Cieľ projektu	Cieľom je pokračovanie v organizovaní podujatí ako sú: Ružinovské hodové slávnosti, Cyrilometodské slávnosti, Ružinovské zabývačkové slávnosti, Stavane mája, Ružinovská knižná žatva, Slovensko vo fotografii, Kultúrne leto, Ružinovská promenáda, Ružinovské rybárske slávnosti a pod.	
Výstupy	Zorganizované kultúrne a spoločenské podujatia.	
Užívatelia	Obyvatelia a návštevníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Počet usporiadaných podujatí za rok; počet obyvateľov a návštevníkov zúčastňujúcich sa na usporiadaných podujatiach.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nezáujem obyvateľov o účasť, nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky		
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2016-2023
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016-2023	
Spolu		1 500 000 €
Zámer č. 46: Organizovanie nových podujatí zameraných pre deti		
Realizátor	-	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016-2023	
Stav projektu pred realizáciou	V MČ Bratislava – Ružinov je organizované množstvo podujatí. Dramaturgia podujatí je neustále vo vývoji. Je potrebné zohľadňovať špecifické potreby rôznych skupín obyvateľov z hľadiska veku.	
Cieľ projektu	Cieľom je pripraviť nové typy podujatí zamerané na rozvoj detskej fantázie, na pozitívne myšlenie a vzdelávanie. Napr. súťaž medzi školami v oblasti vedomostnej a pohybovej.	
Výstupy	Zorganizované podujatia pre deti.	
Užívatelia	Obyvatelia a návštevníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Počet usporiadaných podujatí za rok; počet obyvateľov a návštevníkov zúčastňujúcich sa na usporiadaných podujatiach.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nezáujem obyvateľov o účasť, nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky		
Realizácia projektu		



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2016-2023
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016-2023	
Spolu		160 000 €

Zámer č. 47: Organizovanie nových podujatí zameraných pre seniorov

Realizátor	-	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016-2023	
Stav projektu pred realizáciou	Organizácia rôznych podujatí pre obyvateľov MČ počas celého roka.	
Cieľ projektu	Cieľom je podniesť seniorov k aktívнемu tráveniu staroby. Kultúrne podujatia nadväzujú na sociálnu politiku MČ Bratislava – Ružinov, ktorou je aktivizovať seniorov, zapájať ich do verejného života, budovať komunity. Napr. vedomostná súťaž, tančiareň, podujatia organizované v spolupráci s dennými centrami a Jednotou dôchodcov Slovenska	
Výstupy	Zorganizované spoločenské podujatia pre seniorov.	
Užívatelia	Obyvateľia a návštevníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Počet usporiadaných podujatí za rok; počet obyvateľov a návštevníkov zúčastňujúcich sa na usporiadaných podujatiach.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nezáujem obyvateľov o účasť, nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky		
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2016-2023
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016-2023	
Spolu		130 000 €

Zámer č. 48: Pokračovanie v tradícii spolupráce a rozvoj nových aktivít

Realizátor	Partnerské mestá
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2016-2023
Stav projektu pred realizáciou	S cieľom podpory, rozvoja a propagácie športu je potrebné uskutočňovať viac podujatí pre širokú verejnosť.
Cieľ projektu	Pravidelné organizovanie športových podujatí s cieľom rozvoja telovýchovy



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

	a vytvárania priestoru na voľnočasové športové aktivity pre širokú verejnosť. <ul style="list-style-type: none">• Partnerská spolupráca s mestom Znojmo• Partnerská spolupráca s mestami Umag a Taploca• Rozvoj cezhraničnej spolupráce medzi školami	
Výstupy	Rozšírený počet športových podujatí.	
Užívateľia	Široká verejnosť.	
Indikátory monitoringu	Počet usporiadaných podujatí za rok; počet obyvateľov a návštěvníkov zúčastňujúcich sa na usporiadaných podujatiach.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nezáujem obyvateľov o účasť. Absencia vhodnej výzvy na spolufinancovanie projektu, nedostatočná pripravenosť žiadateľa, nedostatočné finančné zdroje žiadateľa.	
Poznámky		
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2016
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2016-2023
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2016-2023	
Spolu		N/A

Zámer č. 49: Stavebné úpravy Domova dôchodcov na Pažítkovej ulici

Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2018
Stav projektu pred realizáciou	Domov dôchodcov nesplňa požiadavky bezbariérovosti, sú potrebné stavebné úpravy; v MČ Bratislava – Ružinov je potreba budovať zariadenia pre seniorov so stupňom odkázanosti IV. a viac. MČ v súčasnosti nezabezpečuje zariadenie opatrovateľskej služby (ZOS). Prestavbou priestorov na Pažítkovej ulici by vznikol priestor na zriadenie tejto sociálnej služby.
Cieľ projektu	Cieľom je rekonštrukcia 2. a 3. podlažia hotelovej časti na bezbariérové lôžkové oddelenie, rekonštrukcia kúpeľní pre asistenčné kúpanie a splnenie podmienky pre bezbariérovosť. Vybudovanie zariadenia opatrovateľskej služby: prestavba existujúcej hotelovej časti zariadenia pre seniorov na lôžkové oddelenie so zámerom vybudovania ZOS. Kompletná výmena el. rozvodov, vybudovanie opticko-signalizačného systému privolávania pomoci, prívod vody, vybudovanie kanalizácie, stavebné práce zamerané na splnenie podmienok bezbariérovosti. Vybudovaním vznikne 16 lôžok.



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Výstupy	Zrekonštruovaná budova domova dôchodcov.
Užívatelia	Zamestnanci, obyvatelia a návštevníci domova dôchodcov.
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet bezbariérových prístupov, počet užívateľov/návštevníkov za rok.
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.

Realizácia projektu

Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017 – 2018
Kolaudácia	Stavebný úrad	2018

Financovanie projektu

Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2018	
Spolu		410 000 €

Zámer č. 50: Zateplenie Domova dôchodcov na Pažítkovej ulici

Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2023	
Stav projektu pred realizáciou	Budova domova dôchodcov na Pažítkovej ulici bola postavená v r. 1974, je bez tepelnoizolačných vlastností. Má nevyhovujúci technický stav z dôvodu energetickej neefektívnosti.	
Ciel projektu	Cieľom je zvýšenie energetickej hospodárnosti budovy - zariadenia pre seniorov "Domov dôchodcov na Pažítkovej ulici": zateplenie budovy, zateplenie strechy.	
Výstupy	Zrekonštruovaná budova domova dôchodcov.	
Užívatelia	Zamestnanci, obyvatelia a návštevníci domova dôchodcov.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, úspora energie, počet užívateľov/návštevníkov za rok.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017 – 2023
Kolaudácia	Stavebný úrad	2023
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2023	
Spolu		199 000 €
Zámer č. 51: Zateplenie objektu na Banšelovej č. 4		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2023	
Stav projektu pred realizáciou	Nevyhovujúci stavebno-technický stav budovy denného centra z dôvodu energetickej neefektívnosti objektu i vizuálnej stránky.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je rekonštrukcia stavebno-technického stavu budovy denného centra a zníženie nákladov na prevádzku/zvýšenie energetickej hospodárnosti budovy - zateplenie budovy, zateplenie strechy.	
Výstupy	Zrekonštruovaná budova denného centra.	
Užívatelia	Zamestnanci a návštěvníci denného centra.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, úspora energie, počet užívateľov/návštěvníkov za rok.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017 – 2023
Kolaudácia	Stavebný úrad	2023
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2023	



Spolu	165 300 €	
Zámer č. 52: Certifikácia zariadenie Domova dôchodcov na Pažitkovej ulici ako pracoviska bazálnej stimulácie		
Realizátor	Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2018	
Stav projektu pred realizáciou	Domov dôchodcov poskytuje sociálne služby klientom, ale dopyt po službách je vyšší ako kapacita zariadenia.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je skvaliňať existujúce a poskytovať nové sociálne služby klientom. Zabezpečiť školenie bazálnej stimulácie všetkých pracovníkov sociálno-zdravotného úseku.	
Výstupy	Rozšírenie portfólia poskytovaných sociálnych služieb.	
Užívatelia	Obyvateľia a návštěvníci Domova dôchodcov.	
Indikátory monitoringu	Počet zavedených služieb počet, užívateľov/návštěvníkov za rok.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky		
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017 – 2018
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2018	
Spolu	N/A	
Zámer č. 53: Zateplenie objektu na Haburskej č. 2		
Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017 – 2023	
Stav projektu pred realizáciou	Nevyhovujúci stavebno-technický stav budovy denného centra z dôvodu energetickej neefektívnosti objektu i vizuálnej stránky.	
Cieľ projektu	Cieľom projektu je rekonštrukcia stavebno-technického stavu budovy denného centra a zníženie nákladov na prevádzku.	
Výstupy	Zrekonštruovaná budova denného centra.	
Užívatelia	Zamestnanci a návštěvníci denného centra.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, úspora energie, počet užívateľov/návštěvníkov za rok.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta.	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017 – 2023
Kolaudácia	Stavebný úrad	2023
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017 – 2023	
Spolu		N/A
Zámer č. 54: Rozšírenie kapacít opatrovateľskej služby		
Realizátor	Miestny úrad mestskej časti Bratislava – Ružinov	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017	
Stav projektu pred realizáciou	Vysoký nárast potreby opatrovateľskej služby z dôvodu demografického zloženia obyvateľov mestskej časti, kde približne 1/3 tvoria seniori.	
Ciel projektu	Uspokojiť dopyt po opatrovateľskej službe na území mestskej časti vytvorením nových kapacít pre cielovú skupinu tejto služby.	
Výstupy	Rozšírené kapacity opatrovateľskej služby.	
Užívatelia	Obyvatelia mestskej časti.	
Indikátory monitoringu	Počet prijímateľov vytvorenej opatrovateľskej služby, počet osôb poskytujúcich opatrovateľskú službu.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené	
Riziká	Personálne riziko – z dôvody nízkej atraktivity pozície opatrovateľky je slabá odozva na zverejnené ponuky práce.	
Poznámky		
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017	
Spolu		N/A

**Zámer č. 55: Rekonštrukcia detských ihrísk**

Realizátor	Stavebná firma, Externá projektová kancelária	
Začatie a ukončenie projektu (od – do)	2017-2023	
Stav projektu pred realizáciou	Detské ihriská v MČ Bratislava – Ružinov nie sú v ideálnom technickom stave.	
Cieľ projektu	<p>Cieľom projektu je vypracovanie projektovej dokumentácie, rekonštrukcie detského ihriska, osadenie hracích prvkov pre deti na nasledujúcich ihriskách:</p> <ul style="list-style-type: none">• Detské ihrisko na Raketovej ulici• Detské ihrisko Park Ružová dolina• Detské ihrisko na Sedmokráskej ulici• Detské ihrisko na Albrechtovej ulici• Detské ihrisko na Medzilaboreckej ulici• Detské ihrisko na Jadrovej ulici• Detské ihrisko na Súmráčnej ulici• Detské ihrisko na Haburskej ulici	
Výstupy	Zabezpečenie občianskej vybavenosti slúžiacej na trávenie voľného času.	
Užívatelia	Obyvatelia a návštěvníci MČ Ružinov.	
Indikátory monitoringu	Celková zrekonštruovaná plocha, počet užívateľov za rok.	
Zmluvné podmienky	Budú doplnené po podpise zmluvy ako výsledku verejného obstarávania.	
Riziká	Nedostatok finančných zdrojov, kvalita dodávateľa.	
Poznámky	Opatrenie je v súlade s územným plánom mesta	
Realizácia projektu		
Fáza/míľnik	Súčinnosť iného odboru alebo subjektu	Termín (mesiac/rok)
Príprava projektovej dokumentácie	Externá projektová kancelária	2017
Vydanie stavebného povolenia	Stavebný úrad	2017
Spracovanie a registrácia žiadosti o NFP	Externá konzultačná spoločnosť v spolupráci s internými zamestnancami MsÚ	2017
Realizácia projektu	Externý dodávateľ	2017-2023
Kolaudácia	Stavebný úrad	2023
Financovanie projektu		
Druh výdavku	Termín (rok)	Náklady spolu (eur)
Realizácia projektu	2017-2023	
Spolu		N/A

Tab. č. 20 Strategické zámery. Zdroj: Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2014 – 2020 s výhľadom do roku 2023 a Miestny úrad MČ Bratislava – Ružinov



Plán financovania

Kedzie možnosti miestneho rozpočtu sú obmedzené, má mestská časť Bratislava – Ružinov v rámci plánovacieho obdobia 2017 – 2021 záujem **okrem vlastných finančných prostriedkov využívať aj prostriedky z rozpočtu hlavného mesta SR Bratislavu, štátneho rozpočtu a fondov EÚ**. V závere KPSS prinášame sumár jednotlivých zámerov (akčný plán), posledná tabuľka prehľadne zachytáva financovanie zámerov v jednotlivých rokoch plánovacieho obdobia a celkovú potrebu finančných prostriedkov.

Aktivita	Rok	Celkové náklady
Cieľ č. 1: Uľahčenie pohybu ŤZP osobám s poruchami pohybového aparátu		
Rekonštrukcia chodníka na Stachanovskej ulici – III. etapa sever	2016 – 2018	29 981,- €
Výmena povrchu chodníka v úseku Bachova ul. - II. etapa časť od Ružinovskej ulice po Seberíniho	2016 – 2019	59 072,- €
Rekonštrukcia chodníka na Ondavskej ulici	2017	44 000,- €
Rekonštrukcia chodníka na Teslovej ulici	2018 – 2020	68 521,- €
Rekonštrukcia chodníka na Krásnej ulici (úsek medzi Jabloňovou a Varínskou)	2016 – 2018	24 278,- €
Rekonštrukcia chodníka na Drieňovej ulici (úsek od Max. Hella po V. Clementisa)	2016 – 2017	88 372,- €
Výmena povrchu chodníka v úseku Koperníkova ul.	2017 – 2020	34 200,- €
Rekonštrukcia chodníka na Kulíškovej ulici	2016 – 2023	102 041,- €
Rekonštrukcia chodníka na Seberíniho ulici	2016 – 2021	102 041,- €
Rekonštrukcia chodníkov v parku Ružová dolina – II. etapa	2016 – 2021	N/A
SPOLU CIEL' č. 1	2016 – 2023	552 506,- €
Cieľ č. 2: Podpora volnočasových aktivít obyvateľov, ekologickej dopravy a zdravého životného štýlu		
Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Pažítková – Pivonková - Gagarinová	2016 – 2019	6 000,- €
Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Ďatelinová - Nevádzová - Sedmokrásková - chodník cez park A. Hlinku	2016 – 2019	53 500,- €
Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Seberíniho - I. Horvátha-Bystrého - Mierová	2016 – 2020	85 500,- €
Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Gagarinova - Pivonková ulica - Bajkalská ulica	2017 – 2019	3 000,- €



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Radničné námestie - Čečinová ulica - Kaštielska ulica	2017 – 2021	30 000,- €
Vybudovanie cyklotrasy v úseku: Trnavská cesta - Drieňová - Ružinovská ulica	2019 – 2021	40 000,- €
SPOLU CIEL' č. 2	2016 – 2021	218 000,- €
Cieľ č. 3: Zvýšenie bezpečnosti obyvateľov		
Dostavba hasičskej zbrojnice	2021	N/A
Rekonštrukcia budovy hasičskej zbrojnice	2021	N/A
SPOLU CIEL' č. 3	2021	N/A
Cieľ č. 4: Skvalitnenie informačných služieb a zvýšenie informovanosti obyvateľov		
Vybudovanie integrovaného obslužného miesta (IOMO)	2017	0,- €
Zavedenie eGovernmentu a rozšírenie poskytovania verejných e-služieb	2016 – 2023	92 000,- €
Vytvorenie GISu pre MČ Bratislava – Ružinov	2016 – 2017	12 000,- €
SPOLU CIEL' č. 4	2016 – 2023	104 000,- €
Cieľ č. 5: Rozšírenie kapacít a zlepšenie technického stavu predškolských a školských zariadení a zlepšenie prístupu k týmto zariadeniam		
Rekonštrukcia terás Detských jaslí	2017	15 000,- €
Transformácia detských jaslí na zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa	2017 – 2019	N/A
Zlepšenie technického stavu budovy MŠ Velehradská	2017	40 000,- €
Zvýšenie kapacity MŠ Šťastná	2017 – 2018	425 000,- €
Zvýšenie kapacity MŠ Prešovská	2017 – 2019	440 000,- €
Zvýšenie kapacity MŠ Bancíkovej	2017 – 2018	60 000,- €
Zvýšenie kapacity MŠ Pivonková	2019	300 000,- €
ZŠ Ružová dolina – rekonštrukcia strechy	2017	58 000,- €
Postupná rekonštrukcia elektrických rozvodov v objektoch MŠ a ZŠ	2016 – 2018	135 000,- €



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

ZŠ Medzilaborecká, zateplenie fasád	2017	180 000,- €
ZŠ Kulíškova, zateplenie fasády	2017	230 000,- €
SPOLU CIEL' č. 5	2016 – 2019	1 883 000,- €
Cieľ č. 6: Zvýšenie kvality športovísk, podpora športovej aktivity obyvateľstva		
Rekonštrukcia telocvične ZŠ Kulíškova	2017 – 2018	40 000,- €
Rekonštrukcia telocvične ZŠ Ružová dolina	2017 – 2018	82 000,- €
Rekonštrukcia ľadovej plochy zimného štadióna Vladimíra Dzurilla	N/A	N/A
Rozvoj športu v MČ Bratislava – Ružinov v kompetencii Ružinovského športového klubu	2016 – 2023	N/A
SPOLU CIEL' č. 6	2016 – 2023	122 000,- €
Cieľ č. 7: Zvýšenie kvality kultúrnych a spoločenských objektov, knižníc a podpora kultúrnych podujatí		
Rekonštrukcia DK Ružinov	2016 – 2023	184 000,- €
Rekonštrukcia spoločenského domu Nivy	2017	149 000,- €
Rekonštrukcia spoločenského domu Trávniky	2017 – 2018	90 000,- €
Rekonštrukcia spoločenského domu Prievoz	2017 – 2018	31 000,- €
Rekonštrukcia pobočky Knižnice v MČ Bratislava - Ružinov na Tomášikovej ul.	2018	200 000,- €
Rekonštrukcia ústrednej knižnice na Miletičovej ul.	2018 – 2019	300 000,- €
Rekonštrukcia pobočky Knižnice v MČ Bratislava - Ružinov na Bachovej ul.	2019 – 2020	100 000,- €
Rekonštrukcia pobočky Knižnice v MČ Bratislava - Ružinov na ulici Na úvratí	2021 – 2022	80 000,- €
Organizovanie tradičných kultúrnych a spoločenských podujatí	2016 – 2023	1 500 000,- €
Organizovanie nových podujatí zameraných pre deti	2016 – 2023	160 000,- €
Organizovanie nových podujatí zameraných pre seniorov	2016 – 2023	130 000,- €
Pokračovanie v tradícii spolupráce a rozvoj nových aktivít	2016 – 2023	N/A



KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MČ BRATISLAVA – RUŽINOV 2017 – 2021

SPOLU CIEL' č. 7	2016 – 2023	2 924 000,- €
Ciel' č. 8: Zvýšenie kvality sociálnych služieb poskytovaných seniorom		
Stavebné úpravy Domova dôchodcov na Pažítkovej ulici	2017 – 2018	410 000,- €
Zateplenie Domova dôchodcov na Pažítkovej ulici	2017 – 2023	199 000,- €
Zateplenie objektu na Banšelovej č. 4	2017 – 2023	165 300,- €
Certifikácia zariadenie Domova dôchodcov na Pažítkovej ulici ako pracoviska bazálnej stimulácie	2017 – 2018	N/A
Zateplenie objektu na Haburskej č. 2	2017 – 2023	N/A
Rozšírenie kapacít opatrovateľskej služby	2017	N/A
SPOLU CIEL' č. 8	2017 – 2023	774 300,- €
Ciel' č. 9: Zvýšenie kvality života detí		
Rekonštrukcia detských ihrísk	2017 – 2023	N/A
SPOLU CIEL' č. 9	2017 – 2023	N/A
Spolu		6 577 806,00,- €

Tab. č. 21 Akčný plán. Zdroj: Vlastné spracovanie

Rozpočet pre sociálnu oblasť na obdobie 2017 – 2021 MČ Bratislava – Ružinov (v €)					
2017	2018	2019	2020	2021	Spolu
1 947 286,82	1 553 941,15	1 085 188,15	457 878,48	399 388,15	5 443 682,74

Tab. č. 22 Plán financovania 2017 – 2021. Zdroj: Vlastné spracovanie



ZÁVER

Aj keď žijeme v turbulentnom, rýchlo sa meniacom prostredí, predstavuje komunitný plán významný oporný bod v procese plánovania sociálnych služieb, ktoré je nevyhnuteľné pre efektívnu organizáciu a zabezpečenie širokej škály činností umožňujúcich dosiahnuť lepšiu kvalitu, širšie portfólio a vyššiu adresnosť sociálnych služieb. Zostavenie komunitného plánu i komunitné plánovanie ako také úzko súvisí a nadväzuje na jeden zo základných strategických dokumentov – program hospodárskeho a sociálneho rozvoja. Zatiaľ čo program rozvoja posudzuje a stanovuje ciele pre 3 prioritné oblasti, komunitný plán zameriava svoju pozornosť výhradne na jednu, sociálnu oblasť.

Cieľom komunitného plánu nie je vymenovať rad opatrení, ktoré by samospráva chcela, avšak nemôže uskutočniť, ale stanoviť reálne zámery, ktoré má obec, mesto, mestská časť možnosť zrealizovať počas aktuálneho plánovacieho obdobia. Komunitný plán je zostavovaný ako otvorený dokument, ktorý je možné priebežne aktualizovať, vďaka čomu operatívne reaguje na nové výzvy a poskytuje k nim hned aj príslušné riešenia. Vzhľadom na uvedené je potrebné komunitné plánovanie nielen realizovať, ale jeho plnenie aj monitorovať, priebežne vyhodnocovať a korigovať.

Mestská časť Bratislava – Ružinov si v nadväznosti na zistené potreby svojich obyvateľov na obdobie rokov 2017 – 2021 vytýčila v sociálnej oblasti 9 strategických cieľov a v rámci nich 55 strategických zámerov, na ktoré bude potrebovať finančné prostriedky vo výške približne 5 443 682,74 €. Pri financovaní jednotlivých zámerov plánuje mestská časť využiť vlastné ako aj externé finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu a fondov EÚ. Zrealizovaním všetkých vytýčených zámerov bude naplnená výzia mestskej časti na roky 2017 – 2021, čím sa kvalita a dostupnosť sociálnych služieb poskytovaných na území mestskej časti výrazne zlepší. V tejto súvislosti plní komunitný plán nielen informačnú funkciu pre verejnosť, ale vystupuje tiež ako významný nástroj monitoringu pre samosprávu samotnú.

Na zostavení Komunitného plánu sociálnych služieb Mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2017 – 2021 sa podieľalo niekoľko partnerov: zástupcovia mestskej časti, odborníci na sociálnu oblasť, poskytovatelia i užívateľia sociálnych služieb, externá projektová spoločnosť, verejnosť i ďalšie organizácie. Dokument bol spracovaný v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov ako aj v súlade s inými legislatívnymi normami a strategickými dokumentmi. Vzhľadom na uvedené predstavuje Komunitný plán sociálnych služieb mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2017 – 2021 cenný nástroj na riadenie lokálnych procesov a dosahovanie pokroku v sociálnej oblasti.



ZDROJE

- Stratégia Európa 2020.
- Partnerská dohoda Slovenskej republiky na roky 2014 – 2020.
- Národná stratégia regionálneho rozvoja Slovenskej republiky.
- Zákon č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.
- Zákon č. 447/2008 Z. z. o peňažných príspevkoch na kompenzáciu ľažkého zdravotného postihnutia a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Sčítanie obyvateľov, domov a bytov 2011.
- Štatistický úrad Slovenskej republiky.
- Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.
- Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja Bratislavského samosprávneho kraja na roky 2014 – 2020.
- Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja hlavného mesta SR Bratislav na roky 2010 – 2020.
- Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2014 – 2020 s výhľadom do roku 2023.
- Komunitný plán sociálnych služieb hlavného mesta SR Bratislav.
- Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava – Ružinov č. 13/2016.
- Štatistiky Miestneho úradu mestskej časti Bratislava – Ružinov.
- Internetová stránka Miestneho úradu mestskej časti Bratislava – Ružinov, sekcia Sociálne služby.
- Woleková, H. – Mezianová M.: Mini príručka pre komunitné plánovanie sociálnych služieb, 2004.